



مراع المالي المالية ال

با ورود به دنیایی که در دل اتم قرار دارد، جهان کلاسیکی فرو می پاشد و جهان کوانتومی با قوانین خاص خود رخ مینماید...

ديويد ليندلي ترجمه: على اكبر قزويني

انگلیسی ها ضرب المثلی دارند که می گوید: "چیزهای خوب در بسته های کوچک می آیند"، و شاید این ضرب المثل در مورد این ویژه نامهٔ جمع وجور و کم حجم نیز صادق باشد. با خواندن این ویژه نامه، جهانی را خواهید شناخت که گرچه بنیاد هر آن چه که می بینیم بر آن بنا شده است، اما تقریبا برای همه ما ناآشنا و غریب است. در این جهان، قوانین عادی کارایی خود را از دست می دهند، و فیزیک نیوتنی ـ که آپولو را بر سطح ماه نشاند ـ بی اعتبار می شود. اینجا دنیای دیگری است، دنیایی کاملا متفاوت.

شاید بیگانگی ما با این جهان و نظریه کوانتومی نیز ناشی از همین "تفاوت" باشد. نام "کوانتوم" آنچنان با مفاهیم و اندیشههای دشوار، عجیب و دور از ذهن پیوند خورده است که برای بسیاری، ورود به قلمرو آن ناممکن مینماید. در این که درک نظریه کوانتومی دشوار است، هیچ بحثی نیست. این دشواری را میتوان از گفته "ریچارد فاینمن"، یکی از چهرههای مشهور فیزیک کوانتومی نیز دریافت: "... میتوانم با اطمینان بگویم که هیچکس از مکانیک کوانتومی سر در نمیآورد!"

اما زمانی مردم از حرفهای "نیوتن" هم چیزی نمی فهمیدند، و این ماجرا در مورد نظریههای "آلبرت اینشتین" نیز تکرار شد. پس از گذشت بیش از سه قرن، اکنون هر دانش اموز دبیرستانی با قوانین نیوتن آشنا است و از آنها برای حل مسائل استفاده می کند. نظریه های اینشتین، با این که هنوز هم به طور کامل درک نشدهاند، اما تا حدودی ملموس تر شدهاند. حداقل، عباراتی همچون "انحنای فضا _ زمان"، "سیاهچالهها"، "جهان چهار بعدی" و ... چندان ناآشنا نیستند. دلیل آن شاید این باشد که نظریههای اینشتین، همانند نظریههای نیوتن، "کلاسیکی" هستند. اما با ورود به دنیایی که در دل اتم قرار دارد، جهان کلاسیکی فرو می پاشد و جهان کوانتومی با قوانین خاص خود رخ مینماید. برای درک این جهان، باید ذهن خود را از باورهای قبلی ـ و کلاسیکی ـ پاک کرد. با این همه، این دو جهان به هم وابستهاند؛ اما چگونه این وابستگی، که انتظار میرود با دستیابی به "نظریه کوانتومی گرانش" کشف شود، از ارزوهای برآوردهنشده فیزیکدانهاست. در صورت ارائه چنین نظریهای، شاهد انقلابی دیگر در علم خواهیم بود.

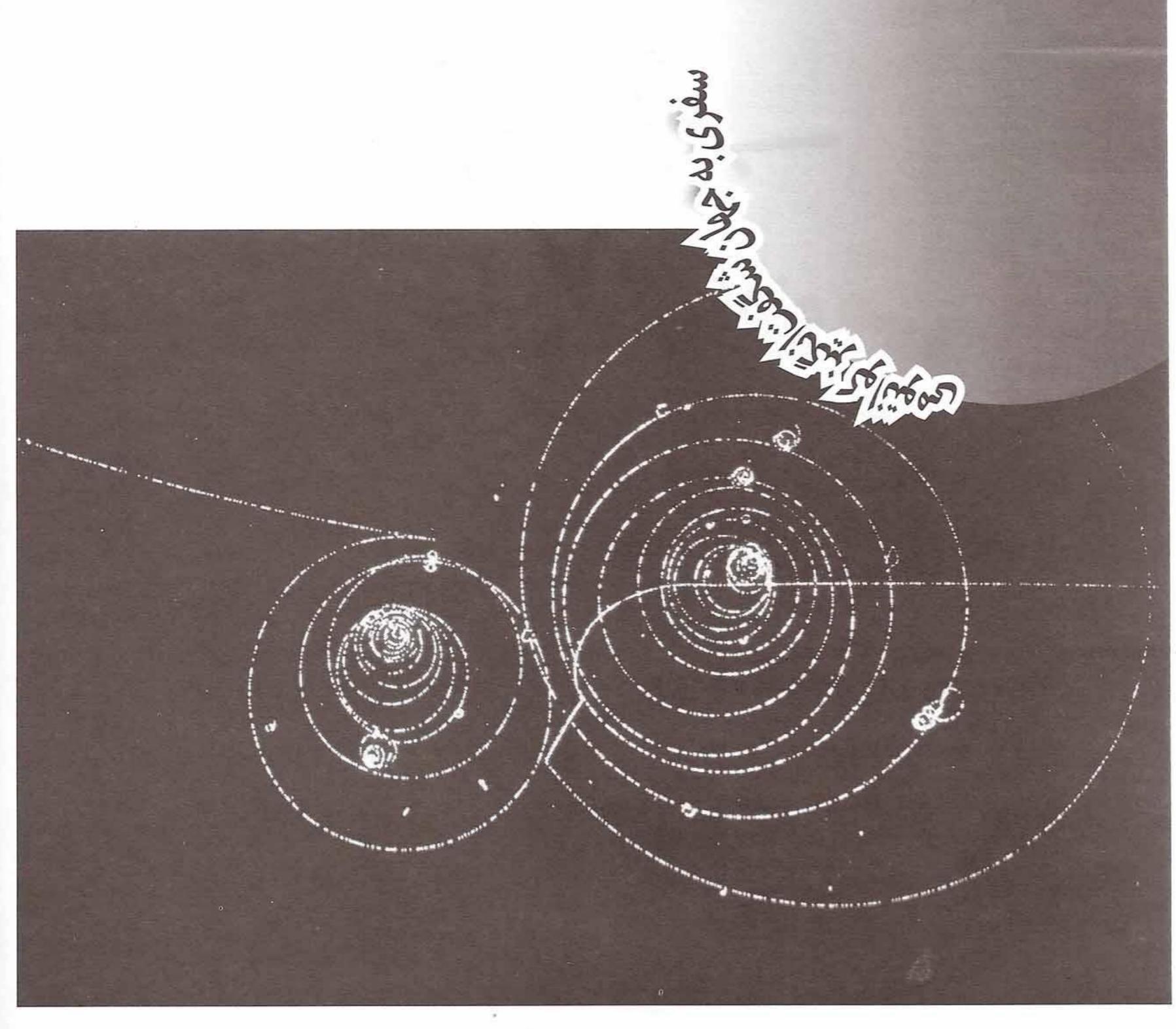
اما این ویژهنامه... با این ویژهنامه به سفری در جهان کوانتومی خواهیم رفت: از زمانی که نخستین جرقه در ذهن "ماکس پلانک" زده شد شروع خواهیم کرد، و به پژوهشهای در حال پیشرفتی خواهیم پرداخت که طی چند سال اخیر صورت گرفتهاند. این ویژهنامه، نسخه فارسی یکی از ضمائم مجله "نیو ساینتیست" (New Scientist) است که در زمینه فیزیک کوانتومی منتشر شده است؛ و با زبانی ساده به بیان ویژگیها و ارائه شگفتانگیزترین دستاوردهای آن میپردازد. مطالعه این ویژهنامه، نخستین گام شما برای ورود به جهان کوانتومی خواهد بود و با خواندن آن، سوالات تازهای در ذهن شما شکل خواهد بود و با خواندن آن، سوالات تازهای در ذهن شما شکل خواهد بود و با خواندن آن، در این ویژهنامه نخواهید یافت. ویژه گرفت که پاسخ همه آنها را در این ویژهنامه نخواهید یافت. ویژه نامه حاضر، در حکم دروازهای است برای ورود به دنیای پر رمز و راز و شگفتانگیز فیزیک کوانتومی.

اجازه بدهید که بیش از این به مقدمه نپردازیم، و باز هم یادآوری کنیم که این ویژهنامه را "با فکر باز" بخوانید. احتمالا اکنون برای رفتن به جهان کوانتومی آماده شدهاید. سفر خوش!

در این ویژهنامه می خوانید:

پیش گفتار /۶۸ در آغاز... /۶۹ از اینجا به آنجا / ۵۱ ارتباطهای شبح گون / ۵۰ جاسوسی در کمین / ۵۰ معمای بمب کوانتومی / ۹۰ اینجا هیچ چیز قطعی نیست / ۶۰ اینجا هیچ چیز قطعی نیست / ۶۰ مرده یا زنده؟ / ۸۸ خانه در گشوده / ۷۲ خانه در گشوده / ۷۵ توان موازی / ۵۷ ریسمانها و تکینگیها / ۸۵ ۸۱/ ۸۱

شماره ۱۵۷۷–ارديبهشتماه۸۷



پیش گفتار

"سخنرانی را زیاد جدی نگیرید... فقط راحت بنشینید و از آن لذت ببرید. من میخواهم به شما بگویم که طبیعت چگونه رفتار میکند. اگر شما بپذیرید که ممکن است رفتار جهان به آنچه که من خواهم گفت شبیه باشد، در آن صورت آن را موجودی دلپذیر و فریبا خواهید یافت. به خودتان نگویید که: آخر چگونه ممکن است رفتار آن چنین باشد؟ چون در آن صورت... به درون کوچه بن بستی خواهید افتاد که تاکنون هیچکس نتوانسته است از آن فرار کند. کسی نمیداند که رفتار طبیعت چگونه می تواند چنین باشد..."

این سخنی بود از "ریچارد فاینمن" در مورد نظریه کوانتومی. اگر هشدار او را جدی بگیرید به نفع شماست. زمانی که به پایان این ویژهنامه میرسید، به عجیب ترین مفاهیم یک نظریه واقعا غیرعادی پیخواهید برد. اما اگر سعی کنید آن را به صورتی آشنا تصویر کنید، راهی را که در پی گرفته اید نومیدانه به درماندگی می انجامد. جهان کوانتومی واقعا با جهان عادی تفاوت دارد، و تنها راه ورود به آن، "کنار گذاشتن ناباوری" است. پس فکر خود را آزاد بگذارید تا وقتی که این ویژهنامه را به پایان می رسانید، تبدیل به یک نابغه شده باشید!



شماره ۷۵۷–ارديبهشتماه۸۸۸۱

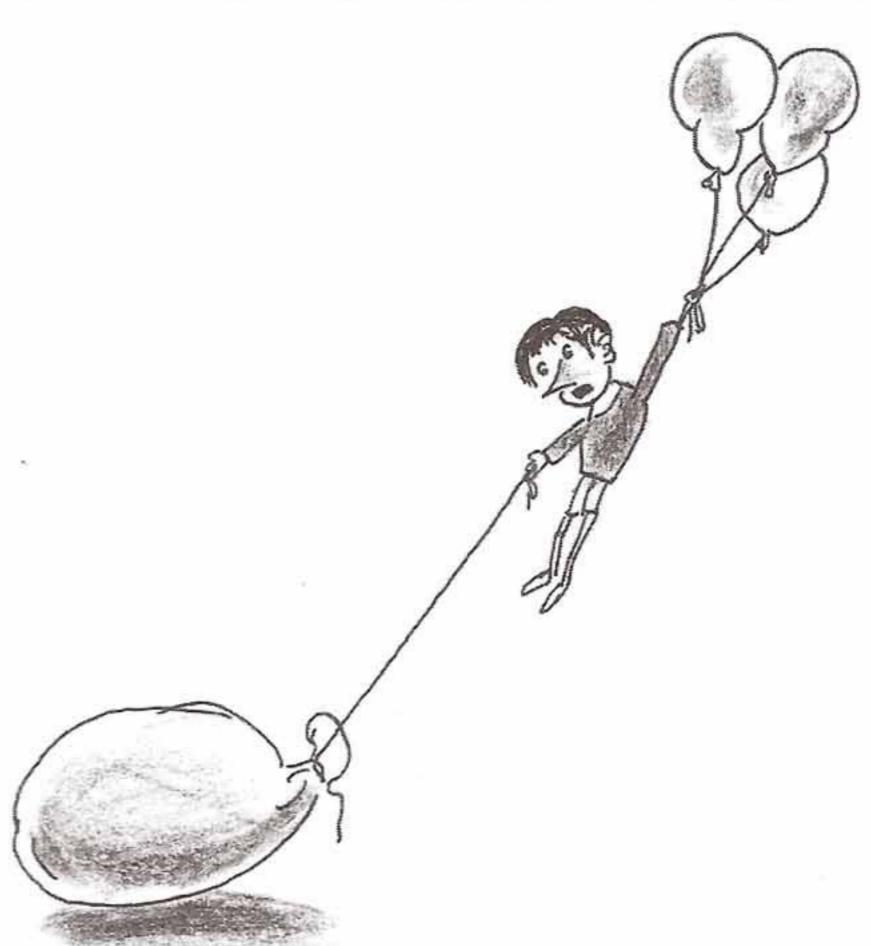
٤٨

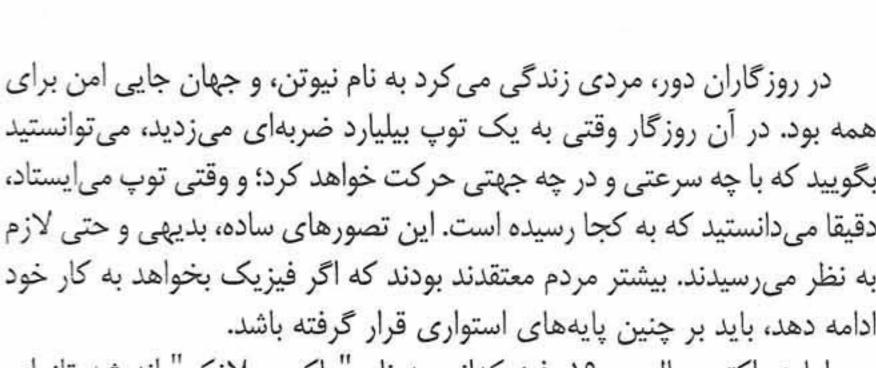
ن افاله

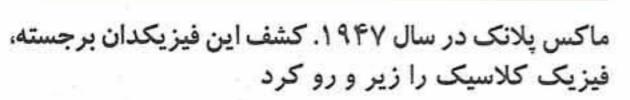
در روزگاران دور، مردی زندگی می کرد به نام نیوتن، و جهان جایی امن برای همه بود. در آن روزگار وقتی به یک توپ بیلیارد ضربهای میزدید، می توانستید بگویید که با چه سرعتی و در چه جهتی حرکت خواهد کرد؛ و وقتی توپ می ایستاد، دقیقا می دانستید که به کجا رسیده است. این تصورهای ساده، بدیهی و حتی لازم به نظر می رسیدند. بیشتر مردم معتقدند بودند که اگر فیزیک بخواهد به کار خود ادامه دهد، باید بر چنین پایههای استواری قرار گرفته باشد.

اما در اکتبر سال ۱۹۰۰، فیزیکدانی به نام "ماکس پلانک" اندیشه تازهای را به انجمن فیزیک آلمان ارائه کرد. پلانک مردی میانهرو بود، و در ۴۲ سالگی برای ایجاد انقلابی بزرگ در فیزیک کمی پیر به نظر میرسید؛ ولی کشف او در حال زیر و رو کردن فیزیک کلاسیک توپ بیلیارد بود. آنچه که او به شرح آن پرداخت، پاسخ به یک سوال قدیمی بود که: "چرا رنگ تابش یک جسم درخشان، از سرخ به نارنجی تغییر می کند و در نهایت، هنگامی که دمای آن افزایش می یابد، به رنگ أبی در می آید؟" پلانک دریافت که اگر تابش انرژی را همانند ماده به صورت بستههای گسسته فرض کنیم، آنگاه میتوان به پاسخی درست دست یافت. او هر یک از این بستههای کوچک انرژی را "کوانتوم" نامید که در لاتین به معنای "مقدار" است و در جمع "کوانتا" خوانده می شود. ظاهرا در آن زمان پلانک تصور می کرد بعدها شرح دقیق تر این کوانتومها ارائه خواهد شد.

اما خیلی زود معلوم شد که "کوانتش" انرژی (تقسیم آن به بستههای ناپیوسته)، در واقع یک قانون جدید و بنیادی طبیعت است. پلانک که با فیزیک کلاسیک آموزش یافته بود، این نتیجه گیری را چندان دوست نداشت، و تا زمان مرگش در برابر آن مقاومت کرد. او جمله مشهوری دارد که می گوید: "نظریههای جدید علمی جای نظریههای قبلی را می گیرند، نه به خاطر این که مردم افکارشان







را تغییر میدهند، بلکه تنها به این دلیل که افراد قدیمی مىمىرند.

اگر پلانک نتوانست با مفاهیم نظریه کوانتومی کنار بیاید، شگفت آور نیست، اما اگر شما نتایج آن را بپذیرید، ضرورتا أن چه که در واقعیت به نظر میرسد، و یا أن چه که عقل سلیم و فیزیک نیوتنی حکم می کنند، بی ارزش خواهد شد. وقتی به اشیا نگاه می کنید، تغییر می کنند، و رفتار انها غير قابل پيشبيني است!

بنابر اصل عدم قطعیت، اصلی که ناگزیر از دل نظریه کوانتومی سر در می آورد، هر گز نمی توانید چیزی را با دقتی که دوست دارید اندازهگیری کنید؛ به عبارت دیگر، اندازه گیری ها بر آن چه که مورد اندازه گیری است، تاثیر می گذارند. سپس مفهوم همزادی موج ـ ذره پیش مي أيد، كه به عنوان مثال مي گويد يك الكترون، گاهي همانند موج و گاهی همانند ذره رفتار می کند. به نظر مى رسد أن چه كه تمامي اين مفاهيم مي خواهند القا كنند این است که اجسام فیزیکی ـ حتی اگر واقعی باشند ـ به هیچوجه شبیه چیزهایی نیستند که هر کس به طور عادي تصور مي كند.

اما چگونه چنین نتایج عجیب و هراسانگیزی از این عبارت به ظاهر بی ضرر پیروی می کند که می گوید: انرژی از بسته های کوچکی به نام کوانتوم تشکیل شده است؟ "ریچارد فاینمن"، فیزیکدان آمریکایی، دوست داشت مسئله را با مثالی ساده بیان دارد. در مورد نور بازتابیده از یک آینه میدانیم که از هیچ آینهای بازتابش کامل صورت نمی گیرد. بنابراین در حدود ۹۵ درصد نور از سطح آینه بازتابیده میشود، در حالی که ۵ درصد باقیمانده یا از درون آن گذر می کند، یا درآشامیده می شود (در آن جذب می شود)، و یا به طریقی دیگر از دست می رود.

عینکهای آفتابی، نور قطبیدهٔ قائم را از خود عبور میدهند. ولی مانع عبور نور افقی میشوند که خاستگاه بیشتر درخششهای خیره کننده و بازتابشهاست.

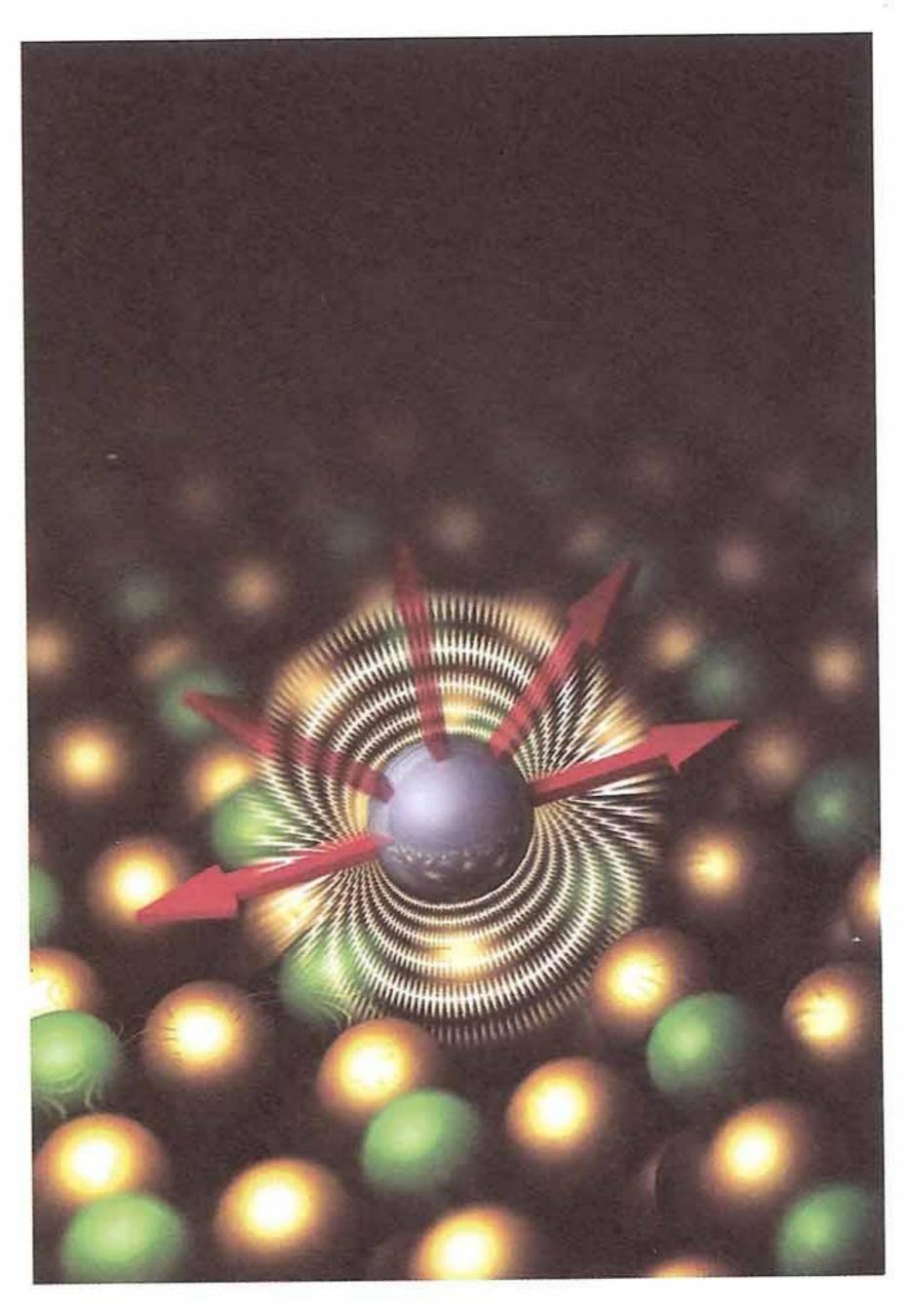
یک فوتون نور که به عینک آفتابی شما میرسد، تنها دو انتخاب دارد: گذشتن یا بازگشتن. این فوتون کدامیک را انتخاب خواهد کرد؟ در اینجا نیز تنها کاری که میتوان کرد، این است که احتمالهای موجود را ارزیابی کنیم. ما هرگز قادر به پیشبینی رفتار یک فوتون نخواهیم بود.

در عصر فیزیک کلاسیک، شما می توانستید رفتار یک توپ بیلیارد را، هنگامی که به سمت یک توپ دیگر و یا گوشه میز به حرکت در میآید، پیشبینی کنید. برای این پیش بینی، به جرم، سرعت، جهت آن، احتمالا أهنگ چرخش توپ، و نیز سختی یا فنرواری آن هنگام برخورد، و مواردی از این دست نیاز داشتید. نام این فهرست از سرشتها، "حالت" کلاسیکی توپ بیلیارد خوانده می شود؛ که هر چه بهتر حالت توپ را می دانستید، بهتر می توانستید رفتار آن را پیش بینی کنید. اما نظریه کوانتومی بر همه اینها خط بطلان کشید. تنها کاری که می توان کرد این است که "حالت کوانتومی" یک فوتون را برحسب احتمالهای آن حالت توصیف کنیم، و تغییر این حالتها بستگی به این دارد که کدامیک از رفتارهای فوتون مورد نظر شماست. فوتونی که در حال حرکت به سمت آینه است، هنگامی که به آن برسد، یا بازتابیده می شود و یا از آن گذر می کند. اما اگر همان فوتون به سمت یک صفحهٔ قطبنده در حرکت باشد، أن گاه أن را باید به صورت دیگری توصیف کرد. برای یک توپ بیلیارد کلاسیک، مجموعهای از سرشتها _ جرم، سرعت و مواردی از این دست _ کافی است تا از همه آنچه در مورد توپ تحت هر شرایطی میخواهیم بدانیم، اگاه شویم. اما در مورد حالت کوانتومی یک فوتون، موضوع فرق می کند.

اکنون دیگر میدانیم که چرا فیزیکدانهای مکتب قدیمی کلاسیک، نظریه کوانتومی را گیج کننده، هراسانگیز، و احتمالا خطرناک یافتند. چنین به نظر میرسد که فوتون دارای هیچ ویژگی وابسته به خود نیست، بلکه آنچه را که به آن نسبت میدهیم، با اکراه و ناخواسته (از طریق نوعی اسبابچینی و دسیسه بین خود و ابزار اندازهگیری) به دست میآورد. ماهیت واقعیتی که در این مفهوم نهفته است، انسان را به یاد واقعیتی که در این مفهوم نهفته است، انسان را به یاد گفته "گرترود اشتاین" در مورد شهر اوکلند در کالیفرنیا میاندازد: "هیچ آنجایی در آنجا نیست!"

پىنوشت:

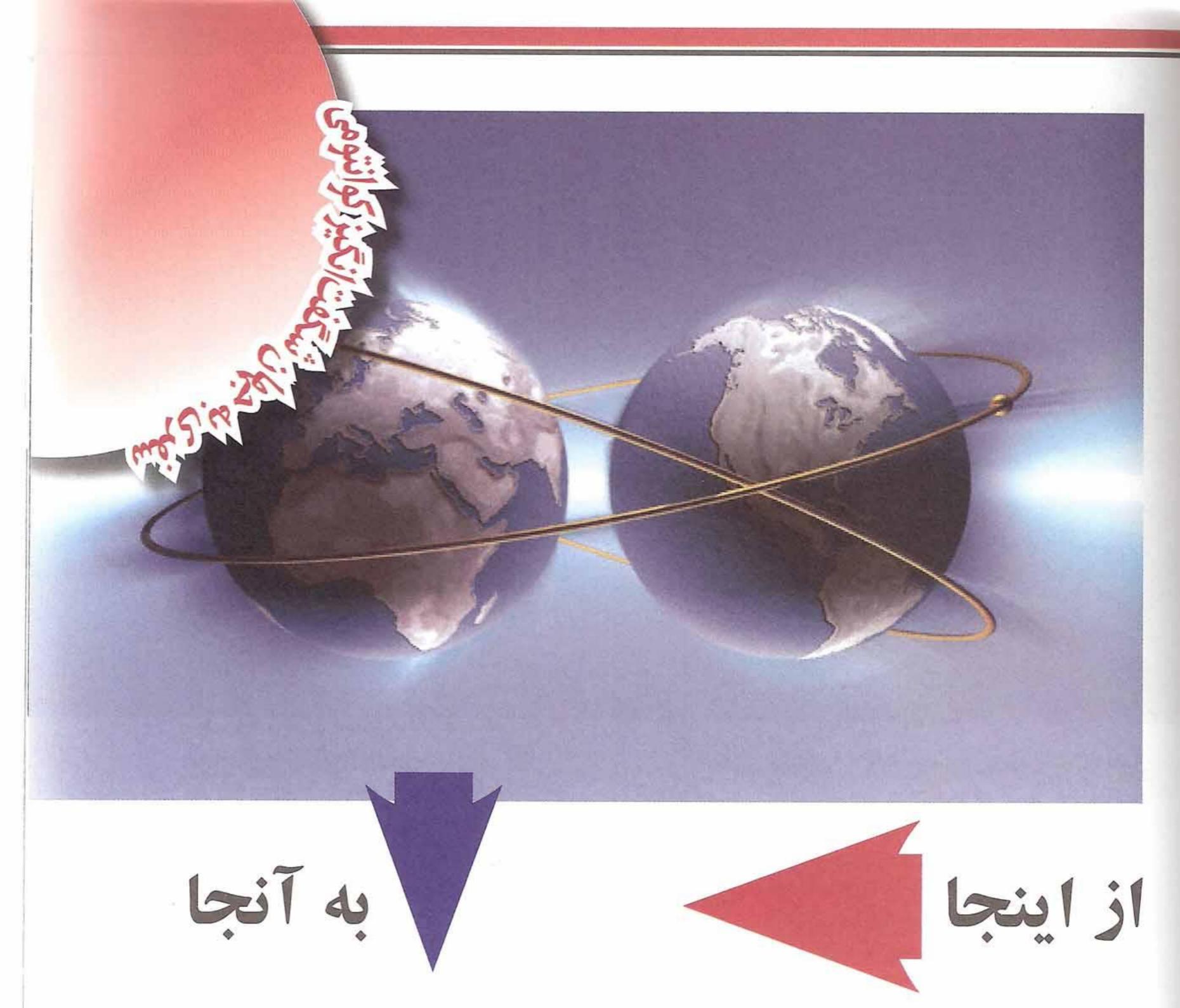
1- Quantum/ 2- Quanta/ 3- Quantisation (or Quantization)/ 4- Polarised (or Polarized)/ 5- State



در دوران "پیش کوانتوم" هیچ مشکلی وجود نداشت. وقتی نور به سطح آینهای فرود میآمد، به صورت جریان پیوستهای از انرژی در نظر گرفته می شد: بیشترِ آن از سطح آینه بازتابیده می شد، اما بخشی از آن از درون آینه گذر می کرد. اما پلانک نور را به صورت جریانی از کوانتومها در نظر گرفت و هر کوانتوم را "فوتون" نامید. از آنجا که فوتون تقسیمناپذیر است، بنابراین یا باید بازتاب یابد و یا به طور کامل در آشامیده شود. نمی توان فوتونی داشت که ۹۵ درصد آن به سمتی و باقی ماندهٔ آن به سمتی دیگر برود. اما در مورد چگونگی اثر آینه بر نور، باید گفت که از هر ۲۰ فوتون، ۱۹تای آن از سطح آینه بازتابیده می شوند، در حالی که فوتون باقی مانده و سرکش به راه خود ادامه می دهد. چه کسی در مورد کار تک تک فوتون ها تصمیم می گیرد؟

نکته اصلی در همین پرسش نهفته است. نظریه کوانتومی میگوید آنچه که برای هر تک فوتون روی میدهد، به هیچ وجه قابل پیشبینی نیست. شانس بازتابیده شدن هر فوتون روی ۱۹۵ درصد و شانس گذر از آینه یا درآشامیده شدن ۵ درصد است؛ و این همهٔ آن چیزی است که میتوان گفت. هیچ دستمایه دیگری، مثل سرشتی پنهان مانده و یا سرنخی ناپیدا، در مورد فوتون در اختیار نداریم تا آگاهی دقیق تری از آن چه که برای هر فوتون روی میدهد به دست آوردیم. غیر قابل پیشبینی بودن، امری است ذاتی.

مثال دیگری نیز در این مورد وجود دارد. اگر یک عینک آفتابی خود را جلوی چشمانتان بچرخانید، تغییراتی در مقدار نوری که از آن گذر می کند خواهید دید. نور، آن گونه که "جیمز کلرک ماکسول" در سال ۱۸۶۴ نشان داد، از امواج الکترومغناطیسی است که می تواند قطبیده شود؛ درست مانند ریسمانی که به بالا و پایین، از سمتی به سمت دیگر، و یا به صورتی بینابین به حرکت در می آوریم.



آیا روزی خواهد رسید که ما بتوانیم انسانها را به مکانهای دوردست ارسال کنیم؟ همه چیز به عدم قطعیتهای عجیب نظریه کوانتومی بستگی دارد

احتمالا آزاردهندهترین جنبه جهان کوانتومی برای فیزیکدانهایی که با فیزیک کلاسیک آموزش دیدهاند، این مسئله است که هیچ چیز تا اندازهگیری نشود، حقیقی به نظر نخواهد رسید. فرض کنید میخواهیم رفتاری را در مورد یک ذره کوانتومی، مثلا چگونگی قطبش یک فوتون نور، بدانیم. در واقع پیش از اندازهگیری، فوتون در جهت خاصی قطبیده نیست. به جای آن، فوتون دارای گسترهٔ شبحگونی از قطبشهای ممکن است، که هر یک از آنها با احتمال ویژهای اندازهگیری میشود. وقتی قطبش فوتون را اندازهگیری می کنیم، به یک پاسخ معین دست می یابیم. را اندازهگیری می کنیم، به یک پاسخ معین دست می یابیم. اما مشکل این است که تمامی احتمال های شبحگون دیگر در این فرایند ناپدید می شوند، و حالت نامعین اصلی برای همیشه از دست خواهد رفت.

بنابراین عمل اندازه گیری یک ذره، در واقع برخی از اطلاعات مربوط به حالت دست نخوردهٔ آن را نابود می کند. به نظر می رسد که نسخه برداری از رفتار این ذرات و کاربست آن در جایی دیگر، از لحاظ عملی ناممکن است.

اما یکی از ترفندهای عجیب جهان کوانتومی، این نتیجه را تغییر میدهد. با این ترفند می توان یک حالت کوانتومی اندازه گیری نشده را _ تا آنجا که آماده فداکردن نسخه اصلی هستید _ بازسازی کرد. در این ترفند از همان عدم قطعیتی استفاده می شود که در مکان اول، اندازه گیری های کوانتومی را با مشکل روبه رو کرده بود.

"چارلز بِنِت" از آزمایشگاههای IBM در نیویورک، نخستین فیزیکدانی بود که جنبه نظری ایده "ترابری کوانتومی" را در سال ۱۹۹۳ به جهان معرفی کرد. بنت و همکارانش روشی را در اختیار یک شخصیت فرضی به نام "آلیس" قرار دادند تا او بتواند ذرهای را برای دوستش "باب"، که در جایی دور از او زندگی میکند، ارسال دارد. روش کار به این صورت است که باب ذرهای را میسازد که دقیقا حالت ذره اصلی آلیس را دارد، حتی اگر آلیس هرگز نفهمد که آن حالت چه بوده است.

فرض کنید آلیس و باب میخواهند نسخهای از یک فوتون را بسازند. آلیس نمیتواند فوتون خودش

شماره ۷۵۰-ارديبهشتماه۸۸٬

آسان کار است. شما می توانید آن را اندازه گیری و

جزئیات را از طریق یک مسیر معمولی ارسال کنید.

بنابراین، باب از طریق کانال شبح گون EPR

اما این همه ماجرا نیست، چون آلیس نیز باید برهم کنش

دو فوتون خودش را اندازه گیری کند، و نتیجه را برای باب

بفرستد. اگر همه این کارها به درستی انجام شود، باب

سرنوشت گرفتار آمدند! آنها سناریویی به نام سناریوی فوتونی را در سر میپروراندند تا با استفاده از آن، نشان دهند که مکانیک کوانتومی چقدر پوچ و غیره قابل قبول است. چنین به نظر میرسد که این اثر، یعنی اندازه گیری در جایی و پیدایش لحظهای آن در جای دیگر، باید انتظاری ناممکن باشد. اما شگفت این که آزمایش ها نشان دادند که "جفت ذرههای EPR" (برگرفته از نام سه دانشمند یادشده)، واقعا با این گونهٔ "شبح گون" (شبح گون واژهای بود که خود اینشتین به کار میبرد) پیوند میخورند. اکنون میپردازیم به حل مسئله آليس و باب.

آلیس فوتون اندازه گیری نشدهای در اختیار دارد که میخواهد آن را برای باب بفرستد. نخست، او یک جفت از فوتونهای پیوند خورده EPR را میسازد و یکی از آنها را برای خودش نگه میدارد و آن دیگر را برای باب ارسال می کند. سپس، فوتون اندازه گیری نشده خود را به برهم كنش با فوتون EPR وامى دارد و نتيجة بر هم كنش را اندازه می گیرد، و پاسخ را با یکی از روشهای قدیمی (تلفن، پست الکترونیکی، نمابر و یا کبوتر نامهبر!) برای باب ارسال می کند.

را اندازهگیری کند و نتایج را برای باب بفرستد؛ زیرا این

کار، برخی از اطلاعاتی را که باب نیاز دارد، از بین میبرد.

خوشبختانه، نظریه کوانتومی دارای ابزار بهتری برای این

ارتباط است. یک زوج اضافی از فوتونهای " درهمتنیده"،

کانال انتقال بین آلیس و باب را می گشاید. بنابر نظریه

کوانتومی، یک جفت فوتون را به گونهای می توان

درهمتنیده کرد که ویژگیهای آنها به شکلی ناگشودنی

به پیوند هم درآیند. چنین پیوندی، حتی اگر فوتونها به

دو نقطه مقابل زمین فرستاده شوند، پابرجا خواهند ماند.

با اندازه گیری یک فوتون در قطب شمال، بلافاصله حالت

اگر دچار سردرگمی شدهاید نگران نباشید، زیرا افراد

سرشناسی مثل "ألبرت اینشتین" و همکاران جوان تر

او "بوریس پودولسکی" و "ناتان روزن" نیز به همین

فوتونی دیگر در قطب جنوب تعیین میشود.

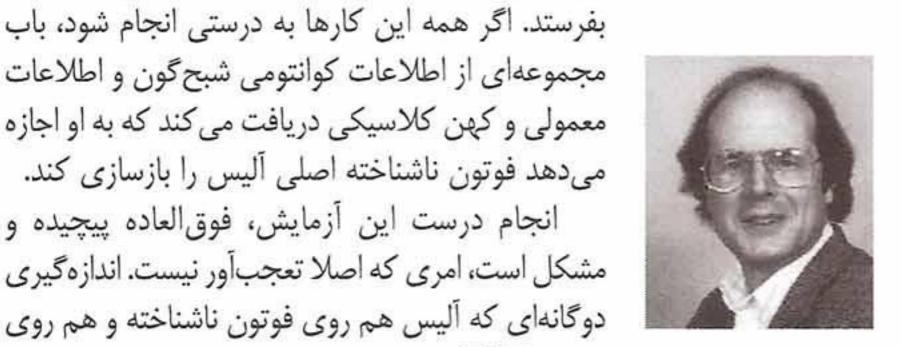
بخش اسرارآميز كار همين جاست. باب پيام اليس را دریافت می کند، و برحسب آنچه که در آن گفته شده، چند عمل از پیش برنامهریزی شده را بر روی فوتون EPR خود (جفت فوتونی که آلیس روی آن کار کرده) انجام می دهد. به عنوان مثال، او قطبش فوتون خودش را تغییر میدهد، که مقدار این تغییر، به اطلاعات فرستاده شدهٔ آلیس بستگی دارد. در پایان این فرایند، فوتون باب به یک نسخه کاملا مشابه با فوتون اندازه گیری نشده اصلی الیس تبدیل میشود. به این ترتیب، حالت کوانتومی فوتون اصلی از آلیس به باب انتقال می یابد (گرچه خود فوتون منتقل نمی شود).

چه چیزی در این میان رخ میدهد؟ باید بدانید که برای بازسازی یک فوتون، لازم است تا اطلاعاتی از حالت أن ارسال شوند که این اطلاعات بر دو نوعند.

اندازه گیری یک ذره، در واقع برخي از اطلاعات دستنخوردة ان را نابود می کند

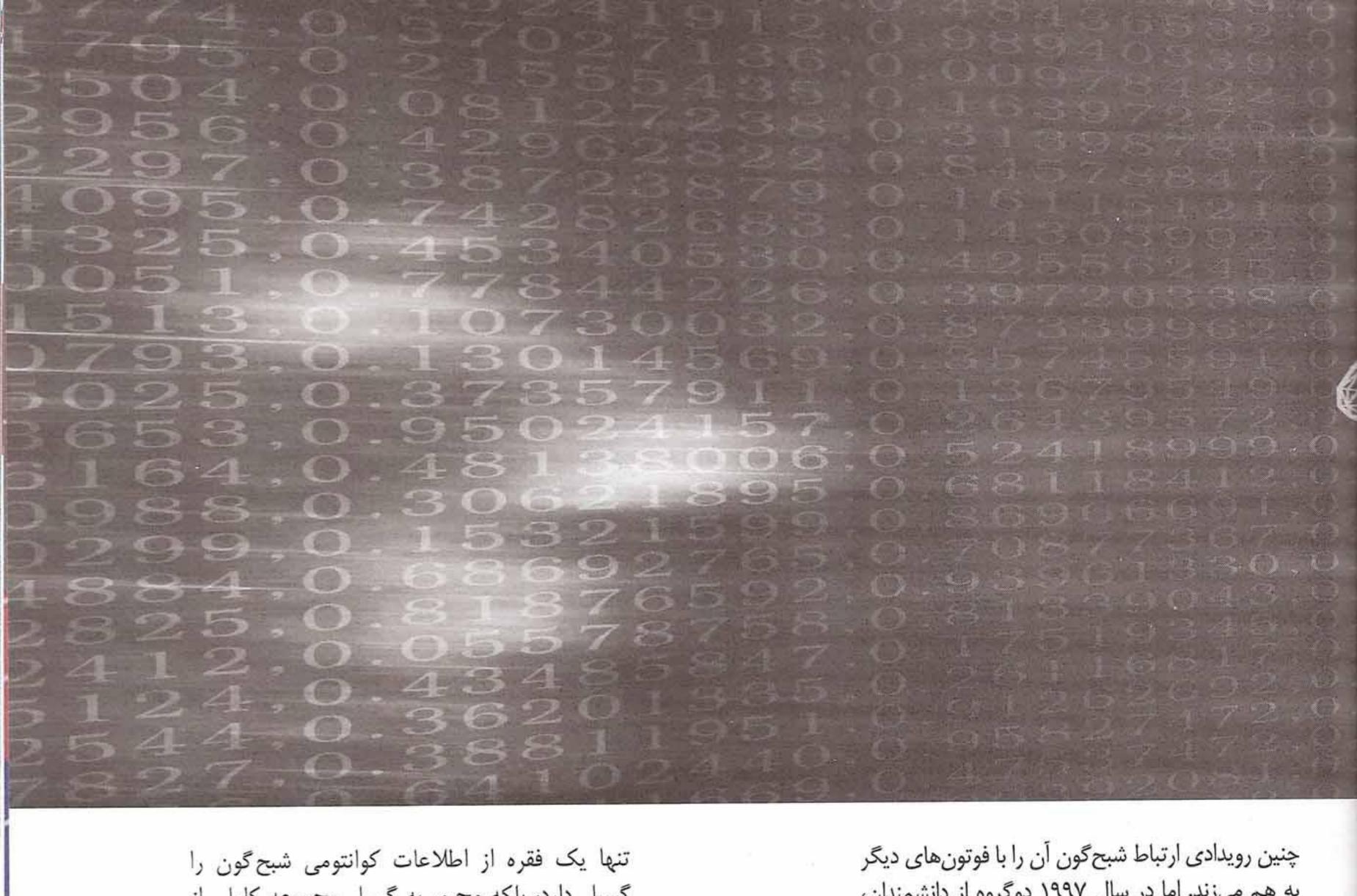
عمل نوع اول، اطلاعات معمولی و روزمره است، که بخش مربوط به حالت





"چارلز بنت" نخستين فیزیکدانّی بود که جنبه نظری ایده "ترابری کوانتومی" را در سال ۱۹۹۳ به جهان معرفي كرد

معمولی و کهن کلاسیکی دریافت می کند که به او اجازه مىدهد فوتون ناشناخته اصلى آليس را بازسازى كند. انجام درست این آزمایش، فوقالعاده پیچیده و مشکل است، امری که اصلا تعجب آور نیست. اندازه گیری دوگانهای که آلیس هم روی فوتون ناشناخته و هم روی فوتون EPR خود باید انجام دهد، نیاز به طراحی و اجرای دقیق دارد. آلیس و باب باید مطمئن باشند که فوتونهای EPR به هیچوجه دستخوش برهم کنش خارجی نشوند و دست نخورده بمانند. به عنوان مثال، اگر هر فوتون در بخشی از مسیر خود به یک اتم سرگردان برخورد کند،



چنین رویدادی ارتباط شبحگون آن را با فوتونهای دیگر به هم میزند. اما در سال ۱۹۹۷ دوگروه از دانشمندان، یکی در دانشگاه اینسبروک و دیگری در دانشگاه رم، موفق شدند یک فوتون را از یک سمت آزمایشگاهشان به سمت دیگر ارسال دارند.

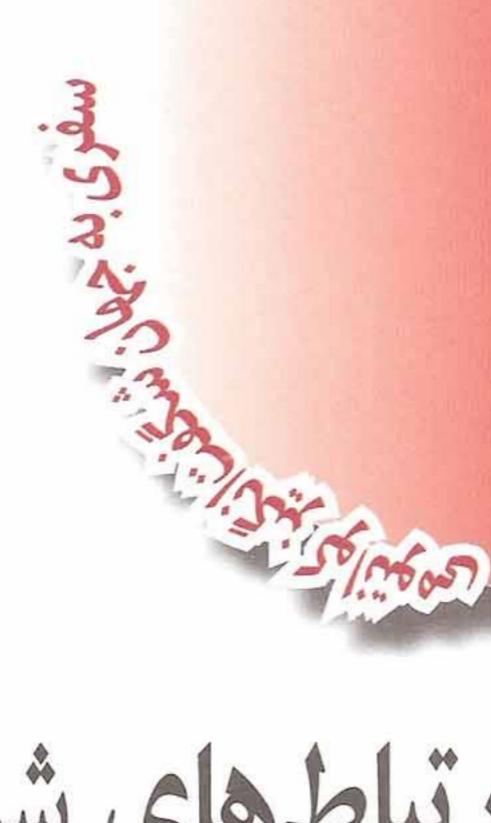
در این فرایند، چند قید جالب خودنمایی می کنند. نخست این که آلیس باید نتایج اندازه گیری های خود را با استفاده از یک وسیله استاندارد، که سرعت آن کمتر از سرعت نور است، برای باب بفرستد. بنابراین گرچه بخش شبح گون عمل ترابری لحظهای است، اما بخش ناشبح گون أن _ كه به اندازه بخش شبحگون اهميت دارد _ چنين نیست. اما می دانیم که سرعت ترابری کوانتومی نمی تواند بیش از سرعت نور باشد، چیزی که دانستن آن اینشتین را خوشحال مى كرد. دوم اين كه اندازه گيرى آليس، حالت كوانتومي فوتون خود او را أشفته مي كند. بالاخره قيد سوم این است که آلیس و باب، هیچیک هرگز نخواهند دانست که حالت کوانتومی اصلی واقعا چه بوده است. اندازه گیری مستقیم یک حالت کوانتومی، همواره اطلاعات مورد نظر را به شکل غیر قابل پیشبینی نابود می کند. آلیس می تواند یک حالت کوانتومی را برای باب بفرستد، ولی باید بداند که هیچیک از طرفین هرگز نخواهند دانست چه حالتی را منتقل کردهاند.

اما تمامی آنچه که گفته شد، در مورد ترابری از نوع داستانهای علمی ـ تخیلی، که در آن انسانی از مکانی به مکانی دیگر ارسال می شود، چه نقشی خواهد داشت؟ مشکلات ویژهای در این مورد به ذهن می رسد. برای انتقال مجموعهای از اتمها (به جای تنها یک فوتون)، کانال ارتباطی EPR نباید

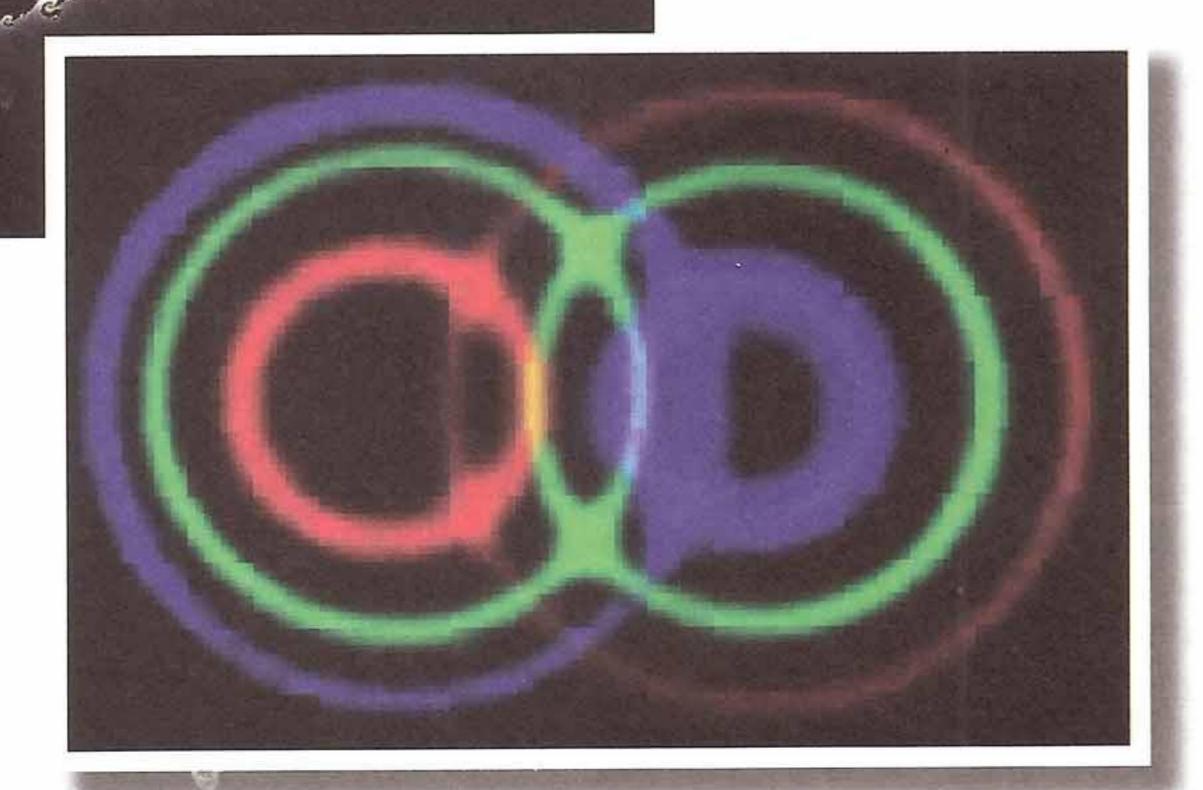
گسیل دارد، بلکه مجبور به گسیل مجموعه کاملی از أنهاست. چنین کاری نه تنها نیاز به جفتهای فراوانی از EPR دارد. (که به اندازه کافی مشکل آفرین است)، بلکه هر EPR باید شامل تعداد زیادی از ذرات باشد. فراهم کردن چنین حالتی و ارسال آن به فضا، بدون به هم خوردن یکپارچگی آن، تقریبا ناممکن است. به عنوان مثال، فرض كنيد ميخواهيد شخصي به نام "ژان لوک پیکارد" را به نقطه دوردستی از فضا ارسال دارید. برای انجام این کار، شما باید مشخصات کاملی از حالت کوانتومی همگانی هر یک از آخرین الکترونها و اتمهای بدن او را ـ تماما در یک لحظه _ ارسال دارید؛ که کاری است مشکل. آلیس باید یک اندازه گیری لحظهای ترتیب دهد که همه این اطلاعات را همزمان فراهم آورد، و باب نیز باید بازسازی پیچیده مشابهی را در سوی دیگر انجام دهد. فرض کنید که شما پیکره کوانتومی ژان لوک پیکارد را در جایی نابود و در جایی دیگر بازسازی می کنید. آیا پیکره بازسازی شده از هر لحاظ شبیه فرد اولیه خواهد بود؟ آیا رفتار و اعمال او شبیه رفتار فرد اصلی است؟... تصور همه این احتمالات را به شما واگذار می کنیم.

پىنوشت:

1-Polarisation (or Polarization)/2-Quantum teleportation/3-Entangled/4-Spooky



ار تباطهای شبح گون



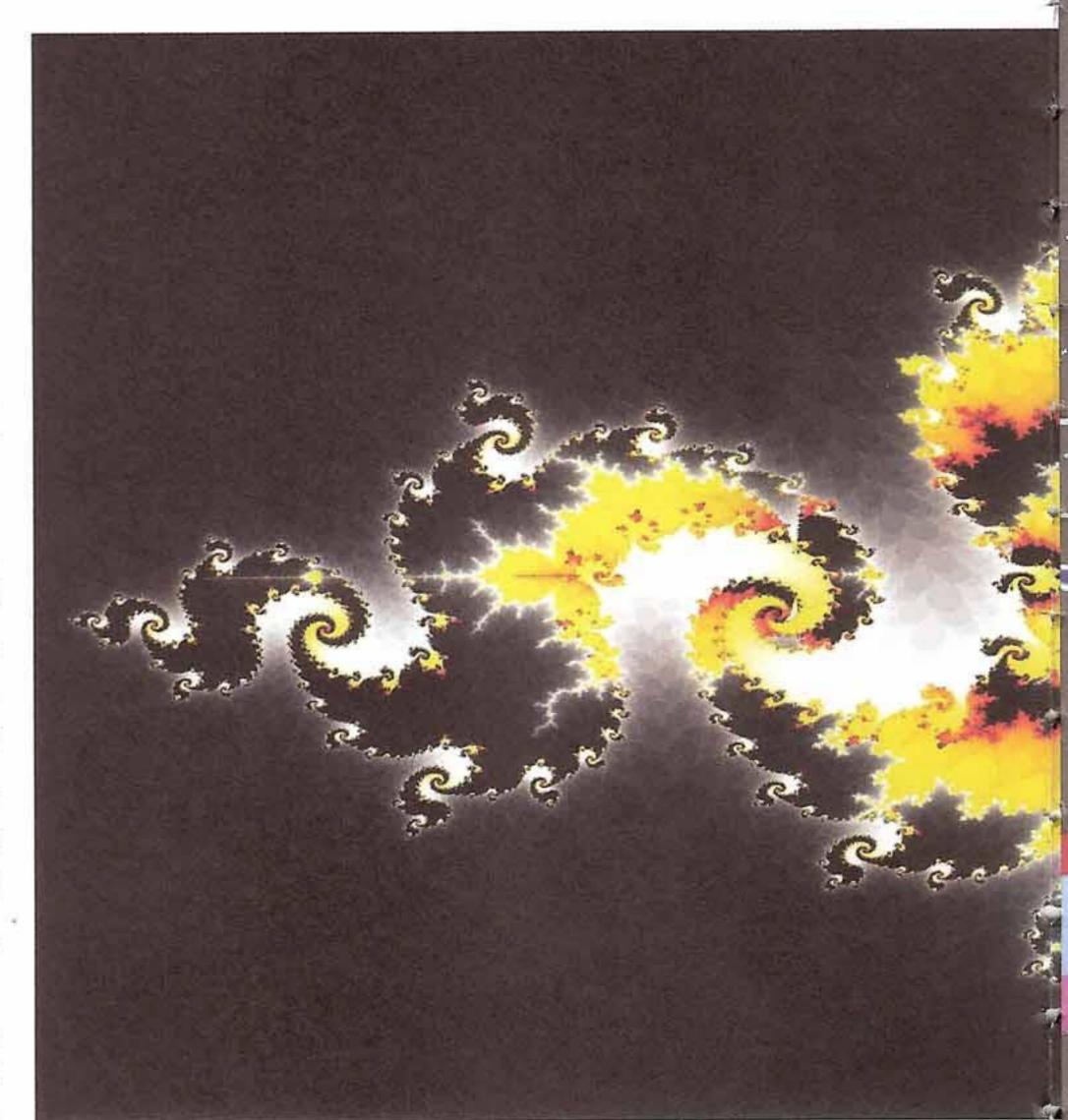
آیا ذرات کوانتومی واقعا می توانند از فواصل دور با هم ارتباط لحظهای برقرار کنند، یا ما چیزی را از قلم انداختهایم؟

نه ماکس پلانک و نه آلبرت اینشتین، که فوتون را به جهان معرفی کردند، هیچیک از آنچه که انجام داده بودند کاملا راضی نبودند. پلانک ایده بستههای کوچک نور را ارائه کرد، اما تمایلی به قبول آنها به عنوان چیزهایی حقیقی ـ به جای ابزارهای ریاضی محض که کار را برای فیزیکدانها آسان تر می کنند ـ نداشت.

اینشتین مشکل دیگری داشت. تصور نور به عنوان بارانی از گلولههای کوچک که می توانند به الکترونها ضربه بزنند و آنها را از اتمهایشان جدا کنند، برای او هیچ اشکالی نداشت. در واقع، او از این اندیشه استفاده کرد و آن را به عنوان پایهای برای ارائه توصیفی ساده از اثر فوتوالکتریک قرار داد، که در آن تابش نور بر

فلزات خاصی موجب یک جریان الکتریکی میشود. او حتی چنین استدلال می کرد که در نظر گرفتن نور به عنوان "گاز"ی از فوتونها ـ مانند گاز معمولی که از اتمهای فیزیکی تشکیل شده است ـ درک خوبی را ایجاد می کند.

آنچه که اینشتین را آزار میداد، این سوال بود که آیا فوتونها اشیایی واقعی هستند که عنصر ناخواستهای از احتمال آنها را به درون فیزیک راه داده است یا خیر. اینشتین، گرچه نواندیش بود، اما از جنبهای دیگر بسیار کلاسیک گرا باقی ماند: او با تمام وجود به اصل علیت (علت و معلول) معتقد بود. به عبارت دیگر، او می گفت اگر تمامی ویژگیها و مشخصههای یک جسم می گفت اگر تمامی ویژگیها و مشخصههای یک جسم را بدانیم، باید بتوانیم رفتار آن را در هر شرایطی به طور



دقیق پیش بینی کنیم.

برعكس، نظريه كوانتومى تنها مى تواند احتمال وقوع رخدادی را پیشبینی کند. وقتی جریانی از فوتونها به عدسیهای یک عینک افتابی برخورد می کند، برخی از آنها از عدسیها گذر می کنند و برخی دیگر بازتابیده میشوند. اما هیچ راهی برای پیشبینی دقیق این که هر یک از فوتونها چه راهی را انتخاب می کند، وجود ندارد. تنها چیزی که می توان گفت، احتمال وقوع هر یک از این رخدادهاست.

اینشتین از نظریه کوانتومی دل خوشی نداشت، زیرا از آن جز مشتی احتمال بی ثمر به چنگ نمی آورد. در سال ۱۹۳۶، او به همراه "بوریس پودولسکی" و "ناتان روزن"، "باطل نمای EPR " را ابداع کرد. در حالی که از هم بندی شبح گون EPR برای ارسال فوتون ها از گوشهای به گوشه دیگر آزمایشگاه استفاده شده، ولی طنز ابداع باطل نمای EPR این بود که نشان داده شود این مفهوم نظریه کوانتومی آنقدر غیر قابل قبول است که یا باید این نظریه نادرست باشد و یا از جهاتی ناقص. این سه نفر نتوانستند بپذیرند که تنها به این دلیل که اندازه گیری های کوانتومی ریشه در احتمالات دارند، اندازه گیری یک فوتون در مکانی بتواند در مکانی دیگر اثر فیزیکی لحظهای داشته باشد.

باطل نمای اصلی EPR تاکنون به شکل های مختلفی بیان شده است، اما اجازه بدهید در اینجا با همان فوتونها كار را دنبال كنيم. فرض كنيد يك

جفت فوتون را که با زاویه ۹۰ درجه نسبت به یکدیگر قطبیده شدهاند، درهم تنیدهاید. تا پیش از اندازه گیری، نمی توانید بدانید که قطبشها چگونهاند: ممکن است قائم، افقی، و یا در حالتی بینابین باشند. تمام آنچه که با اطمینان کامل میدانید، این است که آنها بر یکدیگر عمودند. اکنون این فوتونها را در راستاهای متفاوتی می فرستید، و در نقطهای از مسیری که در حال حرکتند، به صافیهای قطبندهای برخورد می کنند که شما با زیرکی سرراهشان قرار دادهاید.

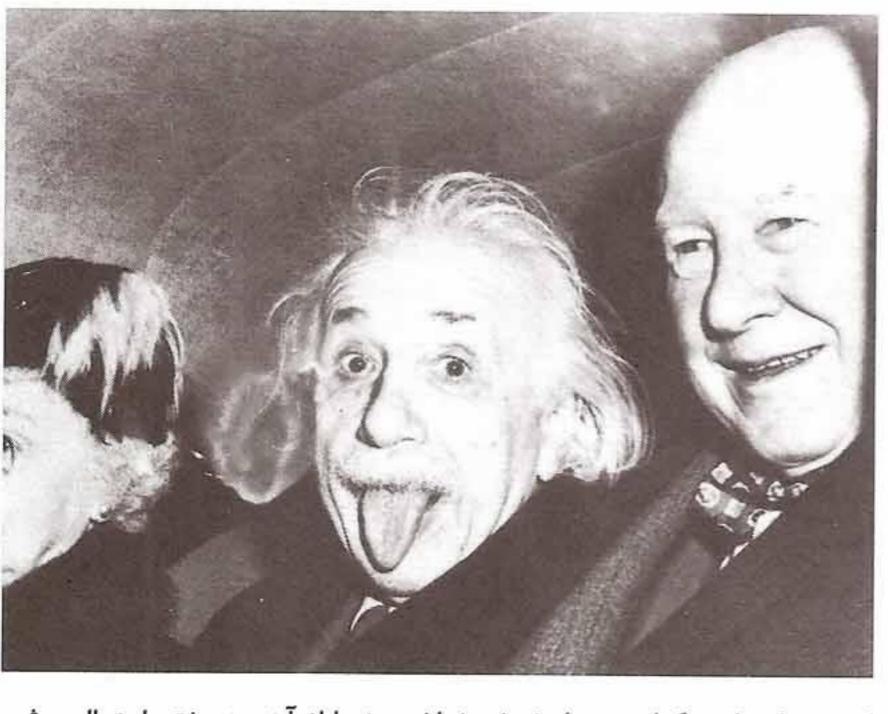
فرض کنید یکی از فوتونها به طور مستقیم از میان یکی از صافیهایی که عمود بر مسیر آن قرار گرفته است، گذر کند. این فوتون باید به صورت قائم قطبیده باشد و جفت آن به صورت افقی. به این ترتیب، فوتون دوم از میان یکی از صافیهای افقی که در مسیرش قرار دارد گذر می کند، نه از یک صافی قائم. تا اینجا همه چیز به خوبی پیش رفته است. یکی از فوتون ها به صورت قائم، و دیگری به صورت افقی قطبیده شده است؛ بنابراین چنان که قرار بود، آنها بر یکدیگر عمودند، و همه چیز مرتب به نظر میرسد.

اما هنوز کار به پایان نرسیده است. تا زمانی که فوتون اول به صافی برخورد نکرده است، شما نمی دانید آیا از میان آن گذر خواهد کرد یا نه. به همین دلیل، این فوتون نیز تا زمانی که به صافی نرسیده، نمی داند به چه نوع صافی ای برخورد خواهد کرد. شما پیش از اندازه گیری، چیزی در مورد قطبش هیچیک از فوتونها نمی دانید. تنها چیزی که می دانید این است که احتمال گذشتن فوتون از میان صافی (تحت هر زاویهای که قرار داشته باشد)، پنجاه _ پنجاه است. بنابراین فوتون دوم، تا زمانی که فوتون اول کارش را انجام نداده است، نمی تواند بفهمد برای خودش چه پیش خواهد امد. به این ترتیب رفتار فوتون اول، رفتار فوتون دوم را تعیین می کند. فوتون دوم باید به طریقی از فوتون اول، حتى اگر فاصله فيزيكي أنها از يكديگر زياد باشد، کسب خبر کند.

نکتهای را که باید اضافه کرد این است که این خبررسانی باید آنی باشد، حتی اگر هر دو فوتون دقیقا در یک لحظه به صافیهای خودشان برخورد کنند. پیش بینی آن چه که هر یک از فوتون ها انجام خواهد داد ناممکن است، ولی دو فوتون باید به گونهای هماهنگ با یکدیگر رفتار کند تا قطبشهایشان نسبت به یکدیگر دارای ارتباط درست (مثلا عمود بودن در مثال فوق) باشد. آنچه که مورد اعتراض اینشتین، پودولسکی و روزن قرار گرفت، در واقع همین معمای رابطه شبح گون فوتونها بود. چنین چیزی دقیقا از آنجا ناشی می شود که نتایج اندازه گیری های کوانتومی، تا زمانی که واقعا انجام نگرفتهاند، غیرقطعی و نامعین هستند.

اما اگر به طریقی قطبشهای دو فوتون در اغاز تعیین شده باشند، ماجرا فرق می کند؛ هر چند که

فوتون دوم باید به طریقی از فوتون اول، حتى اگر فاصله فيزيكي أنها از يكديگرزياد باشد، کسب خبر کند



اینشتین از نظریه کوانتومی دل خوشی نداشت، زیرا از آن جز مشتی احتمال بی ثمر به چنگ نمی آورد!

ندانیم قطبشها به چه گونهاند. نتیجه هر اندازهگیری در مورد قطبشها هنوز هم پنجاه ـ پنجاه است، زیرا شما از پیش نمیدانید که فوتونها هنگام رسیدن به صافیها چه خواهند کرد. اما از نگاه فوتونها، همه چیز از پیش تعیین شده است: هر فوتون در حالت معینی قرار دارد. به این ترتیب، این که دو اندازهگیری هنگامی مشخص خواهند شد که فوتونها کارشان را انجام دهند، نتیجه یک برنامهریزی قبلی است نه یک ارتباط شبح گون.

این است آن چه که اینشتین کلاسیک اندیش

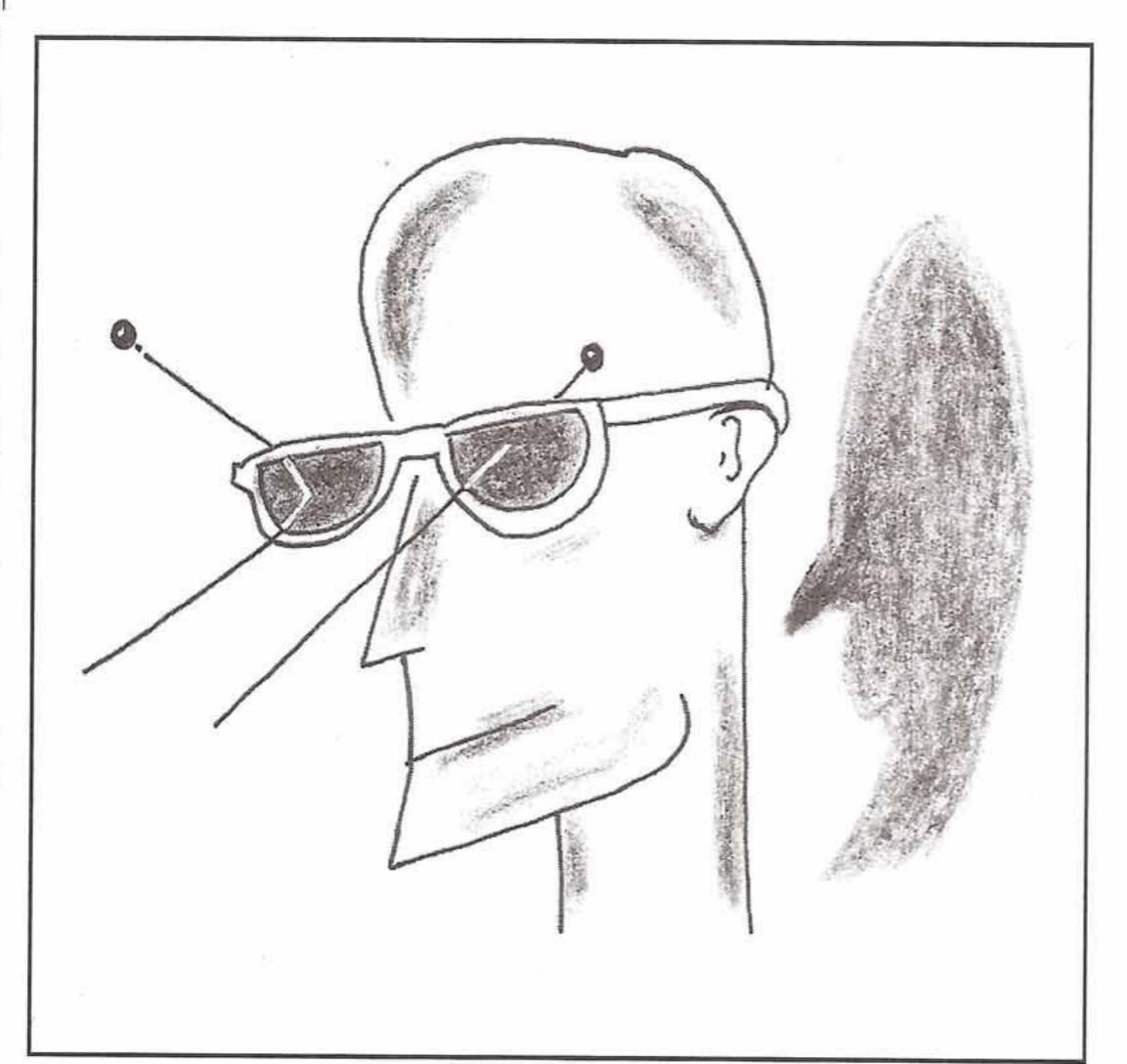
قبول داشت. چنین چیزی مثل این است که بگوییم یک توپ بیلیارد که در حال حرکت به سوی شماست، یا قرمز است یا آبی، اما تا زمانی که به آن نگاه نکنید رنگ آن را نخواهید دانست. این نظر کاملا متفاوت است با این که بگوییم توپ بیلیارد، تا زمانی که شما آن را نگاه نکردهاید، نه قرمز است و نه آبی، و تنها در لحظهای که شما به آن نگاه می کنید به یکی از این رنگها در می آید.

به عبارت دیگر، باطل نمای EPR چنین استنباط می کرد که چون قطبشهای فوتونها تا زمانی که اندازه گیری نشده اند نامعین اند، از این رو این جفت فوتون EPR باید به صورت آنی چنان تبانی کنند تا درستی اندازه گیریهای همزمان بر روی خود را تضمین کنند. چنین تصوری نامعقول به نظر می رسد. اینشتین و همکارانش معتقد بودند آن چه که معقول تر به نظر می آید، این است که نظریه کوانتومی ناقص است، و هر فوتون یک سرشت پنهان و مرموز دارد که تنها با دانستن آن، می توان نتیجه یک اندازه گیری قطبشی را دانست.

بسیار خوب، همه چیز عالی و بی نقص به نظر می رسد. اما... چگونه می توان به این سرشت پنهان فوتون دست یافت؟ آیا راه دیگری جز همان اندازه گیری وجود دارد که نتیجهاش، بنا به فرض، شما را در این پیشگویی یاری دهد؟ این نکتهای است که مسئله را بیشتر به تباهی می کشاند. بیشتر فیزیکدان ها معتقدند که معمای EPR واقعا یک مسئله گیج کننده است.

اما آیا این برداشت به این معناست که نظریه کوانتومی نادرست است، و یا آنقدر دشوار است که نمی توان آن را درک کرد؟ منظور از انتساب سرشتهای اضافی به فوتونها چیست، در حالی که هیچ راه مستقلی برای شناخت آن سرشتها وجود ندارد، به ویژه آن که به نظر می رسد آن سرشتها کوچک ترین اختلافی در نتایج آزمایشها ایجاد نمی کنند؟

به قول "جان بل"، فیزیکدانی که نگرانی اینشتین در مورد نظریه کوانتومی را تایید می کرد، نظریه کوانتومی را تایید می کرد، "باطل نمای EPR از آن دسته سوالاتی است که بیشتر فیزیکدانها احساس می کنند اگر بیست دقیقه در مورد آن فکر کنند، آن را به طور کامل درک خواهند کرد؛ اما پس از چند دقیقه خواهند گفت عجب کار دشواری است!"



شماره ۷۵۷ ارديبهشتماه۸۸۸۱

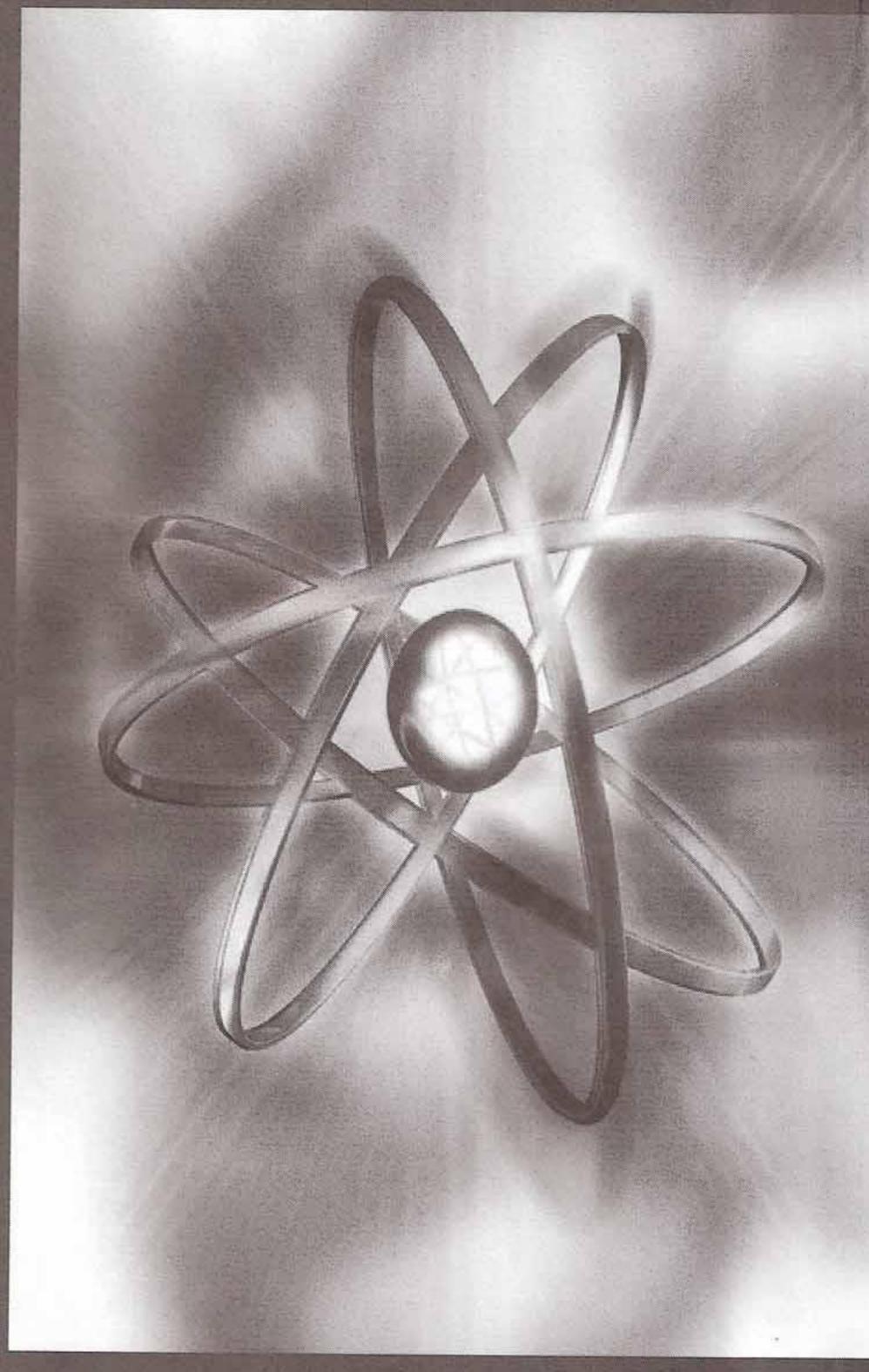


معنیداری با سرعتی بیش از نور را به شدت منع می کند.
اما برای اینشتین جای نگرانی نیست. این ترفند به هیچ وجه کارایی ندارد، زیرا نتیجه اندازه گیری همواره پنجاه _ پنجاه است. شما حتی بر آنچه که در سمت خودتان اندازه گیری می کنید هیچ اشرافی ندارید، چه رسد به سمت دیگر!

ولی این هنوز پایان ماجرا نیست. درست است که شما نمی توانید از ارتباط شبح گون برای گذشتن از سرعت نور استفاده کنید، اما در عوض می توان از آن برای ارسال پیامهای رمزی کاملا مطمئن استفاده کرد. علاوه بر این، نظریه کوانتومی اجازه می دهد تا بدانید که آیا جاسوسی در تلاش دستکاری پیام شما هست یا نه.

ریاضیدانها علامتهای رمزی مختلفی را طراحی کردهاند که هر یک از آنها با "کلید" ویژهای گشوده می شود. کلید، عددی است که تنها شخص فرستنده و گیرنده پیام از آن اطلاع دارند. چگونگی کارکرد آن به این شرح است که فرستنده، پیام نوشته شدهای را به مجموعهای از رقمهای دوتایی تبدیل می کند، و سپس با استفاده از کلید، یک تبدیل ریاضی را بر آن اعمال خواهد کرد تا رقمها را در هم بریزد. گیرنده، پس از دریافت علامتهای در هم ریخته و با استفاده از کلید، آن تبدیل ریاضی را وارون می کند؛ و به این سادگی پیام اصلی بازسازی می شود.

اما این روش نقطه ضعفی دارد. هر دو طرف باید از کلید واحدی استفاده کنند و سپس آن را کاملا محفوظ نگه دارند. از طرف دیگر، کلید می تواند از تعدادی اعداد کُترهای شدیل شده باشد؛ که برای ساختن آن می توان از نظریه کوانتومی استفاده کرد. برای مبادله پیامهای رمز، آلیس و باب نخست باید دستگاهی بسازند که مجموعه جفتفوتونهایی را پرتاب کند که همسان قطبیده شده باشند از هر جفت، یک فوتون به سمت آلیس و دیگری به سمت باب می رود. برای آشکارسازی فوتونها، آلیس و باب هر یک از صافی خود که قائم قطبیده شده است، استفاده می کنند اگر آلیس فوتونی را ببیند که از صافی اش گذشته است، آن گاه پی خواهد برد که از صافی باب نیز فوتون همسانی گذشته است؛ و چنان چه آلیس فوتونی را ببیند، باب نیز نخواهد دید. اگر دیدن فوتون را با فوتونی را با بس و هم باب فوتونی را با سان را با سان دهیم، هم آلیس و هم باب



جاسوسی در کمین

ارتباطهای عجیب کوانتومی به شما اجازه نمی دهند حد سرعت نهایی اینشتین را نادیده بگیرید، ولی برای حفظ یک راز به شما کمک میکنند

اگر می توانستید با استفاده از ارتباطهای شبحگون بین دو ذره، یک پیام آنی بفرستید، در آن صورت باطل نمای EPR نه تنها گیج کننده، بلکه هراس انگیز نیز می نمود. اگر می شد به طریقی نتیجه اندازه گیری سمت خود را برآورد کنیم، در آن صورت، به دلیل آگاه بودن از چگونگی درهم تنیدگی دو ذره، می شد نتیجه فرایند سمت دیگر را هم زمان طراحی کرد. به این ترتیب، ارتباط شبحگون به شما اجازه می دهد تا بالافاصله پیامی برای شخصی که چندین سال نوری دور تر از شما قرار دارد بفرستید. اما این برداشت، مشکلات بزرگی در نظریه نسبیت پیش می آورد؛ زیرا این نظریه، حرکت هر علامت



رياضىدانها

رمزي مختلفي

علامتهاي

راطراحي

کردهاند که

هر يک از

أنها با "كليد"

ویژهای گشوده

مىشود. كليد،

عددی است که

تنها شخص

گیرنده پیام از

أن اطلاع دارند

فرستنده و

داشته باشد و صافی خود را که به طور قائم قطبیده شده است، در مسیری که به آشکارساز آلیس میرسد قرار دهد. جاسوس استراق سمع کننده، اطلاعات در حال رفتن به سمت آلیس را می رباید و به این ترتیب به کلید دست می یابد. این جاسوس برای این که پی به وجودش نبرند، به ازای هر فوتونی که از صافیاش می گذرد، فوتونی کاملا مشابه که قائم قطبیده شده است برای آلیس می فرستد، و آلیس آن را کاملا طبیعی میبیند و ثبت می کند. اگر هیچ فوتونی از صافی جاسوسی نگذرد، او نیز فوتونی برای آلیس نمیفرستد، و بنابراین الیس فوتونی دریافت نمی کند نتیجه چنین ترفندی برای فرستادن پیام این است که جاسوس میتواند سر راه فوتونها قرار بگیرد و کلید را به دست اورد، بدون این که آلیس و باب بدانند که امنیت پیام آنها از بین رفته است.

اما با یک روش کمی پیچیدهتر، آلیس و باب میتوانند کلیدی بسازند که نه تنها کترهای است، بلکه ایمن از دسترسی دیگران است. اگر کسی بخواهد با زیر کی کامل فوتونهای آلیس و باب را برباید، آنها به راحتی مطلع خواهند شد. این بار، قهرمانان ما صافیهای قطبندهای را انتخاب می کنند که میتوان آنها را هم به صورت قائم و هم با زاویه ۴۵ درجه قرار داد. هر زمان که فوتونی میآید، آلیس و باب میتوانند صافیهای خود را به یکی از دو حالت کترهای یادشده قرار دهند. اگر هر دو صافی به مانند هم قرار داده شوند، که احتمال آن پنجاه درصد است، رخداد همانند قبل خواهد بود. یعنی اگر

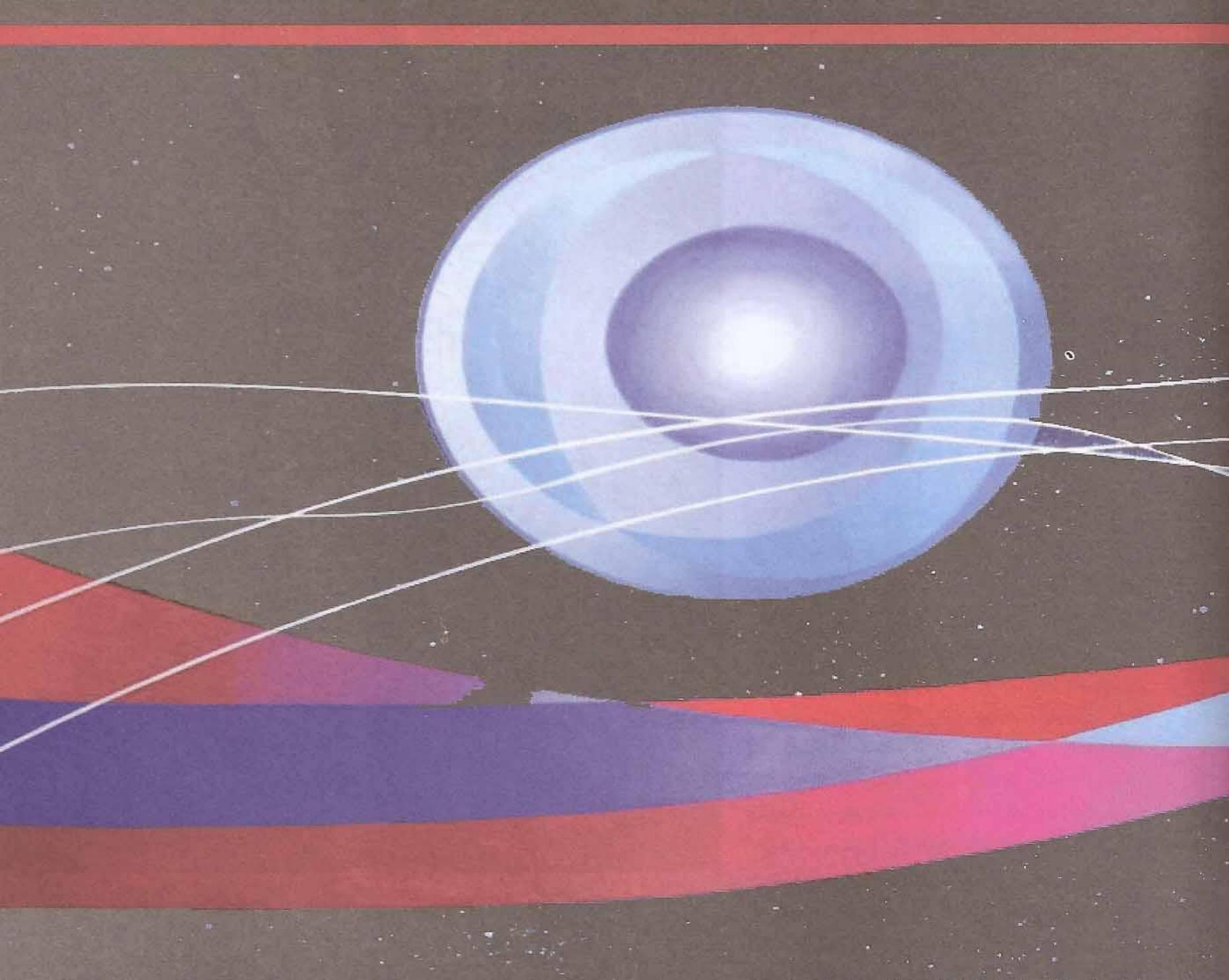
اما اگر صافیها با زاویه ۴۵ درجه نسبت به یکدیگر قرار گیرند چه اتفاقی خواهد افتاد؟ فرض کنید صافی آلیس قائم

است و او یک فوتون را میبیند. در این صورت فوتون باب نیز باید به طور قائم قطبیده شده باشد. اما اگر این فوتونها با یک صافی با زاویه ۴۵ درجه روبهرو شود، چه پیش خواهد آمد؟ از دیدگاه کلاسیکی، در چنین وضعیتی شدت پرتو نوری که قائم قطبیده شده است، نصف خواهد شد. به زبان کوانتومی، هر فوتون موجود در پرتو نور، برای گذشتن از صافی شانس پنجاه _ پنجاه دارد. بنابراین شاید باب فوتونی قائم قطبیده را دریافت کند، و شاید اصولا فوتونی را دریافت نکند، که این گمانی است پنجاه _ پنجاه.

الیس و باب، هر بار با قرار دادن صافیهای خود به صورت کترهای، رشتهای از جفت فوتونهای EPR را اندازهگیری میکنند. در پایان کار، آنها چگونگی قرار دادن صافی خود را درلحظات مختلف به آگاهی یکدیگر میرساند و یا در صورت لزوم، با فریاد کشیدن از روی پشت بام میتوانند این آگاهی را به یکدیگر منتقل کنند! اگر هر دوی آنها حالتهای یکسانی برای صافیهای خود انتخاب کرده باشند، میدانند که نتیجه باید یکسان باشد، و میتوانند از اطلاعات بهدست آمده برای ساختن کلیدی سری استفاده کنند. اما اگر حالتهای انتخاب شده آنها متفاوت بود، هیچ کدام از آنها نمی توانند بگویند که دیگری چه چیزی را میبایست دیده باشد، و بنابراین از نتایج خود چشمپوشی میکنند.

چنین چیزی ممکن است گامی به عقب تلقی شود. با

01 دانشند



ساختن این کلید، تعداد اندازه گیری ها دو برابر شده است؛ زیرا نیمی از اندازه گیری ها باید دور ریخته شود. اما امتیاز این روش در این است که یک جاسوس، بدون نشان دادن خود، نمی تواند فوتون ها را برباید. این جاسوس اگر بخواهد آشکارساز خودش را برای ربودن فوتون های آلیس سر راه آنها قرار دهد، هر بار باید حدس بزند که صافی اش را در مقایسه با صافی آلیس قائم نگه دارد یا با زاویه ۴۵ درجه. اگر درست حدس بزند، می تواند یک فوتون بدلی برای اگر درست حدس بزند، نوع دیگر فوتون را (که اشتباه است) آلیس بفرستد، و هیچ کس از قضیه بویی نخواهد برد. اما اگر اشتباه حدس بزند، نوع دیگر فوتون را (که اشتباه است) برای آلیس خواهد فرستاد.

آلیس هنوز فوتونها را آشکارسازی و نتایج را ثبت می کند، اما او و باب می توانند اندازه گیریهای خود را آشکار آماری به محک بزنند، که نتیجه، وجود جاسوسی را آشکار خواهد کرد. این روش عملی است، زیرا فوتونهایی را که آلیس و باب می بینند به وسیله وابستگی شبح گون EPR آلیس و باب می بینند به وسیله وابستگی شبح گون با با یکدیگر در ارتباطند، و هر استراق سمعی موجب نابودی آن ارتباط می شود. در حقیقت، وابستگی اکنون بین باب و جاسوس برقرار شده، و یک وابستگی ناکوانتومی کاملا متفاوت بین جاسوس و آلیس به وجود آمده است. محکهای آماری به آلیس و باب می گوید که آیا ارتباط محکهای آماری به آلیس و باب می گوید که آیا ارتباط کاده است یا نه، محکهای آماری به آلیس و باب می گوید که آیا ارتباط کاده است یا نه، و تون حفظ شده است یا نه،

و به این ترتیب مشخص میشود که آیا کلید آنها محفوظ مانده است یا خیر.

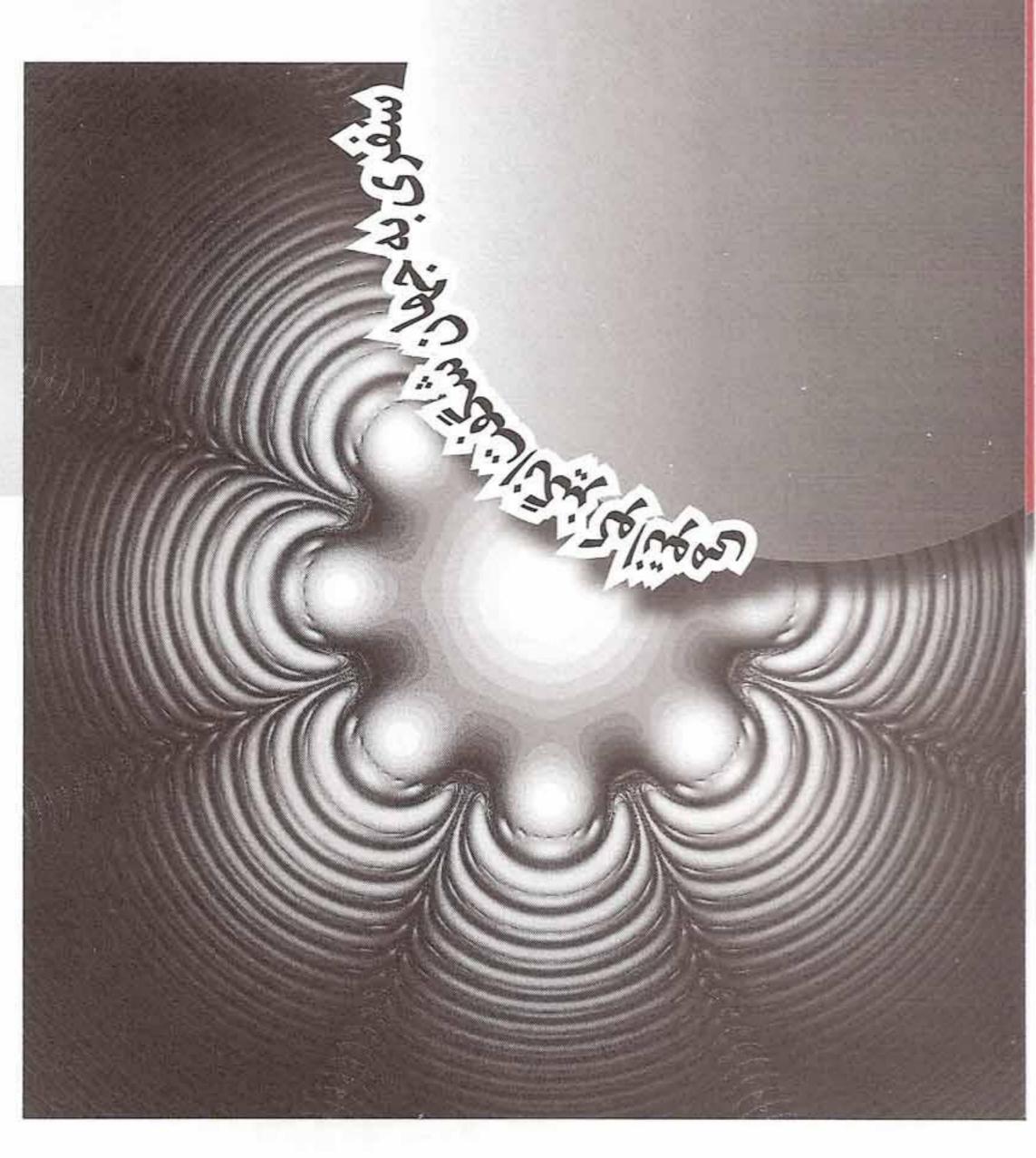
همه آنچه که گفته شد، به این معناست که آلیس و باب می توانند هر آنچه را که انجام می دهند، جز نتایج مربوط به خودشان را که در هر اندازه گیری به دست می آورند، به دنیا اعلام کنند.

آنها می توانند کلید رمزی شان را ـ بدون فرستادن هیچ گونه اطلاعات حساس از محلی به محل دیگر ـ آماده کار کنند، و اگر جاسوسی سعی در به دست آوردن رمز آنها داشته باشد، بلافاصله متوجه خواهند شد.

چند سال پیش، "ریچارد هیوز" و همکارانش در آزمایشگاه ملی لوسآلاموس در نیومکزیکو (ایالات متحده)، سیستمی را روی یک شبکه ۱۴ کیلومتری فیبرنوری کار گذاشتند که واقعا به صورت یک کلید رمزی عمل می کند. آنها از این دستاورد خود برای اهداف خرابکارانه استفاده نکردند ـ حداقل، تا جایی که ما میدانیم...!

پینوشت:

1- Random



معمای بمب کوانتومی

شما چگونه محل بمبی بسیار حساس را که تنها یک فوتون می تواند آن را منفجر کند، شناسایی خواهید کرد ـ البته بدون این که خود را به کشتن بدهید؟!

هر یک از ما اگر بدانیم فهم نادرست نظریه کوانتومی می تواند مرگبار باشد، برای درست فهمیدن آن انگیزهای فراوان خواهیم یافت. مسئله کشف بمب را در نظر بگیرید. فرض کنید به شما گفته شود که ممکن است در این نزدیکیها بمبی باشد که ضامنش آنقدر حساس است که تنها یک فوتون می تواند آن را منفجر کند. واضح است که شما دوست دارید بدانید آیا بمب در نزدیکی شما هست یا نه، اما نمی توانید این کار را به سادگی و تنها با جستوجوی اطراف با یک چراغقوه انجام دهید: در این صورت، شما بمب را تنها با منفجر کردن آن در این صورت، شما بمب را تنها با منفجر کردن آن کشف خواهید کرد! از دیدگاه کلاسیکی، شما در یک تنگنای ناخوشایند قرار دارید (اگر بمب را به حال خود رها کنید، منفجر خواهد شد؛ و اگر تصمیم به پیدا کردن رها کنید، منفجر خواهد شد؛ و اگر تصمیم به پیدا کردن

آن بگیرید، باز هم منفجر خواهد شد). اما ترفندهای نظریه کوانتومی، یک بار دیگر راه نجاتی را پیش پای شما قرار میدهد.

این معما را در سال ۱۹۹۳ "آوشالوم الیتزور" و "لو وایدمن" مطرح کردند. خود آنها پاسخی هر چند ناقص، اما هوشمندانه، برای آن یافته بودند. کلید اصلی ایده آنها، دستگاهی به نام "تداخل سنج" بود که یک فوتون را به دو بخش تقسیم می کند و سپس دوباره آنها را به هم پیوند می دهد.

كار تداخل سنج با يك أينهٔ "نيمه نقرهاندود" شروع می شود. این آینه به بیان کلاسیکی، نیمی از نوری را که به آن برخورد می کند باز می تاباند و به نیمه دیگر اجازه عبور از خود را می دهد. سپس هر دو بخش باز تابیده و عبور کرده نور، با راهنمایی آینههای بازتابنده کامل معمولی، در مسیرهای جداگانه خود حرکت می کنند، و در پایان وادار می شوند تا دوباره با هم ترکیب شوند. اگر با استفاده از نظریه کوانتومی در مورد این مسئله بیندیشیم، ممکن است این گونه به نظر برسد که فوتونی که وارد تداخلسنج میشود، باید یکی از مسیرها را انتخاب کند. اما این موضوع تنها در حالتی درست است که آشکارسازهایی در طول مسیر برای ثبت پیشروی فوتون وجود داشته باشند. اگر هیچ آشکارسازی برای دریافت اطلاعات بیشتر موجود نباشد، در آن صورت هر توصیف کوانتومی از مکان فوتون باید شامل دو بخش باشد. این دو بخش، مربوط به دو مسیری هستند که فوتون مى تواند بپيمايد.

تداخلسنجی را که الیتزور و وایدمن به عنوان آشکارساز بمب خیالی شان به کار گرفتند، احتمالات شبحگون را به گونهای بازترکیب می کند که فوتون بازگردانده شده همواره در یک جهت خاص پدیدار شود. اما این فرایند، یک فرایند آسیبپذیر است. اگر عاملی مزاحم کار یکی از فوتونهای شبحگون در مسیرش شود، در آن صورت بازترکیب حساس و ظرفیت به هم می خورد و به این ترتیب، احتمال پدیدار شدن فوتون در هر یک از دو جهت، پنجاه در صد خواهد بود. اکنون تصور



کنید که بمب بسیار حساسی داریم که تنها با یک فوتون می تواند منفجر شود، و این بمب در یکی از مسیرهای موجود در تداخل سنج قرار دارد. در این صورت چه روی خواهد داد؟

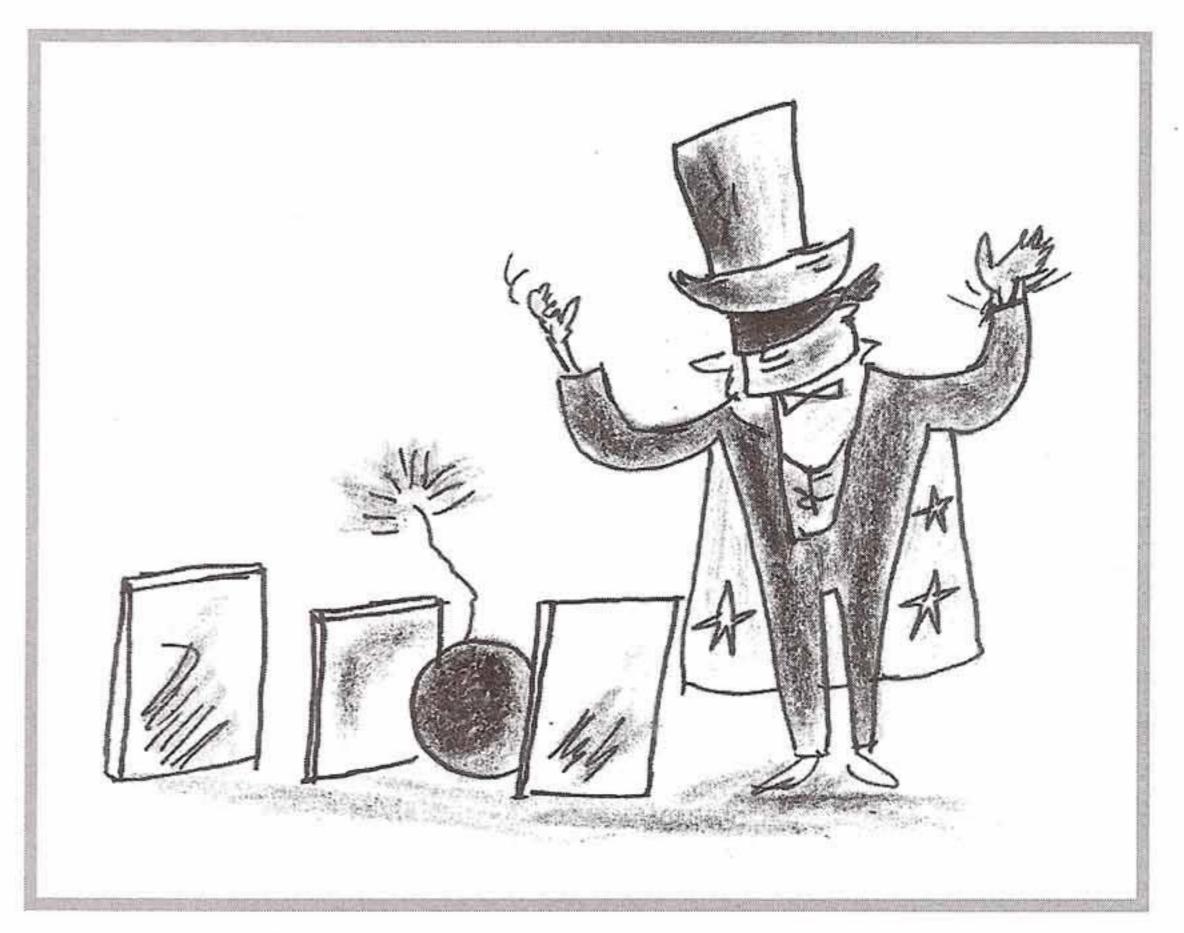
احتمال انفجار بمب، پنجاه درصد است. با این که می دانیم بمب وسیله بسیار پیشرفته ای است، اما در اینجا به صورت یک آشکارساز فوتون عمل می کند؛ و هر آشکارسازی که در یکی از مسیرهای تداخل سنج قرار داده شود، ۵۰ درصد احتمال برخورد با یک فوتون را خواهد داشت. بوم! به این ترتیب، ۲۵ درصد احتمال دارد که فوتون در جهت معمولی بیرون آید و در مورد مکان بمب هیچ اطلاعاتی به ما ندهد. جالب ترین احتمال، آخرین آن است: ۲۵ درصد احتمال دارد که فوتون در جهت به ما ندهد. جالب ترین احتمال، آخرین آن است: ۲۵ درصد احتمال دارد که فوتون در جهت دیگر پدیدار شود.

چنین چیزی تنها هنگامی رخ میدهد که بمب، داخل تداخلسنج باشد. تبریک! شما بمب را کشف کردید، و از آنجا که فوتون بدون آسیب بیرون آمده است، بمب نمی تواند منفجر شود.

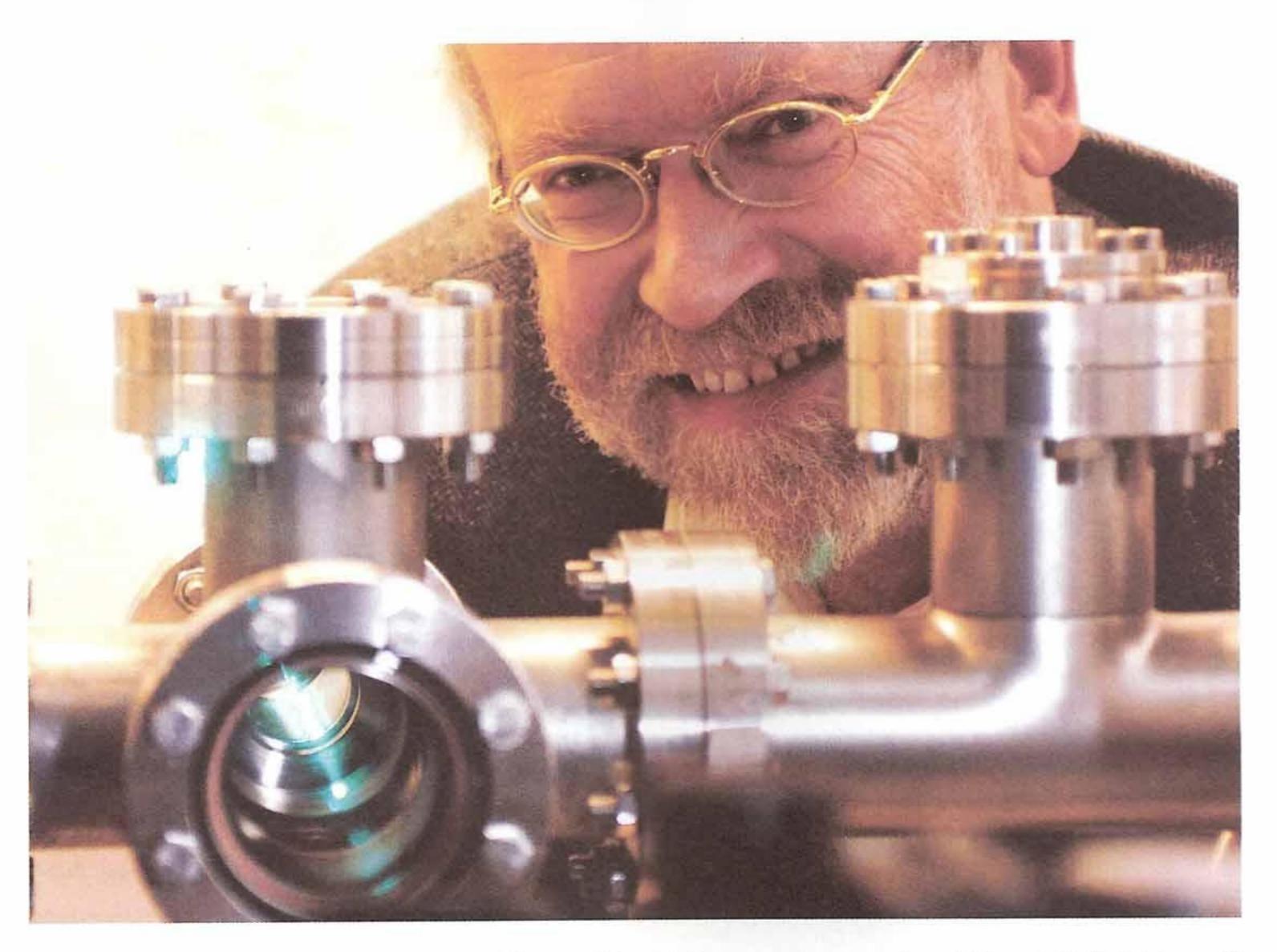
به بیان ساده، وجود بمب شیوهای را که فوتون به طور همزمان هر دو مسیر داخل تداخلسنج را طی می کند، تغییر می دهد. چنین چیزی به بمب این امکان را می دهد که بر حرکتهای فوتون تاثیر بگذارد، بدون این که واقعا با چیزی که "فوتون واقعی" نامیده می شود برهم کنش داشته باشد.

واضح است که این ترفند، نقطه ضعف های مربوط به خود را دارد. احتمال ۱ به ۲ وجود دارد که بمب منفجر شود ـ که در این حالت همه چیز تمام شده است! احتمال این که فوتون در چهت معمولی بیرون بیاید و شما است. اما اگر این حالت روی دهد، تنها کافی است فوتون دیگری به درون دستگاه بفرستید، و اگر لازم بود یکی دیگر. این کار را تا آنجا دامه می دهید که بمب را کشف بود یا آن را منفجر کنید؛ و به این ترتیب شانس شما برای پیدا و یا آن را منفجر کنید؛ و به این ترتیب شانس شما برای پیدا می باید.

ی... چیز دیگری که می تواند به شما



الخالة دالشن



"آنتون سایلینگر" با کمک همکارانش توانست نسخهای تقریبا خطاناپذیر از "بمبیاب" کوانتومی را ارائه کند

کمک کند، این است که آینه نیمه نقرهاندود را به گونهای تنظیم کنید تا نور، تنها شانس بسیار کمی برای رفتن به جایی که محل احتمالی بمب است داشته باشد. به این ترتیب، یک فوتون منفرد امکان کمی برای کشف و یا منفجر کردن بمب خواهد داشت، و شما میبایست فوتونهای بسیاری را به داخل دستگاه بفرستید تا بتوانید نتیجه لازم را بگیرید. به این ترتیب، احتمال این که در نهایت بمب را بدون منفجر کردن آن کشف کنید، تا ۱ به ۲ افزایش می یابد. با این حال، از لحاظ عملی تنها تعداد کمی از متخصصان خنثی کردن بمب حاضر خواهند بود با دستگاهی کار کنند که فقط ۵۰ درصد شانس زنده ماندن به أنها مىدهد.

تنها دو سال پس از طرح مسئله توسط اليتزور و وايدمن، "آنتون سایلینگر" و گروهش در اینسبروک ـ همان افرادی که ترفند ترابری کوانتومی را انجام دادند _ نسخهای تقریبا خطاناپذیر از "بمبیاب" کوانتومی ارائه کردند. آنها به جای این که فوتونهای جدید را، یکی پس از دیگری، به داخل دستگاه بفرستند و این کار را تا به دست اوردن نتیجه مورد نظر ادامه دهند، روشی را ترتیب دادند که از همان یک فوتون میشود بارها و بارها استفاده کرد و آن را در داخل دستگاه به حرکت واداشت.

اتاقکی را در نظر بگیرید که در آن، دو دیوار روبهروی هم آینههای بازتابنده کامل هستند، که به این ترتیب یک

باشد. اکنون با استفاده از یک آینه نسبتا کامل، اتاقک را به دو بخش تقسیم کنید. این آینه به گونهای ساخته شده است که تقریبا تمامی نوری را که به آن برخورد می کند باز می تاباند، و تنها به مقدار کمی از آن (به عنوان مثال، یک فوتون از هر یک میلیون فوتون) اجازه عبور از خود را میدهد. اکنون، یک فوتون را به درون اتاقک و به سمت چپ آینه میانی بفرستید.

تا زمانی که فوتون مخفیانه به حرکت خود ادامه می دهد، ما نمی توانیم بفهمیم آیا باز تابیده شده یا از آینه گذر کرده است. این فوتون، کمکم تبدیل به یک موجود دوگانهٔ شبح گون می شود، که هر یک از آنها در یکی از دو نیمه اتاقک قرار دارند. نخست، تمامی وجود فوتون در سمت چپ است، اما پس از یک بار برخورد با آینه، احتمال کوچکی از "هستی" فوتون به سمت راست نفوذ می کند. با هر برخورد دیگر، هر یک از دو "بخش" فوتون دوباره تقسیم می شود، اما هنگام ملاقات با یکدیگر در میانه اتاقک، با هم برهم کنش نیز می کنند. آگاهی از تمامی نتایج این رفت و برگشتها آسان است: پس از گذشت زمانی چند، فوتونی که حرکت خود را کاملا از سمت چپ اتاقک آغاز کرده بود، از آینه میانی خواهد گذشت و کاملا در سمت راست قرار می گیرد، و سپس نفوذ تدریجی خود را به سمت چپ اغاز می کند.

فوتون می تواند برای همیشه بین آن دو در رفت و آمد

وجودبمب شیوهای را که فوتون به طور همزمان هر دو مسير داخل تداخلسنجرا طی می کند، تغيير مىدهد

اكنون فرض كنيد كسي پس از این که برخوردها به تعداد مورد نیاز انجام شد، سمت چپ اتاقک را وارسی مى كنيد تا ببينيد آيا فوتون از أنجا به سمت راست رفته است یا نه. اگر

> بمبی در سمت راست وجود ندارد. اما اگر فوتون هنوز در سمت چپ باشد (و این در واقع بخش زیر کانه کار است)، در این صورت می دانید که بمب در سمت راست قرار دارد. فراموش نکنید در حالی که شما در جست وجوی محل فوتون هستید، احتمال دارد که بمب منفجر شود. اما هر چه شدت بازتابش آینه میانی بیشتر باشد، احتمال انفجار کمتر خواهد بود. اگر آینه مرکزی تقریبا ـ اما نه به طور کامل ـ بازتابگر کامل باشد، شما میبایست مدت زمانی تقریبا برابر بینهایت منتظر بمانید تا جستوجویتان به نتیجه برسد؛ اما در این فاصله، احتمال کشف بمب تقریبا برابر ۱۰۰ درصد است، در حالی که خطر انفجار آن تقریبا به صفر کاهش می یابد.

رفته باشد، آن گاه شما خواهید فهمید که هیچ

به شما بگوید که بمب

بسیار حساسی در سمت

راست اتاقک قرار دارد.

شما فوتونی را وارد

سمت چپ اتاقک

می کنید و می گذارید تا

با برخورد به آینهها، به

جلو و عقب حرکت کند.

در نگاه اول، فهمیدن این که چرا این روش نسبت به روشی که الیتزور و وایدمن پیشنهاد کردند نتیجه متفاوتی میدهد، مشکل به نظر میرسد. در هر دو روش، هر یک از گذرهای فوتون احتمال کوچکی برای کشف بمب به دست می دهد، و شما تا وقتی که نتیجه مورد نظر را به دست نیاوردهاند، به فرستادن فوتونها به درون دستگاه ادامه می دهید. اما بین این دو روش یک اختلاف اساسی وجود دارد، که باز هم به یکی از ویژگیهای غیرعادی نظریه کوانتومی وابسته است. در روش الیتزور ـ وایدمن، هر فوتون شانس کمی برای کشف بمب، و احتمال

کمی برای منفجر کردن آن دارد. اما فوتونهای پیدرپی، این احتمالات را ـ با اهنگی مساوی ـ تقویت می کنند؛ و در پایان برای هر یک از دو حالت فوق پنجاه درصد احتمال رويداد وجود خواهد داشت.

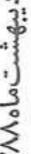
در دستگاه سایلینگر نیز هر برخورد فوتون به آینه، با احتمالی اندک در منفجر کردن بمب همراه است، و تا زمانی که انفجار

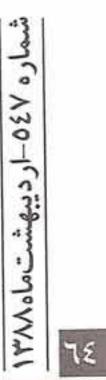
روی نداده است، فوتون به برخوردها و رفت و برگشتهای خود ادامه میدهد. اما هر بار که فوتون به آینه میانی برخورد می کند و در منفجر کردن بمب ناموفق میماند، احتمال حضور آن در سمت چپ اتاقک ۱۰۰ درصد است؛ انگار که اصلا به آینه برخورد نکرده است. وقتی که فوتون بار دیگر به آینه برخورد می کند تا تلاش دیگری را آغاز کند، مثل این است که پیش از آن هیچ تلاشی نکرده است. بنابراین هیچ اهمیتی ندارد که فوتون چند بار به آینه برخورد کند؛ فوتون در همان بخشی که حرکتش را آغاز کرده بود باقی میماند، که این مسئله ثابت میکند که بمب در بخش دیگری قرار دارد.

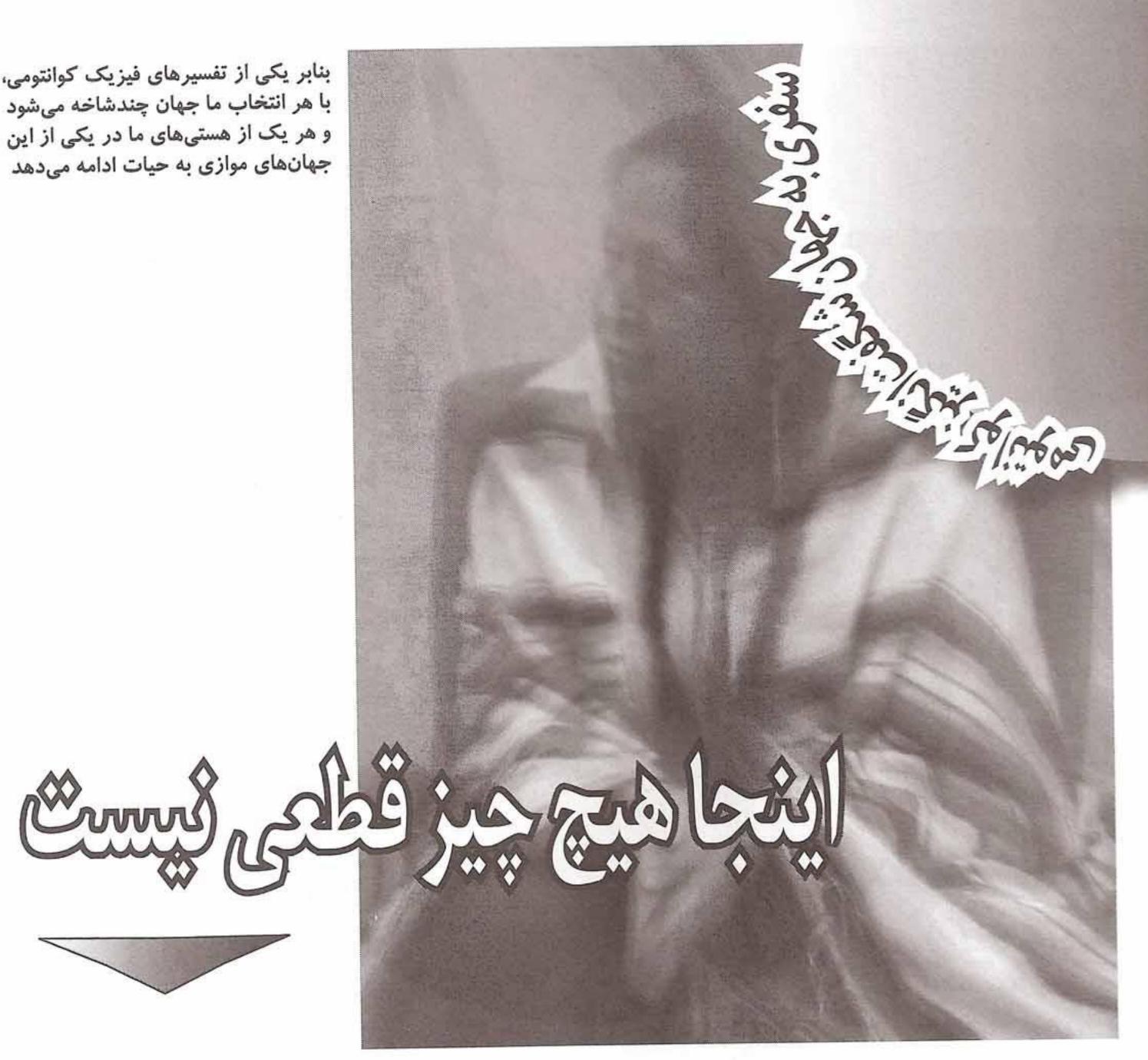
ترفند استفاده شده در مورد کشف بمب، شدیدا به این نظر وابسته است که می گوید یک فوتون مشاهده نشده، می تواند همزمان در هر دو طرف آینه میانی وجود داشته باشد". این رویداد عجیب به فراوانی در مکانیک کوانتومی دیده می شود و به "اصل عدم قطعيت" معروف است.

پىنوشت:

1- Interferometer







اگر اصرار داشته باشید که از آنچه ایمن و آشناست جدا نشوید، در فهمیدن نظریه کوانتومی شکست خواهید خورد. واقعیت این است که قوانین عادی، در جهان کوانتومی به کار نمی آیند

نخستین توصیف اصل مشهور عدم قطعیت در سال ۱۹۲۷ صورت پذیرفت. در این سال، یک فیزیکدان آلمانی به نام "ورنر هایزنبرگ" ثابت کرد که میتوان سرعت یا مکان یک الکترون را اندازه گرفت، اما هر دو اندازه گیری را همزمان نمی توان انجام داد. به بیان دقیق تر، هایزنبرگ ثابت کرد که هر چه اندازه گیری مکان الكترون بهتر انجام شود، دقت اندازه گيري سرعت آن پایین تر خواهد آمد و بر عکس. اندازه گیری در واقع یک نوع سازش است، و این شما (آزمایشگر) هستید که باید تصمیم بگیرید چه چیزی را اندازه گیری کنید، و پیامدهای آن را نیز باید بپذیرید.

همانند بسیاری از پدیده های دیگر در نظریه كوانتومي، اصل عدم قطعيت نيز از عنصر احتمال ناشي می شود. هایزنبرگ در این اندیشه بود که بتواند مکان و سرعت یک الکترون را تنها با برخورد با یک فوتون اندازهگیری کند. اما هنگامی که یک فوتون به یک الكترون برخورد مى كند، تنها يك پيامد قابل پيشبيني وجود ندارد، بلکه به جای آن گسترهای از پیامدهای محتمل را خواهیم داشت. برداشت ویژگیهای الکترون

از رفتار فوتونی که به آن برخورد می کند نیز باید به گسترهای از احتمالات _ نه به یک تکنتیجه _ بینجامد. به این ترتیب، میرسیم به اصل عدم قطعیت.

ریشههای این مفهوم، بااندکی تفاوت، شبیه است به آزمایش "توماس یانگ" در سال ۱۸۰۱ که میخواست نشان دهد نور موج است، نه ذره. یانگ با تاباندن نور به دو شکاف موازی نزدیک به هم بر یک صفحه کدر، نوارهای تاریک و روشنی مشاهده کرد که به صورت نقشی تداخلی، در محلی که نور به دیوار پشت صفحه برخورد می کرد، ایجاد شده بودند. او چنین استدلال کرد که اگر نور از ذراتی که به خط مستقیم حرکت میکنند تشکیل شده باشد، باید از میان شکافها عبور کند و فقط دو خط نورانی روی دیوار دیده شوند. اما از آنجا که نور یک موج است، ستیغها و پاستیغهای آن پس از گذر از شکافها می توانند یکدیگر را تقویت و یا حذف کنند، و به این دلیل بخشهایی از دیوار روشن و بخشهای دیگر تاریک است.

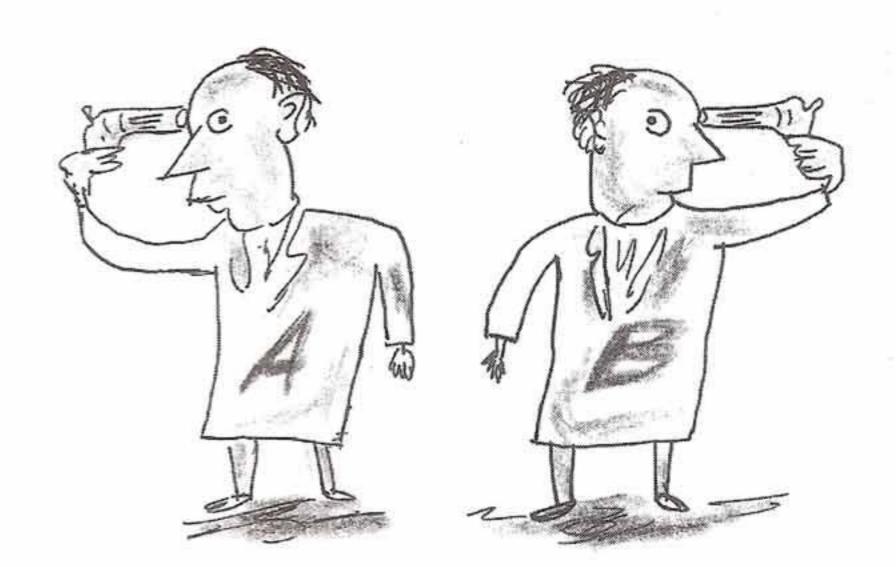
اکنون میرویم به سراغ فوتونها. فوتونها به مانند ذرهاند و بنابراین باید دو نقطه نورانی ایجاد کنند. ولی ضمنا بر خلاف گلولههای کلاسیکی، مانند موج با یکدیگر بر هم کنش دارند. فوتونها ذراتی با ویژگیهای موجمانندند، و یا اگر خوشتان نمی آید، می گوییم آنها موجهایی هستند که همانند زنجیرهای از ذرات رفتار می کنند. دقیقا مثل آینه نیمه نقرهاندود در تداخل سنج که فوتون ها را "دو نیم" می کرد، شکافهای یانگ نیز هر فوتون را به دو بخش تقسیم می کنند، که این دو بخش در پشت صفحه با یکدیگر تداخل می کنند تا نقشی نواری روی

این باور عمومی، یکی از کیفیتهای تعیین کننده جهانی کوانتومی است. به خاطر بیاورید که چگونه در باطلنمای EPR، برپایه احتمال، این که یکی از فوتونها بر جفت دور از خودش اثر لحظهای داشته باشد وجود داشت. از هر دو فوتون درهم تنیده، احتمال چندین پیامد بالقوه انتظار می رود. این پیامدها را تا زمانی که واقعا مورد اندازه گیری قرار نگیرند، نمی توان تثبیت کرد. اما می دانیم هنگامی که چیزی را برای اندازه گیری انتخاب کردیم، باید از دستیابی به آگاهی دیگر چشم پوشی کنیم.

مشهور است که اینشتین نمی توانست این نظر را بپذیرد که خلقت جهان اتفاقی است. البته تنها وجود احتمالات نبود که او را عصبانی می کرد، بلکه تمامی نتایج درهم و برهمی که از آن ناشی می شد نیز باعث ناراحتی او بود. تعداد نسبتا زیادی از فیزیکدانها نیز با عقیده اینشتین مبنی بر این که چیزی در نظریه کوانتومی وجود دارد که نمی تواند کاملا درست باشد، موافق بودند. در طی سالیان متمادی، این فیزیکدانها نظریههای مبتکرانهای برای رفع مشکلات موجود ارائه کردهاند. در سال ۱۹۵۲، یک فیزیکدان آمریکایی به نام "دیوید بوهم" که با اینشتین نیز کار کرده بود، نسخهای از مکانیک کوانتومی را ارائه کرد که به نظر می رسید نگرانی اینشتین را برطرف خواهد کرد.

در نظریه بوهم، ذرات کوانتومی دارای "متغیرهای پنهان" هستند؛ متغیرهای پنهانی که سرشتهای ذاتی آنها را تشکیل میدهند و برای هر ذره، اختصاصی و معیناند. هنگامی که روی هر یک از آنها دست به یک اندازه گیری میزنید، این متغیرهای پنهان با ابزار اندازه گیری شما بر هم کنش می کنند تا نتیجهای حاصل شود. در مجموعهای از ذرات کوانتومی، هر قدر که با دقت مرتب شده باشد، همواره گسترهای از متغیرهای پنهان وجود دارد که دقیقا مثل یک گاز معمولی عمل می کند، به طوری که برخی از اتمها با سرعت بیشتر و برخی دیگر با سرعتی کمتر از میانگین حرکت می کنند.

در این نسخه از نظریه کوانتومی، به دلیل این که ذراتی که مورد اندازه گیری قرار می گیرند دارای گسترهای از سرشتهای ذاتی هستند، اندازه گیریها نیز به گسترهای از پیامدها منتهی می شوند. اصل عدم قطعیت هنوز هم سازگار است.



"ورنر هایزنبرگ" ثابت کرد که می توان سرعت یا مکان یک الکترون را اندازه گرفت، اما هر دو اندازه گیری را همزمان نمی توان انجام داد



"هیو اورت" مفهوم جهانهای موازی را وارد فیزیک کوانتومی کرد



در نظریه "دیوید بوهم"، ذرات کوانتومی دارای "متغیرهای پنهان" هستند؛ متغیرهای پنهانی که سرشتهای ذاتی آنها را تشکیل میدهند و برای هر ذره، اختصاصی و معیناند

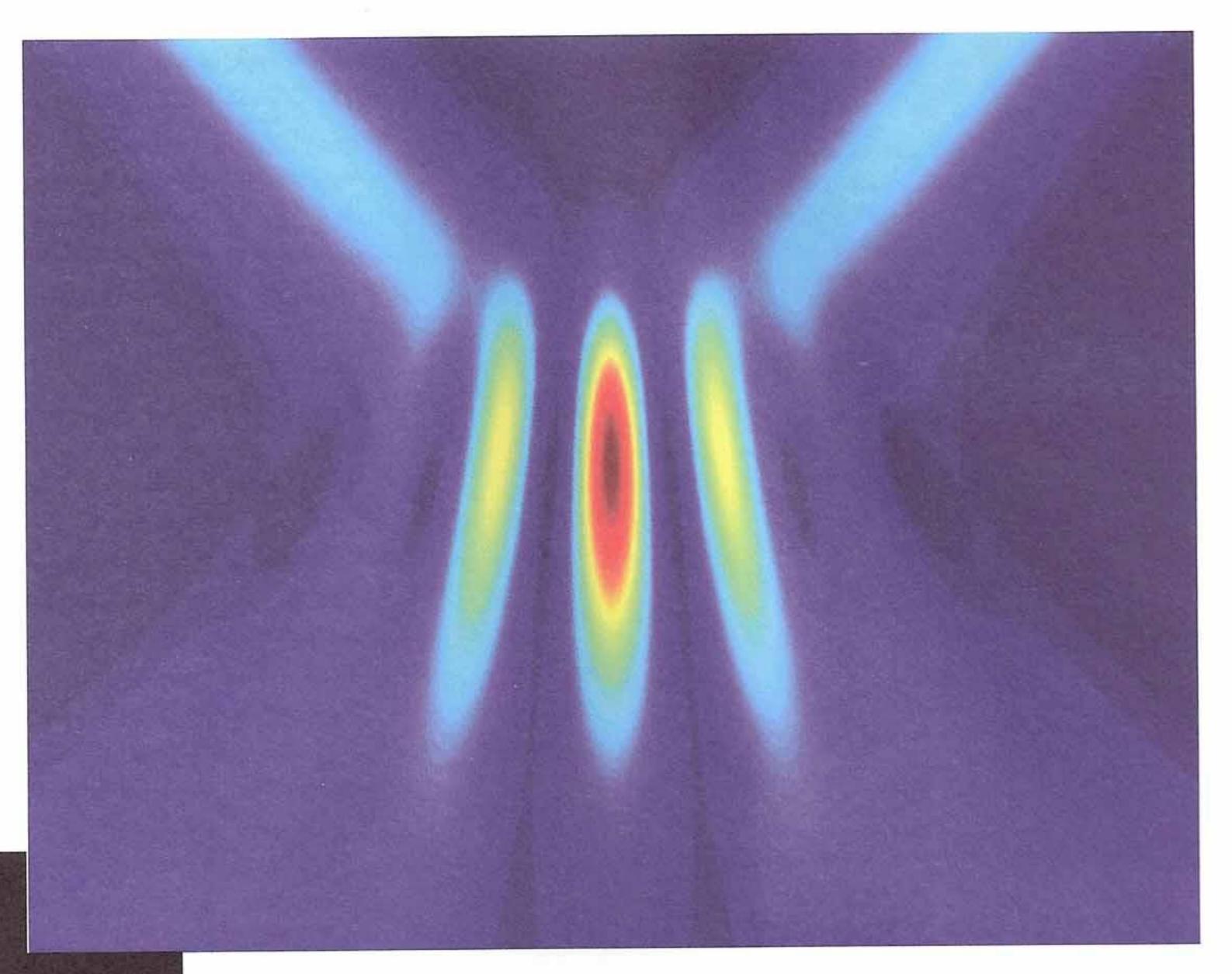


از لحاظ عملی، نظریه بوهم دقیقا معادل نظریه کوانتومی معمولی است. در واقع، این نظریه یک "بازسازی" و "بازتعبیر" ریاضی از معادلات استاندارد است، و بنابراین به همان نتایج منجر می شود.

اما موضوع ازاردهندهای در آن نهفته است: نظریه کوانتومی دارای مجموعهای از سرشتهای کاملا ناکلاسیکی است، بنابراین اگر چه بوهم تلاش کرد تا تعریف کلاسیکی را به ذات کوانتومی بازگرداند، اما نظریه او نمی تواند واقعا یک نظریه کلاسیکی باشد ـ و این چنین هم نیست.

به عنوان مثال، در مورد آزمایش دو شکاف یانگ، بنابر نظریه بوهم یک فوتون حتما از میان یکی از شکافها عبور می کند. اگر چنین است، پس چرا این فوتون یک نقش تداخلی را در سمت دیگر ایجاد می کند؟ پاسخ این سوال، چیزی است که "موج راهنما" نامیده می شود. به عقیده بوهم، در آزمایش یانگ هم موج و هم ذره هر دو وجود دارند، ولی با سرشتهای متفاوت. موج راهنما ـ دقیقا همانند یک موج کلاسیکی ـ باگذر از میان دو شکاف یک نقش تداخلی ایجاد می کند. سپس، میان دو شکاف یک نقش تداخلی ایجاد می کند. سپس، ذره به دنبال این موج راهنما راه می افتد (و به همین دلیل این موج، راهنما خوانده می شود).

انرژی و جهت فوتونهایی که به صورت یک زنجیره از میان شکافها عبور می کنند، اند کی با هم تفاوت دارند؛ و درست همانند تیلهای که روی کارتن موجداری قرار گرفته باشند، مسیرهای متفاوتی را ـ بسته به چگونگی



آغاز حرکتشان ـ به دنبال موج راهنما می پیمایند. فوتونها با راهنمایی موج راهنما به صفحه می رسند، و نقش تداخلی مورد نظر شکل می گیرد.

همه چیز مرتب به نظر می رسد. اما مشکل بزرگ، توضیح این مسئله است که این موج راهنما چیست و چگونه فوتونها را راهنمایی می کند. این موج نمی تواند یک موج کلاسیکی باشد که برای راهنمایی فوتونها به آنها نیرو وارد کند، زیرا در آن صورت انرژی فوتونها تغییر خواهد کرد ـ در حالی که در واقعیت چنین چیزی رخ نمی دهد.

طبیعتِ عجیب موج راهنما، در آزمایش EPR بیشتر مشخص می شود. در این آزمایش، موج راهنما اطلاعات را ـ بدون کم و کاست ـ از یکی از ذرات درهمتنیده ذره دیگر می فرستد؛ و به این ترتیب اندازه گیری های انجام شده روی این دو جفت ذره همواره درست از آب درمی آید. اما موج باید این کار را کاملا آنی انجام دهد. موج راهنما، تجسم فیزیکی مفهوم قدیمی "کُنش از دور" می کرد از آن فرار کند.

پنج سال پس از ارائه نسخه متغیرهای پنهان نظریه کوانتومی از سوی بوهم، فیزیکدانی از دانشگاه پرینستون به نام "هیو اِوِرِت"، اندیشه کاملا متفاوتی در سر می پروراند. در آزمایش EPR، به عنوان مثال، ممکن

است شما بدانید که یکی از فوتونهای موجود در یک جفت فوتون به صورت قائم قطبیده شده است، بنابراین فوتون دیگر باید به صورت افقی قطبیده شده باشد. اما قطبش فوتونها به سادگی میتواند عکس این حالت نیز باشد. سوال این است که چرا یکی از احتمالات به وقوع میپیونده ولی احتمال دیگر نه. حرف اورت این بود که هر دو احتمال قطعا روی میدهند، اما در "جهانهای مختلف". او مسئله را به این صورت بیان کرد که هرگاه یک اندازه گیری کوانتومی انجام می گیرد، جهانهای مختلف از هم "جدا" می شوند؛ و برای هر یک از پیامدهای ممکن یک جهان وجود خواهد داشت. ما به این دلیل یک نتیجه خاص را میبینیم که در جهانی زندگی می کنیم که این نتیجه در آن روی می دهد. در جهانهای دیگر، همتایان ما یکی دیگر از نتایج را می بینند؛ جهانهای دیگر، همتایان ما یکی دیگر از نتایج را می بینند؛ و چنین چیزی در هر تعداد جهانی که شما دوست داشته باشید روی می دهد.

جهانهای بی شمار اورت، در محتوای شیوه نظریه

کوانتومی هیچ تغییری ایجاد نمی کند. اگر دوست داشته باشید، می توانید آن را تعبیری متافیزیکی از همان نظریه قدیمی در نظر بگیرید. حتی در این مورد که آیا این "جهانهای دیگر" واقعی هستند یا نه، می توان بحث کرد. اما نگاه کردن به جهانی غیر از جهان خود، به معنای نقض اصل عدم قطعیت خواهد بود. به عنوان مثال، چنین چیزی به این معناست که می توان سرعت یک الکترون را در یک جهان و موقعیت آن را در جهانی دیگر اندازه گرفت، و سپس نتایج به دست آمده در این دو جهان را با هم ترکیب و به این وسیله بر محدودیت به دست آمده در این دو جهان را با هم ترکیب و به این وسیله بر محدودیت

هایزنبرگ غلبه کرد.

بنابراین به محض این که یک اندازه گیری این جهانهای جدا از هم را تولید کند، آن جهانها باید دقیقا و کاملا جدا از هم باقی بمانند. آیا این جهانها واقعی هستند؟ این شما هستید که در این مورد تصمیم می گیرید. بحث در مورد "تفسیر"های نظریه کوانتومی بحث تازهای نیست و ممکن است گروهی به بی نتیجه بودن آن معتقد باشند، زیرا همه آن گفتهها به نتایج عملی یکسانی می رسند. در واقع، این سوالی است که پاسخ آن به شما برمی گردد که چه تصویر ذهنی از جهان کوانتومی در دلپذیر می یابید.

در هر حال، اثبات این که نظریه کوانتومی با فیزیک کلاسیک تفاوت بنیادی دارد، امکان پذیر بوده است. در سال ۱۹۶۴، "جان بل" به یک قضیه ساده و جالب دست یافت که اکنون به نام او خوانده می شود. این قضیه مربوط به آزمایش EPR است که در آن، طبق معمول جفتهایی از ذرات که درهم تنیده اند به جهات مختلف فرستاده می شوند. بل در مورد این مسئله می اندیشید که اگر در دو آزمایش مجبور نباشیم همواره قطبش فوتون را در یک جهت از پیش تعیین دو آزمایش مجبور نباشیم بلکه بین زوایای مختلف یکی را به طور تصادفی برای اندازه گیری قطبش انتخاب کنیم، چه روی خواهد داد.

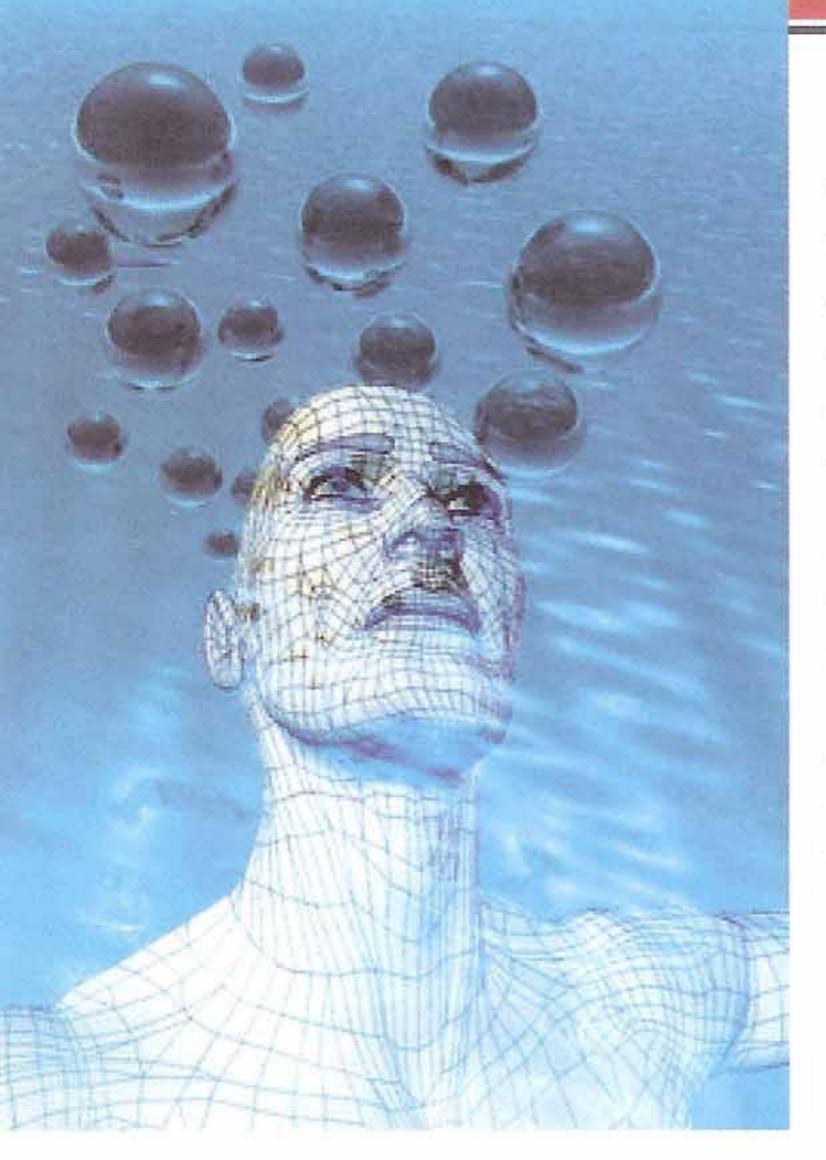
از دیدگاه کلاسیکی، وقتی که دو ذره EPR در مسیرهای جداگانه روانه می شوند، نمی توانند بر یکدیگر تاثیر بگذارند. مطابق نظریه کوانتومی، ارتباط شبح گون باقی می ماند، اما صحبت در مورد چگونگی این ارتباط، و یا یافتن راهی برای سنجیدن آن، مشکل است. قضیه بل در واقع همین کار را انجام می دهد. این قضیه

می گوید که در یک رشته از اندازهگیریهای انجام شده بر جفت ذرههای متوالى، تفاوت هاى آماری بین تصاویر کوانتومی و کلاسیکی پدیدار میشوند. ذرات کوانتومی بیشتر از ذرات کلاسیکی به هم وابستهاند، و این نتیجه را می توان با انجام ازمایش های ریاضی ساده روی نتایج به دست آمده از یک رشته اندازه گیری انجام شده بر جفتهای EPR، به دست أورد.

بل کمیتی ریاضی را به فرمول درآورد که بنابر نظریه کوانتومی، مقدار آن از مقادیری که

تمامی تصاویر کلاسیکی در اختیار میگذارند بزرگتر است. بیست سال طول کشید تا قضیه بل با موفقیت به محک زده شود. انجام آزمایشهای مورد نیاز با دقت و قابلیت اطمینان کافی در این خصوص، کاری دشوار بود. اما در سال ۱۹۸۲، "آلن آسیه" از دانشگاه پاریس موفق به انجام آن شد.

پاسخ درست را نظریه کوانتومی داد که اگر هیچ خاصیتی نداشت، حداقل موجب شد تا تمامی آرزوهای فروخفتهٔ کسانی که در انتظار بازگشت فیزیک کلاسیک به اوج شکوه اولیهاش بودند، فروبریزد. علاوه بر این، آزمایش قضیه بل توسط



آسپه نشان داد که هر تلاشی برای بازسازی مکانیک کوانتومی به عنوان یک نظریه شبه کلاسیکی، محکوم به شکست است. نظریه کوانتومی چیزی کاملا متفاوت است، و همواره متفاوت خواهد ماند.

در اصل، ماهیت این تفاوت، مفهومی است که "ناجایگزیدگی" خوانده می شود. فیزیک کلاسیک قانون شدیدا جایگزیدهای از علت و معلول را به نمایش می گذارد. چیزی که در نقطه A روی می دهد، تنها در نقطه A می تواند اثر لحظه ای داشته باشد، و اگر این اثر در نقطه B احساس شود، یک تاثیر فیزیکی باید از A به B رفته باشد، که این عمل مستلزم صرف زمانی معین است.

نظریه کوانتومی ناجایگزیده است. در آزمایش EPR اندازه گیری در نقطه A، یک اثر ناپیدا، لحظهای، و (بنابر قضیه بل) قابل اندازه گیری در نقطه B دارد. بحث در این مورد که آیا عاملی فیزیکی (مادی) از A به B می رود یا نه، همواره وجود داشته و هنوز به نتیجه مشخصی نرسیده است. در نظریه بوهم، موج راهنما این اثر لحظهای را منتقل می کند. در نگرش اورت، ناجایگزیدگی در جهانهای بی شمار پاشیده شده است. به هر شکل که به آن نگاه کنید، ناجایگزیدگی حتما در جهان کوانتومی به وقوع می پیوندد، و هیچ راهی برای فرار از آن وجود ندارد.

پىنوست

1- Non-locality







مرده یا (۱۹۹۶

در جهان واقعی، گربهها نمی توانند هم زنده باشند و هم مرده. پس چه چیزی آنها را مجبور به انتخاب می کند؟

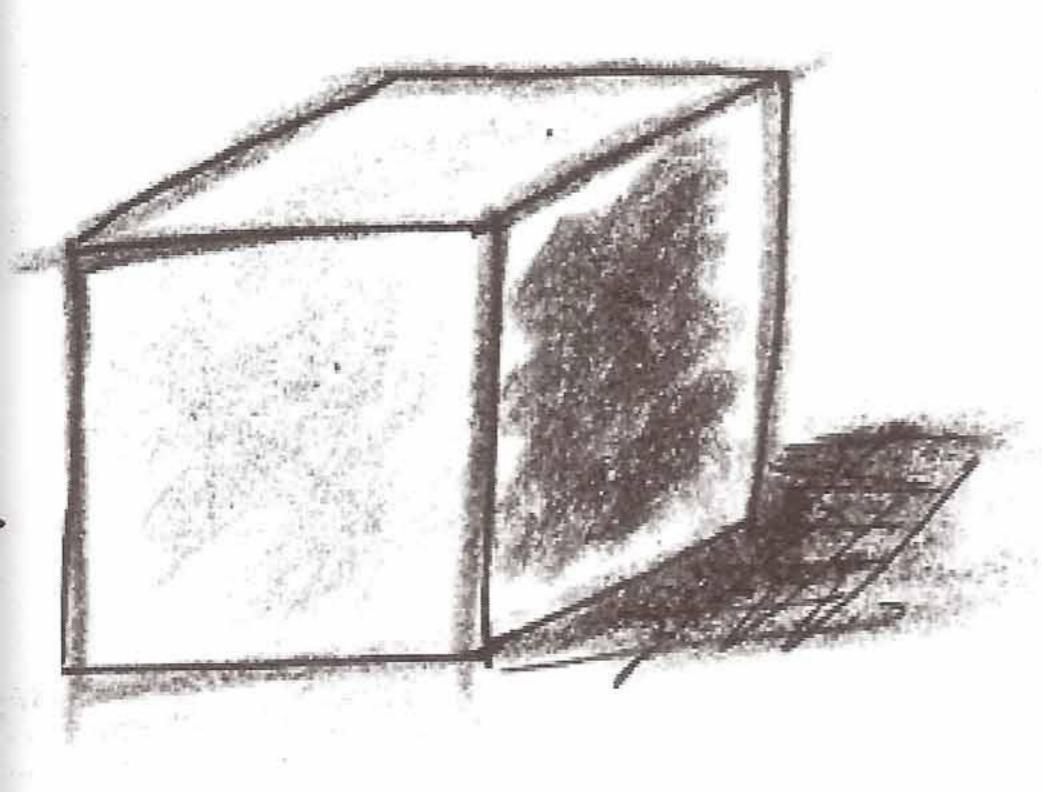
در جهان کوانتومی، آن چه که مشاهده می شود، نتیجه اندازه گیری هاست. از یک اندازه گیری تنها یک پاسخ معین از میان گسترهای از احتمالات پدیدار می شود. بدیهی است که اگر اندازه گیری هایی صورت نگیرد، جهان همواره در غباری از ناآگاهی ها دست و پا خواهد زد. اما ببینیم منظور از "اندازه گیری" در زمین چیست. آیا این عمل به کوشش انسان و یا مشاهده او نیاز دارد، یا مانند درختی که دور از چشم انسان در جنگلی فرو می افتد، در هاله ای از ابهام نیز می تواند روی دهد؟ حال اگر بنا به فرض بدانیم که اندازه گیری با چیست، این سوال پیش می آید که این اندازه گیری با چه دقتی یک سیستم کوانتومی را وادار می کند تا از میان گزینه های مختلف یکی را انتخاب کند، و در مورد میان گزینه های مختلف یکی را انتخاب کند، و در مورد انتخاب یک حالت معین تصمیم بگیرد؟

"نیلز بور" هنگام نوشتن آن چه که بعدها به نام "تفسیر کپنهاگی نظریه کوانتومی" شناخته شد، از اهمیت این سوالات کاملا آگاهی داشت. اما او نتوانست پاسخهای مناسبی برای آنها بیابد ـ و چنین ادعایی هم نداشت. او می گفت که اندازه گیری ها انجام شدنی هستند، و ما این را می دانیم که در هر حال، آشکار سازهای فوتون، فوتون ها را آشکار می کنند. به

تاکید او یک اندازه گیری فرایندی است که یک سیستم کوانتومی را وادار می کند تا حالت معینی را انتخاب کند. درست است که این یک تعریفِ نسبتا زنجیرهای است، که اگر آن را بپذیریم، پیامدهای آن نیز پذیرفتنی است. این اصل، اساس تفسیر کپنهاگی را تشکیل می دهد، و نکته اصلی آن در این است که دیگر نباید نگران مفهوم اندازه گیری باشیم.

اما این که ما یک نظریه فیزیکی بنیادی داشته باشیم که هر چند ممکن است خوب کار کند، اما به اصلی وابسته باشد که هیچکس حتی ادعای فهمیدن آن را ندارد، چندان خوشایند نیست. یکی از موجوداتی که از این اوضاع ناراضی بود، گربه "اروین شرودینگر' بود. این گربه خودش را درون جعبهای می یابد که در آن، وسیلهای وجود دارد که فوتونی را به سمت یک صافی میفرستد و گذشتن یا نگذشتن فوتون از میان أن را ثبت می کند. اگر فوتون از میان صافی گذر نکند، هیچ اتفاقی نمی افتد. اما اگر گذر کند، فوتون به دستگاهی ضربه میزند که آن نیز به نوبه خود یک شیشه محتوی گاز سمی را میشکند و در نتیجه، گربه بدشانس میمیرد. آزمایش به گونهای تنظیم میشود که احتمال گذشتن فوتون از میان صافی، پنجاه _ پنجاه باشد. در نتیجه، وقتی شما در جعبه را باز و به درون أن نگاه می کنید، پنجاه درصد احتمال دارد که

همه چیز مرتب به نظر می رسد، اما آن گونه که شرودینگر در سال ۱۹۳۵ خاطرنشان کرد، مشکل زمانی به وجود می آید که شما از خود می پرسید داخل جعبه _ پس از انجام اندازه گیری فوتون و پیش از آن که کسی در جعبه را باز کند _ چه اتفاقی می افتد. پاسخ آن به همین سادگی است که بگوییم وسیله پرتاب فوتون، فوتون را به سمت صافی می فرستد، فوتون یا از میان فوتون را به سمت صافی می فرستد، فوتون یا از میان صافی گذر می کند و یا نمی کند، شیشه محتوی گاز صمی یا می شکند و یا نمی شکند، و گربه یا می میرد





"نیلز بور" معتقد بود که اندازه گیری، فرایندی است که یک سیستم کوانتومی را وادار می کند تا حالت معینی را انتخاب کند

و یا زنده میماند.

به محض برخورد فوتون به صافی، یک اندازه گیری کوانتومی انجام میپذیرد، و وقوع رویدادهای بعدی ما را مطمئن می کند که پس از این زمان، درون جعبه یا یک گربه مرده وجود خواهد داشت و یا یک گربه زنده. اما چنین چیزی بر این فرض استوار است که وجود فوتونی که به صافی برخورد می کند، برای برقراری اندازه گیری کافی باشد. حال اگر برای انجام اندازه گیری، وجود یک انسان برای مشاهده لازم باشد، چه روی خواهد داد؟ در آن صورت به نظر میرسد که گربه باید در یک "حالت گربهای" کوانتومی نامعین باشد، که نه مرده است و نه زنده اما هر دو حالت را بالقوه در خود دارد؛ و این حالت تا زمانی که کسی در جعبه را برای دیدن درون آن باز نکند، ادامه خواهد داشت. اما برای یک گربه، بودن در یک حالت نیمه مرده _ نیمه زندهٔ نامعین چه معنایی می تواند داشته باشد؛ اگر اصلا معنایی داشته باشد؟!

پاسخ بور صریح و روشن بود: این مسئله اصلا اهمیتی ندارد. تنها چیزی را که میتوان ثابت کرد و نشان داد این است که وقتی در جعبه باز می شود، گربهٔ داخل آن یا مرده است و یا زنده. در مورد این که یک گربه نیمه مرده ـ نیمه زنده چه معنایی می تواند داشته باشد، هیچ مسئله نگران کنندهای نیست؛ برای این که هرگز نمی توان چنین موجودی را دید. هر گربهای را که شما می بینید، به شکلی ثابت و تغییرناپذیر یا مرده

است و یا زنده.

با این حال، در این مورد یک مشکل فیزیکی واقعی وجود دارد. نگرش بور مثل این است که بگوییم رشتهای از اشیای کوانتومی (مثل فوتونها) را داریم که می توانند در حالتهای کوانتومی نامعین باشند، و رشتهای از اشیای کلاسیکی (مثل گربهها) را داریم که تنها در حالتهای کلاسیکی معین می توانند وجود داشته باشند. مسئله اینجاست که یک گربه از اجزای كوانتومى _ يعنى پروتونها، نوترونها و الكترونها _ تشکیل شده است. نظریه کوانتومی به عنوان پایه اصلی تمامی فیزیک در نظر گرفته میشود، بنابراین چگونه گربهها به جای این که گربه نیمه مرده ـ نیمه زنده کوانتومی باشد، گربه "کاملا مرده یا زنده" كلاسيكي شدهاند؟

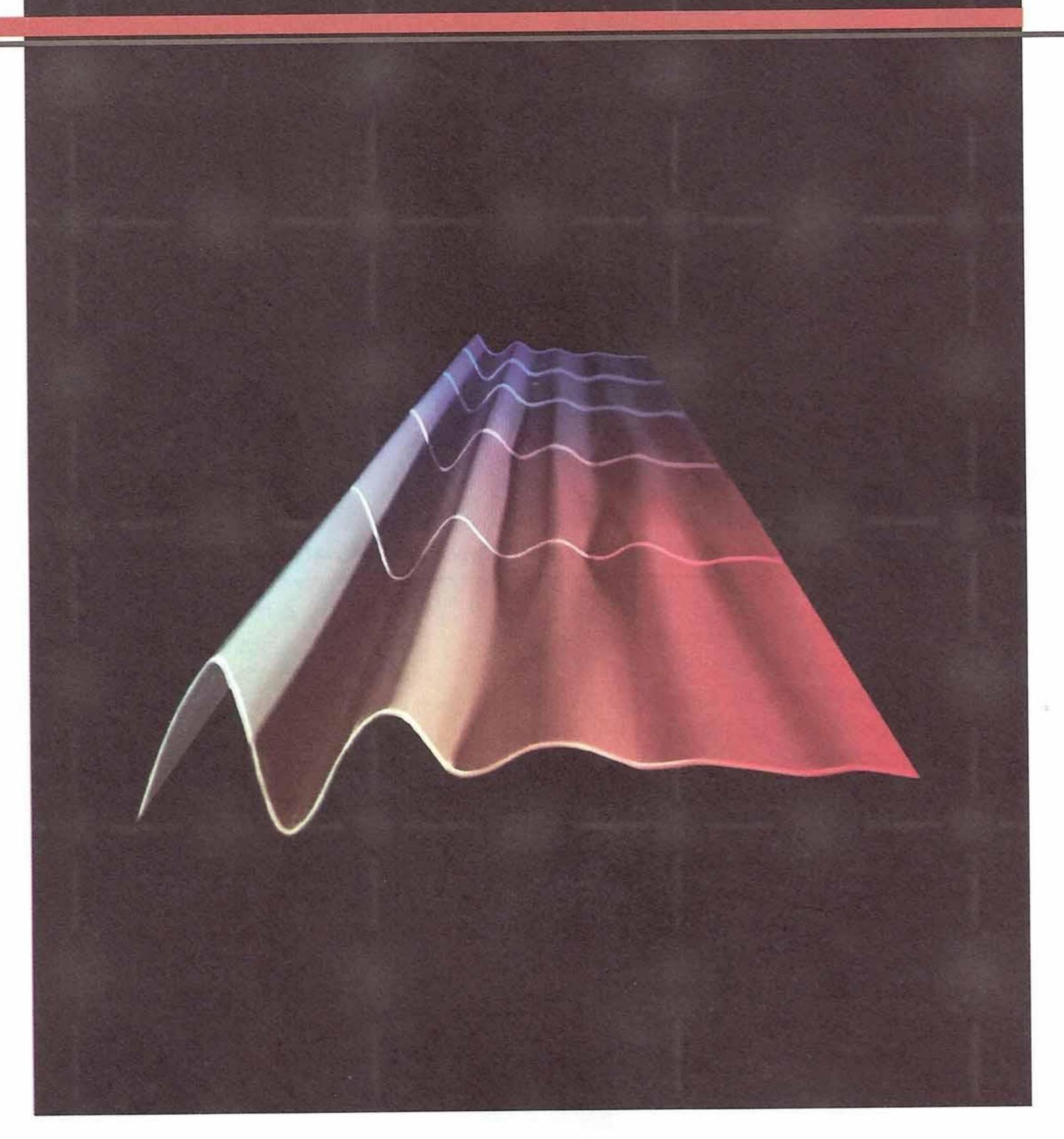
اکنون می توان به شکلی دیگر به مسئله اندازه گیری نگاه کرد. واقعا در کدام بخش از زنجیره رویدادها ـ از فوتون به صافی و سپس اشکارساز و شیشه گاز سمی و گربه ـ اندازه گیری صورت می گیرد؟ در چه نقطهای و چگونه، قطعیت کلاسیکی جایگزین عدم قطعیت کوانتومی می شود؟

این سوالات به این پرسش باز می گردد که صحبت دربارہ حالت کوانتومی یک شیء مرکب _ مثل گربه _ چه معنایی دارد. مرده یا زنده بودن، ویژگی ذاتی اجزای کوانتومی بنیادی یک گربه نیست، بلکه خصوصیت مشترک طریقه قرارگیری تمام این اجزا در کنار هم است. یک حالت گربهای کوانتومی، اگر درست توصیف شده باشد، به معنای شرحی دقیق و کامل از مشخصات



"اروین شرودینگر"، فیزیکدانی که معمای معروف گربه را مطرح



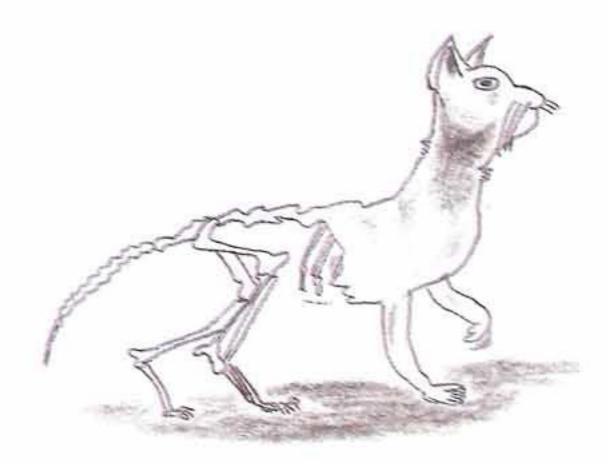


حالت کوانتومی تک تک ذرات موجود در گربه است. اگر یک الکترون به حالت انرژی دیگری پرش کند، در آن صورت تمامی وجود گربه با هم به حالت کوانتومی سراسری دیگری پرش خواهد کرد.

واضح است که (تقریبا) بینهایت حالت کوانتومی وجود دارد که همگی به یک گربه مربوطند. حتی وقتی که به نظر میرسد گربه به هیچ کاری مشغول نیست (که گربهها معمولا چنین عادتی دارند!)، آرایش کوانتومی درونی او در آشفتگی دائمی به سر میبرد، و مدام از یک حالت به حالت دیگر پرش می کند. اما تمامی این حالتهای گربهای کوانتومی میباید متعلق به یکی از این دو دسته باشند؛ حالتهای مربوط به گربههای زنده، و یا حالتهای مربوط به گربههای مرده.

آیا می توان یک حالت گربهای کوانتومی "نیمه مرده ـ نیمه زنده" واقعی را ساخت؟ از لحاظ نظری، پاسخ ـ

مثبت است. یک حالت را از دسته حالتهای کوانتومی "گربههای مرده" و یک حالت را از دسته حالتهای کوانتومی "گربههای زنده" انتخاب کنید و با استفاده از ابزارهای استاندارد، این دو را به صورت ریاضی با هم ترکیب کنید تا تنها یک حالت را به دست آورید که از هر دو احتمال، به اندازه مساوی سهم می برد. این



سماره ۱۵۶۷–ارديبهشتماه۸۸٬

یا زنده پیدا کند، ناممکن می شود. برای تمامی اهداف عملی، گربه یک موجود کلاسیکی است.

فرایند فوق، یعنی "جدایی" بین اجزای تشکیل دهنده یک حالت کوانتومی چندگانه، نشان می دهد که نگهداشتن اشیای مرکب در حالتهای کوانتومیِ خالص چقدر دشوار است. دلیل این مسئله آن است که این اشیا، در معرض بر هم کنشها و آثار کترهای بی شمار داخلی و خارجی قرار دارند. خلاصه این که وجود یک گربه "نیمه مرده ـ نیمه زنده" ناممکن نیست، بلکه فقط بسیار نامحتمل است ـ و اشکار سازی آن نیز تقریبا ناممکن. روش دیگری برای نگاه کردن به این حالت، این است که بگوییم بر هم کنش دائمی اتمها و الکترونها در بدن گربه، بر هم کنش دائمی اتمها و الکترونها در بدن گربه، به معنای "خوداندازه گیری" پیوسته حالت کوانتومی به معنای "خوداندازه گیری" پیوسته حالت کوانتومی

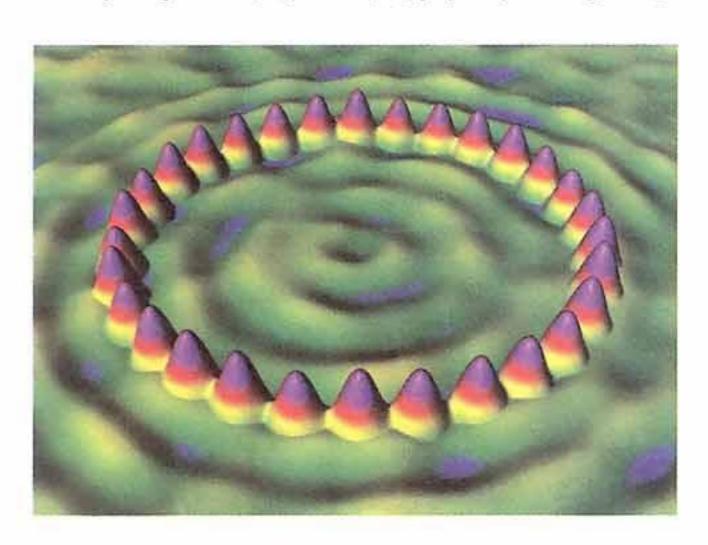
کار، اگر چه در مقیاس بسیار بزرگ تری انجام می گیرد، اما کاملا همانند است با ترکیب حالتهای کوانتومی فوتونهای دارای قطبشهای افقی یا قائم، برای به دست آوردن فوتونی با حالت نامعین که قطبش آن هنوز اندازه گیری نشده است.

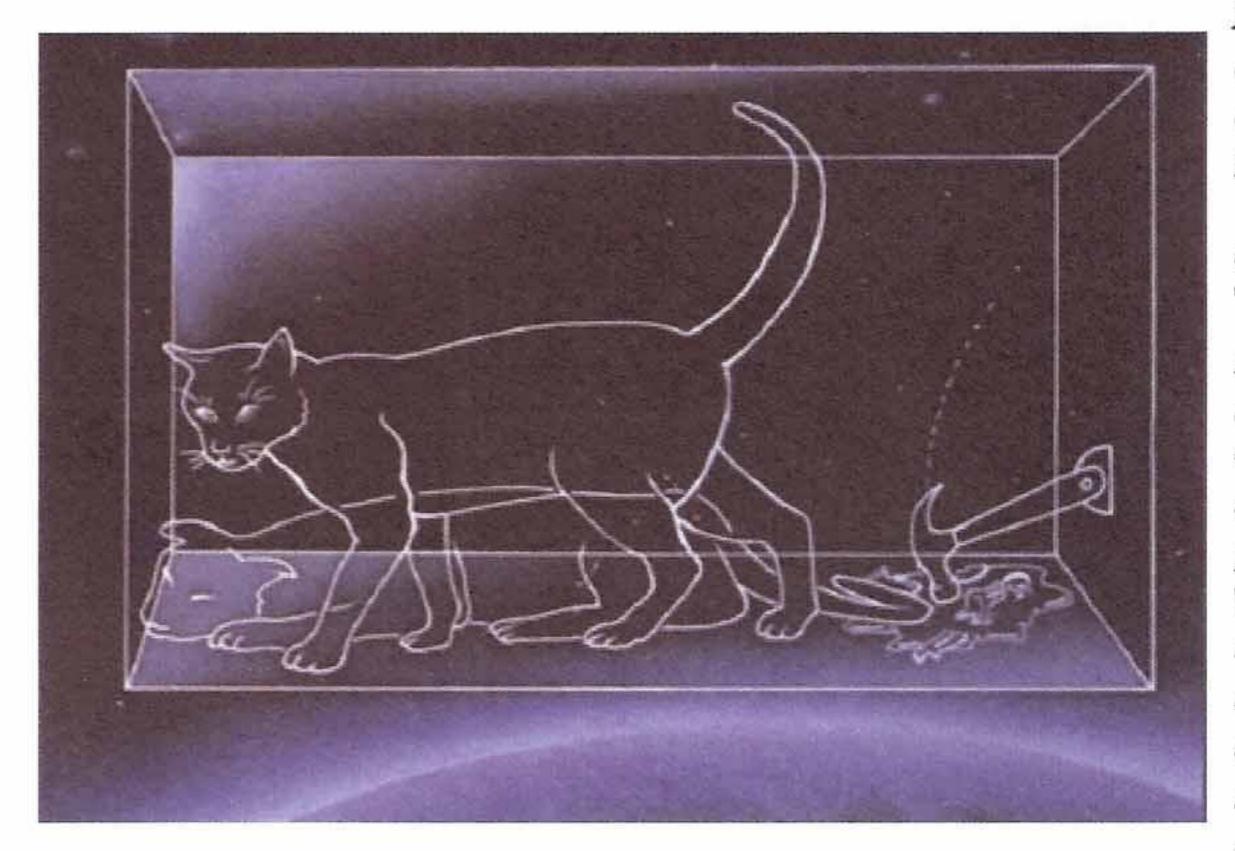
حالت قطبشی "نیمه افقی ـ نیمه قائم" یک فوتون، به همین شکل باقی میماند. در اصل، برای حالت گربهای کوانتومی "نیمه مرده ـ نیمه زنده" نیز باید این حالت برقرار باشد. اما در مورد حالت دوم مسائل پیچیدهای وجود دارد، چون دو نیمه مرده و زنده گربه آزادند تا به سرعت به هر یک از هزاران حالت مرده و زنده دیگری که درهایشان به روی آنها بازند، تبدیل شوند. علاوه بر این، در حالی که بخش مرده در میان تمامی حالتهای مرده ممکن حرکت

می کند، و بخش زنده نیز همین کار را در حالتهای زنده انجام می دهد، کارهای این دو بخش مستقل از یکدیگرند.

برای نمایش یک حالت "نیمه مرده ـ نیمه زنده" واقعی، باید پیوستگی بسیار ویژهای در طریقه اتصال دو بخش تشکیلدهنده به میکدیگر وجود داشته باشد. همچنان که هر یک از بخشها تغییر و تحول پیدا می کند، این پیوستگی به تدریج از بین میرود؛ و به این ترتیب، در عمل گربه به صورتی رفتار نمی کند که گویی در یک حالت نیمه که گویی در یک حالت نیمه

مرده ـ نیمه زنده قرار دارد، بلکه به گونهای رفتار می کند که گویی یا مرده است و یا زنده ـ و این دقیقا همان چیزی است که از یک گربه انتظار داریم. به بیان دقیق تر، هیچ تغییری از "مرده و زنده" به "مرده یا زنده" وجود نداشته است؛ اما از لحاظ عملی، انجام آزمایشی که بتواند چیزی را به غیر از یک گربه مرده



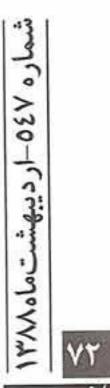


است. موضوع مشاهده یا آشکارسازی نیست، بلکه این برهم کنش بی وقفه و دائمی تمامی حالات کوانتومی در بدن یک گربه است که از پایدار ماندن هر یک از حالتهای مجزا جلوگیری می کند. بنابراین انسانها یا گربه ها ناگزیر در یک حالت کلاسیکی قابل مشاهده و با معنی قرار می گیرند _ اگر چه حالت کوانتومی درونی گربه دائما در حال تغییر، و کاملا غیر قابل پیشبینی است. به عبارت دیگر، این مسئله تقریبا تضمین شده است که هر چیز بزرگی شبیه یک شیء کلاسیکی به نظر برسد، نه کوانتومی _ و این دقیقا همان چیزی نظر برسد، نه کوانتومی _ و این دقیقا همان چیزی است که دکتر بور توصیه کرده بود!

پینوشت:

1- Measurement/ 2- Decoherence







فهمیدن نظریه کوانتومی دشوار است، اما راههایی برای درک رازهای درونی آن وجود دارد

اگر نظریه کوانتومی چنان که از آن انتظار میرود کارایی داشته باشد، آنگاه دیگر نمی توان گربه شرودینگر را در حالت عجیب دوگانه (نیمه مرده ـ نیمه زنده) دید. این انتظار دلگرم کننده است، زیرا به تجربه می دانیم که گربهها مجموعهای از موجودات کوانتومی غیرزمینی نیستند. پس با این حساب، حالت نامعین گربه شرودینگر واقعا به چه معناست؟

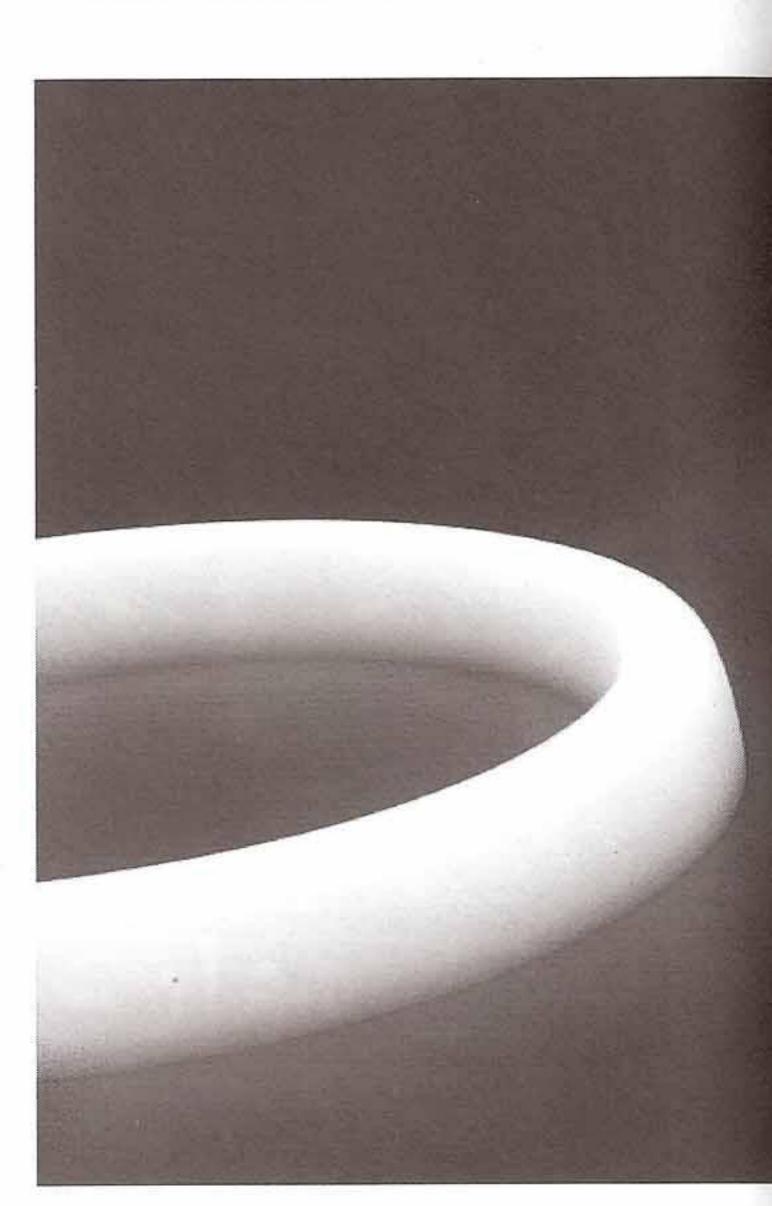
منظور اصلی نیلز بور در پرداختن به نظریه کوانتومی، این بود که همه توجه خود را به آنچه که می توان دید معطوف كنيم. از نظر او، ماهيت به ظاهر ناممكن يا متناقض حالتهای میانی که بنا به تعریف غیرقابل مشاهده اند، نگران کننده نیست. این دیدگاه، کاملا منطقی به نظر میرسد؛ جز این که بدون این حالتهای میانی عجیب، نمی توان کاری انجام داد. درست است كه اين حالتها غير قابل مشاهدهاند، اما بالاخره بايد به شکلی وجود داشته باشند.

در سال ۱۹۹۶، محققان موسسه ملی استاندارد و فناوری در آمریکا، موفق به ساخت چیزی شدند که آن را به عنوان حالت اتمی "گربه شرودینگر" توصیف کردند. آنچه که آنها ساختند، یک اتم بود که برای مدتی همزمان در دو مکان مختلف قرار داشت.

این اتمی بود که میتوان آن را "نیمی اینجا ـ نیمی أنجا" ناميد. اما اگر بنابر قوانين موجود، چنين حالتي را نمی توان مشاهده کرد، پس آن پژوهشگران چگونه وجود أن را اثبات كردند؟

"کریس مونرو" و همکارانش، با دریافت یک الكترون از اتم بريليوم أن را به صورت يك تكيون بریلیوم درآوردند، و سپس با باریکههای لیزری، اتم یک بار یونیدهٔ بریلیوم را به دام انداختند. بریلیوم معمولا چهار الکترون دارد، که دوتای آنها در بیرونی ترین "پوسته" به دور هسته می گردند. اگر یکی از این دو الکترون برداشته شود، در دورترین پوسته نسبت به هسته تنها یک الکترون باقی خواهد ماند. الکترونها و هستههای اتمی، خاصیتی دارند به نام "اسپین"، که در دهه ۱۹۲۰ کشف شد. حالت الکترون، بر حسب این که اسپین آن همسو و یا ناهمسو با اسپین هسته باشد، "بالا" یا "پایین" خوانده میشود. از آنجا که احتمال وجود هر دو حالت با هم مساوی است، بیرونی ترین الكترون در یک حالت كوانتومی "نیمی بالا ـ نیمی پایین" قرار دارد.

اما انرژی دو حالت اتمی فوق، مقدار کمی با یکدیگر تفاوت دارند. این پژوهشگران با استفاده از لیزرهای منظور اصلي نیلز بور در يرداختن به نظریه کوانتومی، این بود که همه توجه خود را به آنچه که می توان دید معطوف كنيم



أن چه که أنها ساختند، یک اتم بود که برای مدتی، همزمان در دومکان مختلف قرار داشت!

جداگانه که به دقت با این انرژیها تنظیم شده بودند، دو حالت بالا و پایین را به سمتهای مخالف هم فرستادند _ بخش "بالا" به سمتی، و بخش "پایین" به سمت مخالف أن. اين أرايش مبتكرانه، حالت "نيمي بالا ـ نيمي پايين" اتم را به حالت "نيمي اينجا _ نيمي أنجا" تبديل كرد؛ که در حالت دوم، دو نیمهٔ حالت کوانتومی اتم از لحاظ



"ولفگانگ پاؤلی"، فیزیکدانی که "اصل طرد" او مشهور است

کوانتومی که همه آنها را در برداشت) قرار گرفتند. اساس این کار ساده است. در حالت عادی، وقتی که اتمها به اطراف میجهند، با برخورد به یکدیگر انرژی مبادله می کنند و در حالتهای کوانتومی متفاوت و متغیری قرار می گیرند. اما از میان تمامی حالتهای کوانتومی محتمل، یک حالت وجود دارد که به طور مطلق کمترین مقدار انرژی را دارد، و اگر بتوان مقدار کافی انرژی از یک گروه اتم بیرون کشید، همه آنها در این "حالت بنیادی" قرار می گیرند. اینشتین و یک فیزیکدان هندی به نام "ساتیندرا نات بوز"، وجود این حالت را سالها پیش و در دهه ۱۹۲۰ پیشبینی کرده بودند.

فیزیکی از هم جدا شدند و در نهایت به فاصله ۸۰

نانومتر (۸۰ میلیاردم متر) از یکدیگر قرار گرفتند. البته

این فاصله چندان زیاد نیست، اما با این حال به مقدار

دو مکان مختلف مشاهده کنند، بنابراین ممکن است

سوال شود که آنها چگونه توانستند به این کار بزرگ خود

پی ببرند. این گروه با جدا کردن دو حالت از هم، نخست

آنها را دور و سیس دوباره به هم نزدیک کردند؛ اما

نزدیک کردن آنها را به گونهای انجام دادند که ترکیب

دو نیمه حالت کوانتومی اتم اندکی با ترکیب آنها در اتم

دستنخورده متفاوت باشد. چنین تفاوت کوچکی بود

که به عنوان معیاری از سفر جداگانه نیمههای "بالا" و

کنیم، نمی توانیم بگوییم که گروه فوق واقعا "حالت گربه

شرودینگر" اتم بریلیوم را پیدا کند. آنچه که آنها انجام

دادند، پی بردن به وجود این حالت از طریق مشاهداتی

بود که بنابر پیش بینی نظریه کوانتومی ایجاد می شدند.

شاید خیال کنید که آنها کلک زدهاند، اما به یاد داشته

باشید که شما میخواهید وجود چیزی را نشان دهید که

نمایشهای جالب دیگر پدیدههای بنیادی کوانتومی،

از اعجازهای نوظهور در فناوری سرچشمه گرفته است.

این اعجازها، در واقع قابلیت دستکاری اتمهای جداگانه

و یا گروهی از اتمها، و به دام انداختن آنها به وسیله

لیزر یا مغناطیس است. در سال ۱۹۹۵، گروه دیگری

از فیزیکدانها چیزی را که "چگالیدهٔ بوز _ اینشتین"

نامیده می شود تولید کردند. آنها مجموعهای از چند

هزارم اتم روبیدیم را تا نزدیکی صفر مطلق (در واقع

۲۰۰ میلیاردم درجه بالاتر از صفر مطلق) سرد کردند،

و در نتیجه تمامی اتمها در "گام سکون" (یک حالت

بنابه تعریف، هرگز نمی توان واقعا آن را دید.

اگر بخواهیم خیلی موشکافانه به این قضیه نگاه

"پایین"، می توانست مشاهده شود.

مونرو و همکارانش نمی توانستند اتم را همزمان در

قابل توجهی از خود اتم بزرگ تر است.

بنابر گزاره بالا می توان به این نتیجه رسید که تنها ذرات "بوزون" - که مقادیر اسپینشان عدد صحیح است _ مى توانند در چگاليده بوز _ اينشتين قرار گيرند. ذراتی که مقدار اسپین آنها کسری است (مثل یک دوم،

سه دوم، پنج دوم و...)، "فرمیون" نامیده می شوند، و از اصلی به نام "اصل طرد پاؤلی" تبعیت می کنند. این اصل می گوید که هیچ دو فرمیونی نمی توانند هم زمان یک حالت کوانتومی را اشغال کنند. مجموعه ای از فرمیون ها، همواره باید در حالت های کوانتومی متفاوتی باشند؛ که این حالت ها را با کمترین انرژی آغاز می کنند و به کمترین انرژی آغاز می کنند و به همین ترتیب پیش می روند.

شاید برایتان جالب باشد که بدانید همین موضوع، دلیل وجود "کوتولههای سفید" است. کوتوله سفید، پسماندهٔ رو به خاموشی ستارهای مثل خورشید ماست که سوخت هسته ایش را به اتمام رسانده است. چنین چیزی

اندازه کوچکی دارد (خیلی بزرگتر از زمین نیست)، اما بی نهایت چگال است؛ چون گرانش، اتمهای آن را آنقدر به هم فشرده است که تمامی الکترونهای این اتمها آزادانه در کل هسته ستاره حرکت می کنند. به دلیل این که الکترونها فرمیون هستند، اصل طرد پاؤلی دلیل این که الکترونها فرمیون هستند، اصل طرد پاؤلی از فشرده شدن بیشتر ستاره در اثر گرانش جلوگیری می کند. کوتوله سفید تنها تا جایی به کوچک شدن ادامه می دهد که الکترونها، حالتهای کوانتومی در دسترس می دهد که الکترونها، حالتهای کوانتومی در دسترس را با بیشترین فشردگی و تراکم ممکن پرکنند. تنها اگر ستاره آنقدر پرجرم و گرانش آن به اندازه کافی قوی ستاره آنقدر پرجرم و گرانش آن به اندازه کافی قوی

باشد که الکترونها و پروتونها با هم ترکیب شوند و

نوترونها را تشکیل دهند، ستاره می تواند کوچک تر و تبدیل به ستاره نوترونی شود. حتی یک ستاره نوترونی هم محدودیتهای خاص خود را دارد، زیرا نوترونها نیز فرمیون هستند؛ و اندازه یک ستاره نوترونی ـ همانند کوتوله سفید ـ از همکاری بین نظریه کوانتومی و گرانش تعیین می شود.

اما اتمهای روبیدیم بوزون هستند و ازمایش سال ۱۹۹۵، مجموعهای از این اتمها را وادار کرد تا رفتار فردی خود را در جمع کنار بگذارند و به صورت یک هستی واحد جلوه گر شوند. همه این آزمایشها ـ از چگالیده بوز ـ اینشتین و یون گربهٔ شرودینگر بریلیوم گرفته تا ذرات درهمتنیده EPR و آزمایش دو شکاف یانگ _ به اشکال مختلف این موضوع را نشان میدهند که چگونه تنها یک حالت کوانتومی می تواند فرمانروای مطلق ناحیهٔ گستردهای از فضا باشد. همه آنچه که نام برده شدند مثالهایی بودند از سیمای ناکلاسیکی مكانيك كوانتومي. شايد ناجايگزيدگي هرگز آن گونه كه یک فیزیکدان کلاسیکی دوآتشه دوست دارد، به طور مستقیم دیده نشود، اما پیامدهای آن گریزناپذیر است. آزمایشهای انجام شده در چند سال گذشته، در پس همه تردیدهای موجود نشان داده است که مکانیک کوانتومی در عین متفاوت بودن، بسیار عجیب است.

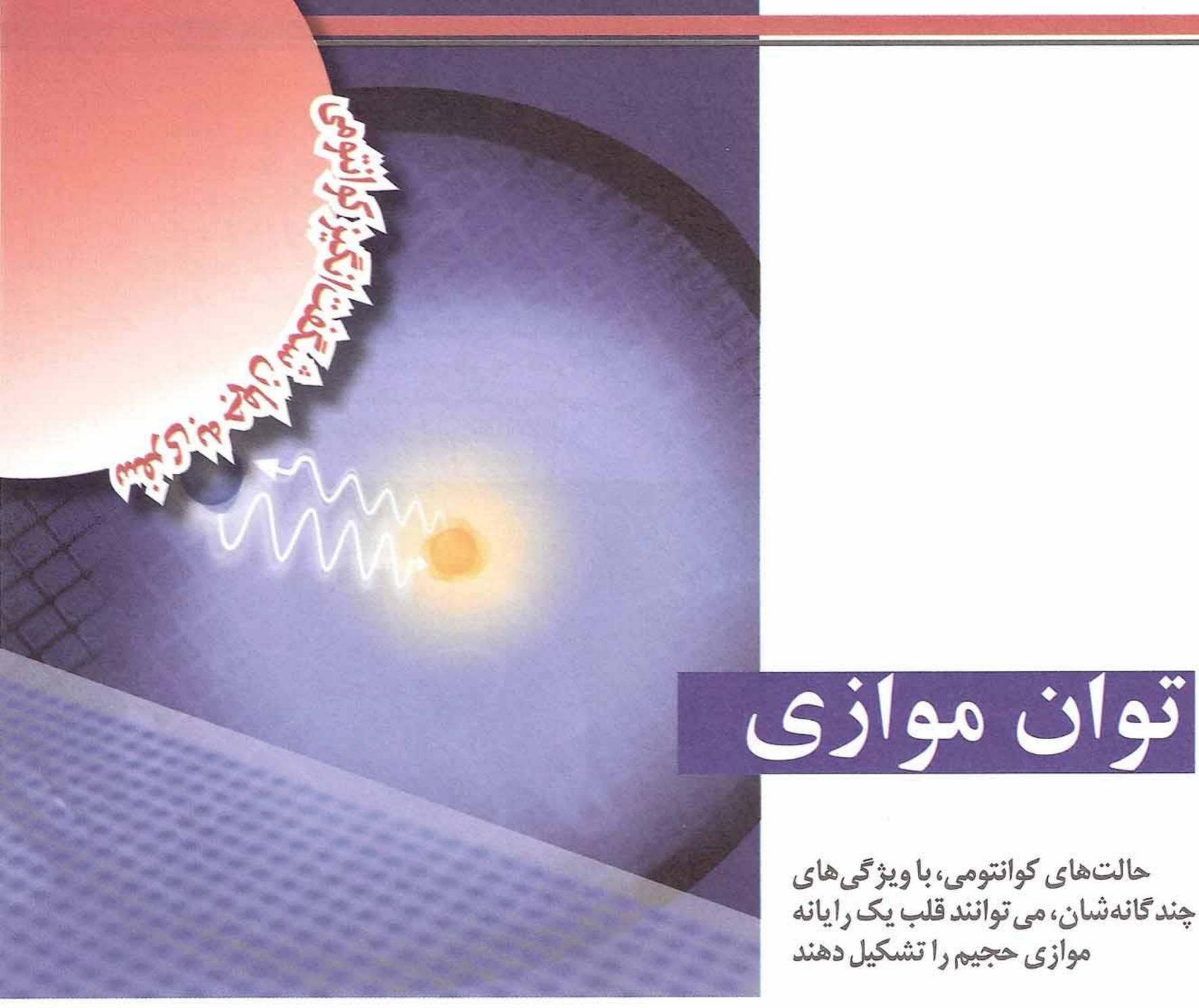
پىنوشت:

1- Spin/ 2- Boson/ 3- Fermion

1- Spin/ 2- Boson/ 3- Fermion

۴- این اصل به افتخار ولفگانگ پاؤلی، فیزیکدان اصل اتریشی، به این نام خوانده می شود. او با کشف این اصل در سال ۱۹۲۵ میلادی، جایزه نوبل فیزیک سال ۱۹۲۵ را از آن خود کرد ـ م.





حالتهای کوانتومی، با ویژگیهای چندگانه شان، می توانند قلب یک رایانه موازی حجیم را تشکیل دهند

اگر با گربه شرودینگر از میان چگالیده بوز _اینشتین گذر کنید، چه چیزی به دست خواهید آورد؟ یک گربه بزرگ و سرد؟ یا رشتهای از بچه گربههای یکشکل اما نامشخص؟! در واقع هیچ کدام، زیرا شما به یک رایانه كوانتومى دست يافتهايد! اكنون بياييد اين مسئله را دقیق تر بررسی کنیم.

یک رایانه معمولی، یک ماشین صددرصد کلاسیکی است. این نوع رایانه، براساس جریانهای الکتریکی به صورت "صفر"ها و "یک"های یک دستگاه ریاضی دوتایی کار می کند. اگر این صفرها و یکها بخواهند هر نوع محاسبه و عملیات پیچیدهای را انجام دهند، باید به صورتهایی کاملا قابل پیش بینی و قابل اعتماد بر هم تاثیر بگذارند. اگر بعضی از این صفرها و یکها به صورتی نامعین و احتمالی رفتار کنند، آنچه که شما خواهید داشت، قاعدتا رایانهای خواهد بود که مرتکب اشتباهات کترهای میشود.

اما نظریه کوانتومی یک نظریه کاملا کترهای نیست، و مسلما از یک مجموعه قوانین مربوط به خود پیروی می کند. وقتی که حالات کوانتومی با یکدیگر برهم کنش می کنند، این کار را به شکلی کاملا قابل

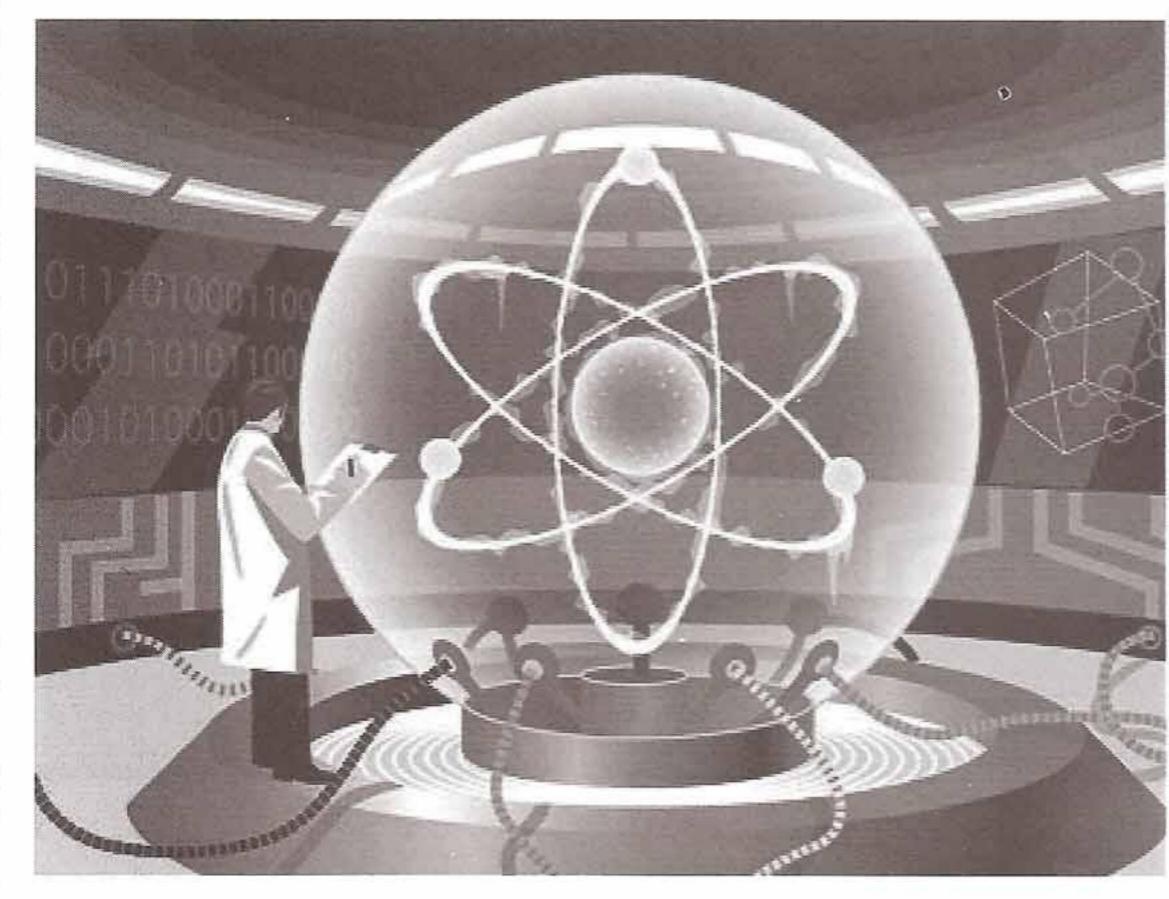
پیش بینی انجام می دهند. تنها در پیامد یک اندازه گیری است که غیر قابل پیش بینی بودن پدیدار می شود. یک رایانه کوانتومی را تصور کنید که در آن، محاسبات و عملیات از طریق مجموعهای از برهم کنشهای کاملا قابل پیشبینی حالات کوانتومی ـ نه کلاسیکی ـ انجام می شود. اگر هیچیک از اندازه گیری ها در سیستم ایجاد اختلال نكند، هيچ چيز غيرقابل پيشبيني روى نخواهد داد؛ اما برقراری این شرایط بسیار دشوار است، زیرا هر نوع اختلال کترهای و کنترلنشده به معنای اندازه گیری است. در صورت برقراری شرط فوق، رایانه کوانتومی مى تواند محاسبات را به صورتى قابل اطمينان _ دقيقا همانند یک رایانه کلاسیکی ـ انجام دهد.

به جای حالات بالا و پایین معینی که یک رایانه كلاسيكي استفاده مي كند، عناصر منطقي يك رايانه کوانتومی می توانند (به عنوان مثال) حالت گربه شرودینگر "نیمی بالا _ نیمی پایین" باشند. در این صورت، این رایانه شبیه چگالیده بوز ـ اینشتین خواهد بود، چون شما به تعداد بسیار زیادی از این حالتهای کوانتومی که باید به طور منسجم رفتار کنند _ نیاز خواهید داشت تا بتوانید هر نوع محاسبه مفید یا شگفتانگیزی

احتمالا رايانههاي کوانتومی، در مورد بعضي از انواع محاسبات بهتراز رایانههای دیگر عمل می کنند

ک ۱۳۸۸هاتماه۸۸۳۱

شاید سوال شود که چه نیازی است که این همه مشکل برای خود درست کنیم؟ پاسخ، آن گونه که "دیوید دویج" از دانشگاه آکسفورد در اواسط دهه ۱۹۸۰ بیان کرد، این است که محاسبه کوانتومی اجازه استفاده از نوعی "محاسبات موازی" را میدهد که امید انجام آن از یک رایانه کلاسیکی نمیرود. در محاسبه استاندارد، هربخش از منطقی درونی ـ چه صفر باشد چه یک، و یا رشتهای از این "بیت" ها ـ حالت عددی خاصی را نمایش میدهد. اما در محاسبه کوانتومی، اسپین یک الکترون یا



قطبش یک فوتون (که "کوبیت"، یعنی "بیت کوانتومی" نامیده می شود) می تواند هر دو حالت را همزمان نمایش دهد. حالت "نیمی بالا ـ نیمی پایین"، همزمان هم صفر است و هم یک. علاوه بر این، وقتی که این حالت با سایر حالتها برهم کنش می کند، هر دو بخش با هویت دوگانهٔ آن در برهم کنش شرکت می کنند. محاسبه کوانتومی، به صفر و یک اجازه می دهد تا همراه هم و همزمان در برهم کنش شرکت کنند.

به عنوان مثال، با دو اسپین الکترونی "نیمی بالا ـ نیمی پایین"، می توان چهار حالت مختلف داشت؛ که ۰۰، ۱۰، ۱۰ و ۱۱ را نشان می دهند. به طور مشابه، با رشته ای از ده حالت، می توان تمامی اعداد از صفر تا ۱۰۲۴ (۲) به توان ۱۰) را هم زمان نمایش داد. سپس دو تا از این حالتها می توانند به گونه ای با یکدیگر برهم کنش کنند که حالت نهایی بسیار پیچیده تری را تولید کنند؛ که این حالت ـ باز هم به صورت هم زمان ـ نمایش تمامی اعداد موجود در یک جدول ضرب ۱۰۲۴ ×۱۰۲۴ را در خود خواهد داشت.

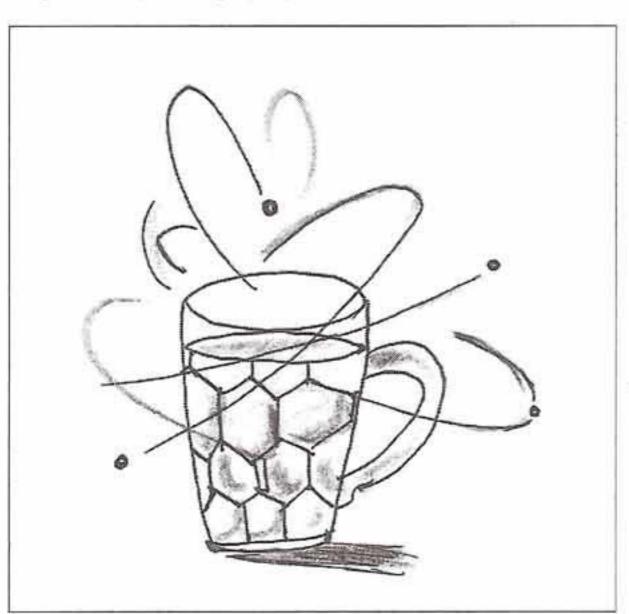
محاسبه کوانتومی، به صفر و یک اجازه می دهد تا همراه هم و همزمان در برهم کنش برهم کنند شرکت کنند

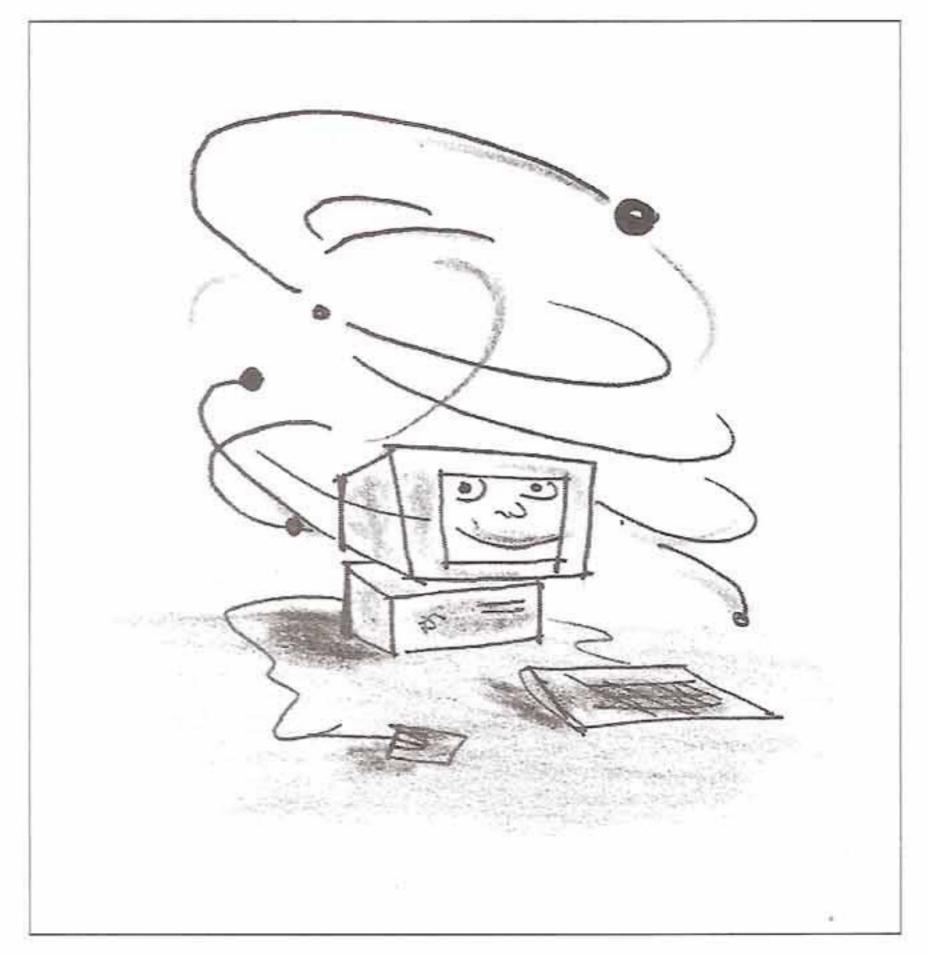
یک رایانه معمولی مجبور است بیش از یک میلیون محاسبه جداگانه را برای به دست آوردن تمامی اعداد موجود در این جدول انجام دهد. به دلیل این که یک رایانه کوانتومی همه احتمالات را همزمان بررسی می کند، بدون دردسر و تنها در یک گام به همین نتیجه دست خواهد یافت.

به این ترتیب، رایانههای کوانتومی می توانند بسیار قدرتمند باشند. اما در استفاده از ظرفیت و قابلیت آنها برای انجام محاسبات موازی حجیم، دو مشکل وجود دارد. نخستین مشکل، غلبه کردن بر جداسازی است. ساختن چگالیدههای بوز _ اینشتین و حالات اتمی گربه شرودینگر در آزمایشگاه، به دقت و تلاش بسیار زیادی نیاز دارد. هر گونه اختلال یا برهم کنش کترهای، نظم و ترتیب ارتباط بسیار حساس حالات کوانتومی همزی (قرار گرفته در کنار هم) را بههم خواهد زد؛ و این عمل باعث خواهد شد که به جای آنچه که مورد نظر ماست، یک حالت کلاسیکی ظاهر شود. به این ترتیب، حفظ یکپارچگی یک رایانه کوانتومی بینهایت دشوار خواهد بود. مجموعه کاملی از حالتهای مرکب و متفاوت ـ که متفاوت بودن آنها از اهمیت زیادی برخوردار است ـ باید ساخته، حفظ، و وادار به برهم کنش از پیش تعیین شده شوند (برعکس، در چگالیده بوز ـ اینشتین تمامی حالتها یکسانند؛ که چنین چیزی مثل داشتن یک رایانه کوانتومی است که تمامی بیتهای آن همیشه صفرند).

مشکل دوم، ظریفتر از اولی است. چگونه می توان نتیجه یک محاسبه را از یک رایانه کوانتومی استخراج کرد؟ همین که یک اندازه گیری ـ به عنوان مثال روی حالت "جدول ضرب" کوانتومی ـ انجام شود، رایانه تنها یک پاسخ از میان ۱۰۲۴×۱۰۲۴ پاسخ ممکن را به ما خواهد داد، و همه پاسخهای دیگر ناپدید خواهند شد. به نظر می رسد که این مسئله باعث خواهد شد که به هدف مورد نظرمان، یعنی انجام محاسبات کوانتومی هم زمان، نرسیم.

در واقع، آنچه که این مسئله به ما نشان میدهد این است که احتمالا رایانههای کوانتومی، در مورد بعضی از





و اسپین هسته های مختلف در یک مولکول، به اشکال قابل پیشبینی برهم کنش می کنند. چنین چیزی می تواند اساس یک رایانه کوانتومی را تشکیل دهد: اسپینها اطلاعات را ذخیره می کنند، و امواج رادیویی آنها را وادار می کنند تا بنابر طرح از پیش تعیین شده، تغییر جهت داده و به این ترتیب محاسبات مورد نظر را انجام دهند.

برخی از فناوریهای مورد نیاز برای انجام چنین کاری را هماکنون در اختیار داریم. تصویربرداری به روش تشدید مغناطیسی هستهای ، که در حال حاضر استفاده از آن در پزشکی معمول است، موقعیت اتمها را با اندازه گیری اسپین آنها تعیین می کند. می توان تصور کرد که پردازنده مرکزی یک رایانه کوانتومی، چیزی بیش از یک ظرف محتوی چند آبگون (مایع) مناسب نخواهد بود؛ أبگونهایی که مولکولهایشان شامل انواع گوناگونی از حالتهای اسپینی اتمی هستند و به گونهای انتخاب شدهاند که بتوانند یک کار معین را انجام دهند. کار دیگری که می توان انجام داد، استفاده از یک تراشه سیلیکونی با نقوش نقطه نقطه است که تحت تاثیر اتمهایی قرار دارد که اسپینهای آنها، کوبیتهای رایانه را تشکیل خواهند داد. هیچگونه جریان الکتریکی در این تراشه وجود ندارد. به جای آن، اسپینها با ضربه زدن، نقطه به نقطه پیش میروند، و در امتداد پیامشان بنابر دستورات منطق کوانتومی حرکت خواهند کرد.

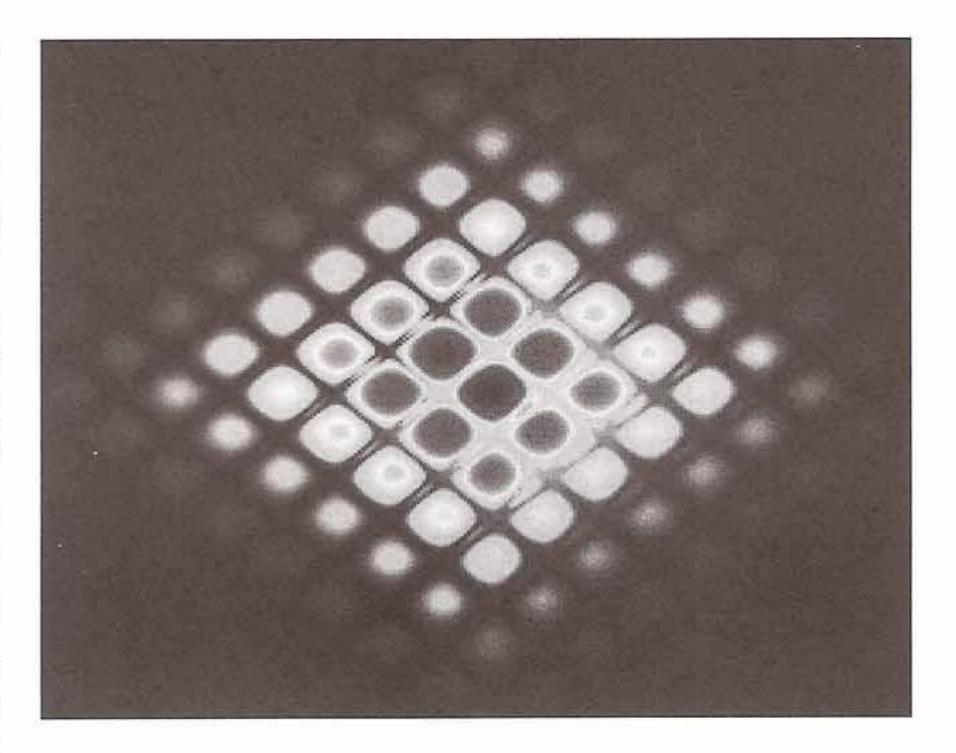
پىنوشت:

1- Bit/ 2- Qubit (Quantum bit)/ 3-Nuclear Magnetic Resonance Imaging (Nuclear MRI)



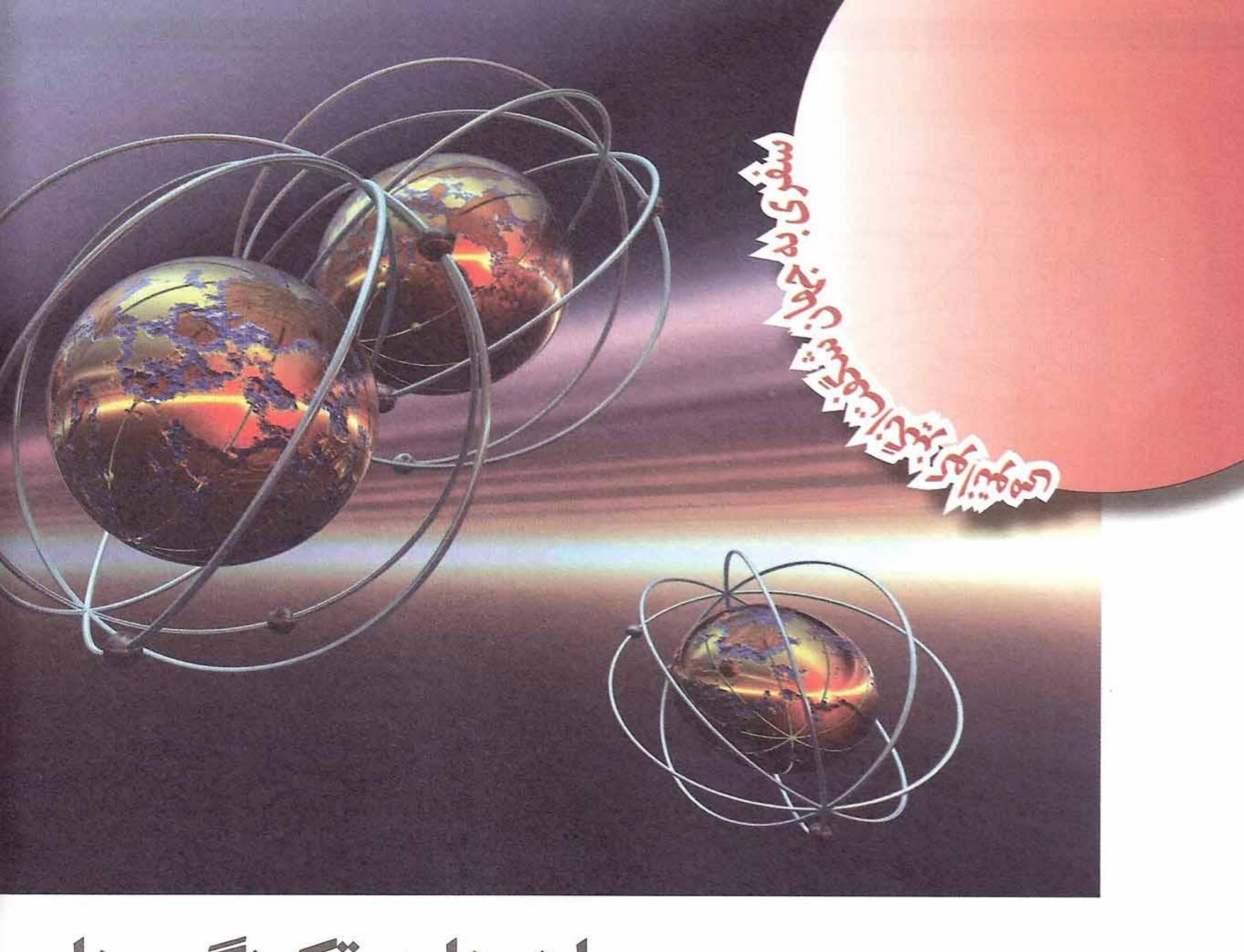
"لُو گروور" از آزمایشگاه بل، با روشی مشابه آنچه که گفته شد، الگوریتمی را طراحی کرده است که یک مورد خواسته شده را از میان فهرستی شامل چندین مورد درهمریخته بیرون می کشد (به عنوان مثال، یک واژه را از میان واژههای درهم ریخته یک فرهنگ لغت بیرون می کشد)، و این کار را در مدت زمانی که متناسب با ریشه دوم تعداد موارد موجود در فهرست است، انجام می دهد. جست وجوهای سنتی، به زمانی متناسب با تعداد موارد موجود در فهرست است با تعداد موارد موجود در فهرست است، انجام می دهد. جست وجوهای سنتی، به زمانی متناسب با تعداد موارد موجود در فهرست نیاز دارد.

اما واقعا به چه شکل می توان یک رایانه کوانتومی ساخت؟ تعدادی از محققان پیشنهاد کردهاند که از



حالتهای اسپین اتمی جداگانه موجود در مولکولها استفاده شود. تک پروتونها (هسته اتمهای هیدروژن)، اسپینهایی دارند که بسته به اسپین برخی دیگر از هستههای موجود در مولکول، میتوانند به سمت بالا یا پایین سمتگیری کنند. تَپهای امواج رادیویی، در صورتی که بسامد (فرکانس) مناسب داشته باشند، در صورتی که بسامد (فرکانس) مناسب داشته باشند، میتوانند این اسپینها را به صورت بالا و پایین درآورند؛





ریسمانها و تکینگیها

برای دیدن آنچه که در پشت غبار مهبانگ روی داد، باید با چند بینهایت آزاردهنده دست و پنجه نرم کرد

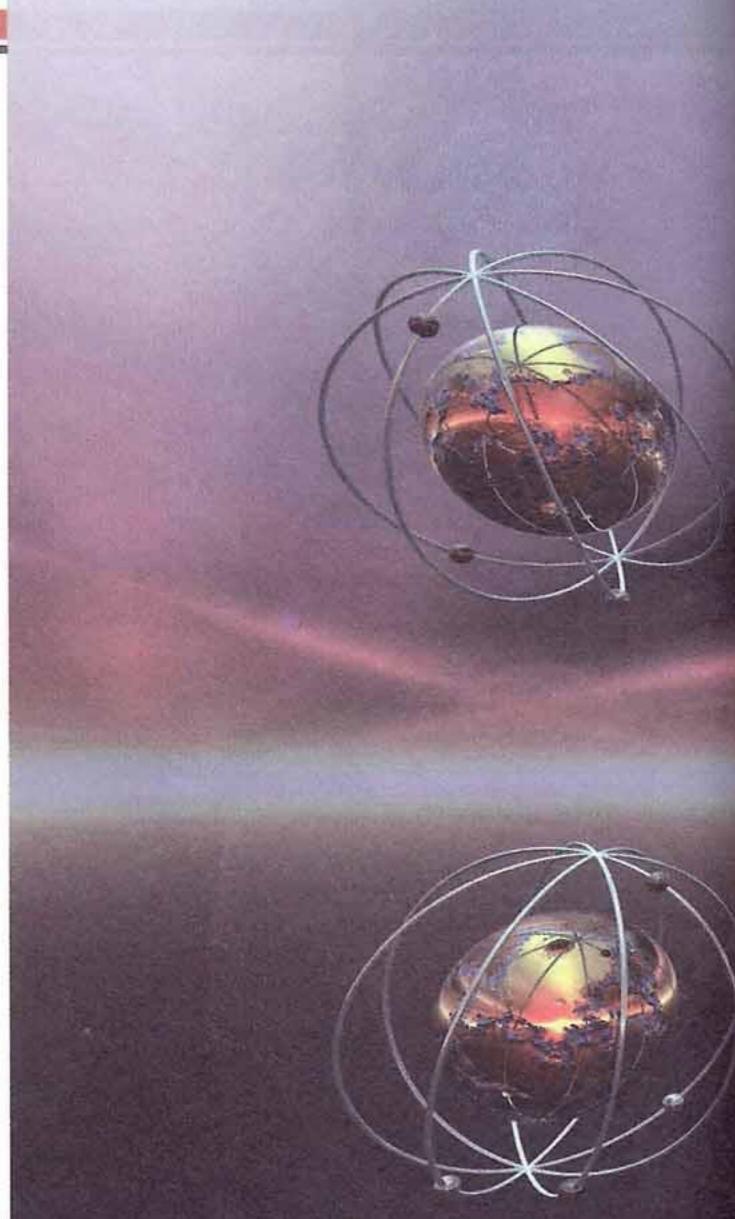
فضا را اشغال کرده بود.

تکینگی ها نگران کنندهاند، زیرا با معادلات ریاضی توصیف کنندهٔ خود ناسازگارند. اما خبر خوب این که چنین به نظر می رسد که نظریه کوانتومی وجود تکنیگی مثل مه بانگ را نمی پذیرد، اما کسی نمی داند که این نظریه چه چیزی را به جای آن قرار خواهد داد.

نظریه کوانتومی با تکینگیهای کلاسیکی، به هر شکل که پدیدار شوند، مخالف است. به عنوان مثال، نظریه کلاسیکی ذرات بنیادی را به عنوان هستیهایی دارای جرم و بار در نظر می گیرد که در یک نقطهٔ ریاضی بی بعد متمرکز شدهاند. اما نظریه کوانتومی اندازه مشخصی به آنها می دهد، زیرا ذرات کوانتومی می توانند به عنوان موج ـ با طول موج وابسته به خود ـ نیز در نظر گرفته شوند.

یکی از نتایج مهم این نگرش، چیزی بود که "استفن هاوکینگ" در سال ۱۹۷۴ کشف کرد. او به این نتیجه رسید که سیاهچالهها کاملا "سیاه" نیستند. بنابر نظریه ترفندها و ظرافتهای نظریه کوانتومی، در اغلب موارد نتایج عملی چندانی در کیهانشناسی ندارند. گرانش است که انبساط جهان، شکل گیری کهکشانها و متراکم شدن مواد به صورت سیارات را پیش میبرد. گرانش، آن گونه که در نظر نسبیت عام اینشتین بیان شد، یک فیزیکِ کلاسیکیِ تمام عیار است. نسبیت فرض می کند که جرم و انرژی را می توان بی نهایت بار تقسیم کرد؛ و هندسهٔ فضا و زمان ـ حتی در کوچک ترین مقیاسها ـ هموار و پیوسته است. اما لحظه ای وجود دارد که در آن، نمی توان نظریه کوانتومی را نادیده گرفت: لحظه آغاز جهان، یعنی نظریه کوانتومی را نادیده گرفت: لحظه آغاز جهان، یعنی مهبانگ (انفجار بزرگ) ا

این موضوع، به دلیل مشکلی است که در توضیح کلاسیکی انفجار بزرگ پیش می آید. آنچه که از نسبیت عام نتیجه می شود، این است که مهبانگ یک "تکینگی" بوده است. به بیان دیگر، لحظه ای بی نهایت کوتاه، که در آن، انرژی با چگالی بی نهایت، حجم بی نهایت کوچکی از



أيا فضا _ زمان در حقیقت از واحدهای كوانتومي کوچکی تشکیل شده است که بنا بر قوانین خود به یکدیگر وصل اند، ولي ابعاد به ظاهر یپوستهای را كه ما با أن أشنا هستيم توليد مي كنند؟

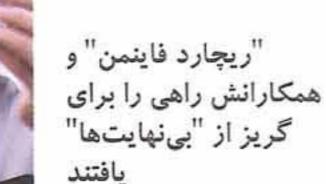
نسبیت، یک سیاهچاله ناحیهای از فضاست که گرانش آنچنان پرقدرتی دارد که هیچ چیز _ حتی نور _ نمی تواند از أن بگریزد. اما این فکر به ذهن هاوکینگ خطور کرد که اگر بخواهیم ببینیم آیا یک ذره کوانتومی در درون سیاه چاله است و یا بیرون از آن، اصل عدم قطعیت مشکل آفرین خواهد بود. به بیان ساده، او نشان داد که سیاهچاله می تواند ذرات با طول موج کوانتومی تقریبا برابر شعاع خود را به بیرون بفرستد که این پدیده به "تابش

از لحاظ عملی، تابش هاوکینگ اثر چندانی در

هاوکینگ" معروف است.



"استفن هاوکینگ" با استفاده از نظریه کوانتومی به این نتیجه رسید که سیاهچالهها كاملا سياه نيستند



محاسبات اخترفیزیکدانها ندارد: سیاهچالهای با جرم خورشید، در حدود یک کیلومتر قطر خواهد داشت و ذرات را با دمایی کمتر از یک میلیونیوم درجه به خارج خواهد فرستاد. کار دستاورد هاوکینگ در فیزیک این بود که مانع مطلق و غیر قابل نفوذی را که نسبیت به دور سیاه چاله کشیده بود، تبدیل به یک مانع کوانتومی متخلخل و مبهم ساخت.

به همین صورت، نظریه کوانتومی باید تکینگی به وضوح تعریف شدهٔ مهبانگ را با یک گوی مبهم جایگزین کند. اگر ساعت کیهانشناختی را به عقب بکشید، به لحظهای میرسید که در آن، نظریه کلاسیکی از ذرات میخواهد تا در فضایی کوچکتر از آنچه که اصل عدم قطعیت اجازه می دهد، محبوس شوند. نظریه کوانتومی، پرده ساده محافظی را در مقابل "تکینگی" ـ که در صورت عدم جود پرده، "عریان" خواهد بود _ قرار می دهد. برای نگاه کردن به پشت این پرده، و آگاهی از چگونگی شکل گیری جهان از این تکینگی، نیاز به نظریهای داریم که اصول کوانتومی را با نسبیت عام كلاسيكي تلفيق كند. اما تاكنون هيچكس راهي براي انجام این کار نیافته است.

مشکلی که در این راه قرار دارد، "بینهایتها" هستند. در دهه ۱۹۴۰، فیزیکدانها در حالی که سعی در بسط نظریه الکترودینامیک کوانتومی (نسخه کوانتومی نظریه الكترومغناطيس كلاسيك ماكسول) داشتند، به مانع ظاهرا مشكل أفريني برخورد كردند. از لحاظ كلاسيكي، محاسبه نیروی موجود بین دو ذره باردار آسان است: تنها کافی است مقدار دو بار و فاصله بین ذرات را در یک رابطه ساده قرار دهیم و پاسخ را به دست آوریم. اما نسخه کوانتومی این محاسبه مشکل ساز می نماید؛ زیرا فضای بین دو ذره باردار دیگر کاملا خالی نیست. دیگر نمی توان یک خلا کامل داشت، چون انرژی و ذرات می توانند به درون ابهام تحمیل شده از اصل عدم قطعیت رفت و آمد کنند.

این رفت و آمدهای زیاد، چند پیامد مهم دارد. به عنوان مثال، ميدان الكتريكي اطراف يك الكترون، روى ذراتی که در خلا کوانتومی در حال حرکتند تاثیر میگذارد، به این صورت که ذرات مثبت را جذب و ذرات منفی را دفع مى كند. در حقيقت، خلأ از بار الكترون "محافظت"

می کند؛ متاسفانه به نظر می رسد که این محافظت نیاز به این دارد که بار الکترون بینهایت مرتبه تصحیح شود. سه فیزیکدان به نامهای "یولیان شوینگر"، "سین ـ ایتیرو توموناگا"، و "ریچارد فاینمن"، در سال ۱۹۴۸ راهی برای حل این مشکل یافتند که میتوان گفت کشفی با اهمیت و یا ترفندی ساده بود. کار را با یک بار نامعلوم "عریان" شروع می کنیم، و بی نهایت بار آن را تصحیح کرده تا سرانجام به مقدار معلوم (و متناهی) بار الکترون دست یابیم، و سپس کار را به صورتی ادامه میدهیم که انگار همهچیز از آغاز درست بوده است. آنها نشان دادند که تنها یک تفریق دنباله دار، برای تصحیح مسئله به صورتی که پاسخ تمامی محاسبات بعدی درست باشد، کافی است. این

نظريه كوانتومي مخالف است

فرایند، "بازبهنجارش" خوانده میشود.

اما این روش در مورد گرانش عمل نمی کند. اگر سعی کنید یک نظریه کوانتومی از گرانش ابداع کنید، خواهید دید که بینهایتهای صرفنظر شده از سوی خلاً کوانتومی، از بین نمی روند. از آنجا که انرژی و جرم همارزند، انرژی جاذبهٔ گرانشی، تولید گرانش می کند. به این ترتیب، در هر مرحله از محاسبه گرانشی کوانتومی، بینهایتها با هم جمع می شوند و خنثی نخواهند شد. یک تفریق تنها نمی تواند کاری از پیش ببرد. در هر مرحله از کار باید از دست بینهایتهای جدید خلاص شد، و به این ترتیب نمی توان در پایان به یک پاسخ قابل قبول دست یافت. این که این عدم تطابق بین نظریه کوانتومی و گرانش چگونه برطرف خواهد شد، چیزی است که هنوز کسی نمی داند. نظریه ای که این روزها در این باره رایج است، "نظریه ابرریسمان" است. این نظریه می گوید که در اصل هیچ ذرهای وجود ندارد؛ بلکه به جای آن، حلقههای جنبندهٔ کوچکی از انرژی وجود دارند که معادل خطهای ریاضی (به جای نقطههای ریاضی) هستند. ذراتی که ما

با تکینگیهای کلاسیکی، به هر شکل که پدیدار شوند،

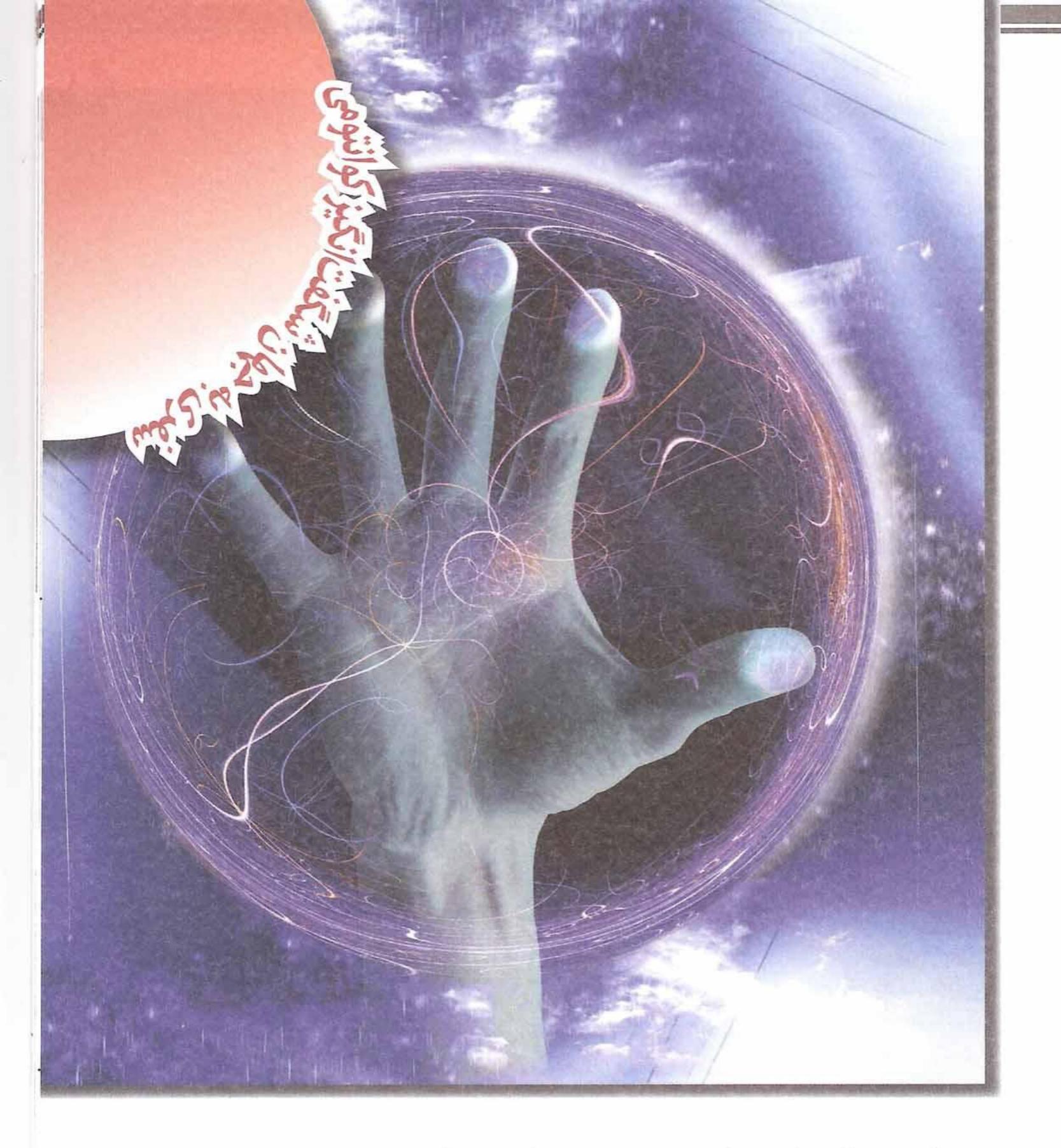
مشاهده مي كنيم (يعني كواركها، فوتونها، الكترونها و تمامی ذرات دیگر)، در واقع به منزله نوسانهای متفاوتی از حلقههای ریسمانند.

جایگزین کردن حلقهها به جای ذرات، ما را از هر بازبهنجارشی بینیاز می کند. در واقع، ماهیت نقطهای الكترون است كه الكتروديناميك كوانتومي را تا اين حد مشکل آفرین می کند. اگر نقطه را با نوسانهای یک خط جایگزین کنید، خواهید دید که بینهایتها به وجود نمی آیند. علاوه بر این، نظریه ابرریسمان دارای یک نوسان حلقهای است که شبیه "گراویتون" به نظر میرسد (گراویتون یک ذره کوانتومی فرضی است که نسبت به میدان گرانشی، همان رابطهای را دارد که فوتون نسبت به ميدان الكترومغناطيسي).

با این حال چند مشکل نسبتا بزرگ باقی میماند. برای تازه کارها، جهان ابرریسمانها ۱۰ بعد دارد، و تنها راهی که این نظریه می تواند جهان چهار بعدیی را که ما در آن زندگی می کنیم (سه بعد فضایی و یک بعد زمان) توضیح دهد، این است که شش بعد از این ده بعد را چنان محکم در هم بپیچد که ما آنها را نبینیم. مشکل اینجاست که این ابعاد به دست خودشان در هم نمی پیچند؛ بلکه برای این کار، زدن تلنگری از طرف یک فیزیکدان نظری لازم است.

علاوه بر این، اگر چه نظریه ابرریسمان بر اساس ذرات و برهم کنشهای آنها با یکدیگر بنا شده است، اما نسبیت عام در اصل نظریهای درباره هندسه و توپولوژی است. در نهایت، نظریه کوانتومی گرانش باید مستقیما با این عدم تطابق مقابله كند. أيا فضا _ زمان در حقيقت از واحدهاي کوانتومی کوچکی تشکیل شده است که بنابر قوانین خود به یکدیگر وصل اند، ولی ابعاد به ظاهر پیوستهای را که ما با أن أشنا هستيم توليد مي كنند؟ فضا و زمان، در اين سطح بنیادی و ناپیوسته، چه معنایی خواهند داشت؟ به سوال اصلی بازگردیم: مهبانگ از کجا آمده است؟ خلأ شلوغ کوانتومی، احتمالا فعالیت گرانشی را نیز در خود دارد _ شاید فضا و زمان، همانند کف بر روی یک دریای طوفانی، مرتبا شکل می گیرد و یا شاید این فعالیت از سوى همتاى كوانتومى سياهچالهها انجام مىشود، كه آنقدر سریع به وجود می آید و نابود می شود که نمی توان آن را ردیابی کرد. در این صورت، آیا امکان ندارد که تمام جهان ما در نهایت چند نوسان کوانتومی کاملا معمولی و کوچک باشد که تنها کمی بزرگتر از نوسانهای دیگر بود و توانست خود را کنترل کند؟ برای تمامی این سوالها، هیچ کس هنوز پاسخی نیافته است.

1-Big Bang/2-Singularity/3-Renormalisation (or Renormalization)/4-Superstring Theory/ 5- Graviton



ان كلاسيكي شد! وجهان كلاسيكي شد!

چگونه جهانی که در میان عدم قطعیت کوانتومی متولد شده بود، این چنین کلاسیکی شد؟

به نظر می رسد که جهان در یک رویداد کوانتومی متولد شده است. سوالی که به ذهن می رسد این است که پس چرا جهان اکنون این چنین پابرجا و منطقی به نظر می رسد؟ به خاطر بیاورید که چگونه رایانه کوانتومی می تواند حالت کوانتومی درونی اش را حفظ کند، در حالی که روی محاسبه ای کار می کند که در پاسخ به یک اندازه گیری به درستی طراحی شده، تنها به یک پاسخ معین می رسد، هر فرایند فیزیکی در به یک پاسخ معین می رسد، هر فرایند فیزیکی در

جهان، همین کار را در مقیاس بزرگ تر انجام می دهد: هستی های بنیادی، بنابر قوانین نظریه کوانتومی با یکدیگر برهم کنش می کنند، و تنها هنگامی قابل تشخیص می شوند که اندازه گیری و یا مشاهده ای صورت گیرد. هر پدیده کلاسیکی که در جهان اطراف ما قرار دارد، در حقیقت نتیجه یک محاسبه کوانتومی است که به این سوال پاسخ می دهد: "من کوانتومی است که به این سوال پاسخ می دهد: "من چه چیز کلاسیکی ای هستم؟"

شماره ۷۵۰۰ار ديبهشتماه،

1 MANolaminas,



آیا ما باید تصور کنیم که تمامی جهان تا زمانی که هوش در نوع بشر تکامل نیافته بود، در حالتی از ابهام کوانتومی کوانتومی کوانتومی کیهانی باقی ماند؟

همین اصل در مورد توپهای بیلیاردِ برخوردکننده، موجهای غلطان بر روی اقیانوس، صفحات قارهای در حال حرکت بر سطح زمین، و حتی نور خورشیدی که چهار میلیارد سال پیش به سطح سیاره ما برخورد کرد و بهموجب آن حیات اولیه شکل گرفت نیز وجود دارد. در یک سطح بنیادی، همه چیز از مولفههای کوانتومی ساخته شده است؛ اما در عین حال، تمام چیزهایی که زمانی کافی در کنار ما میمانند تا به آنها توجه کنیم، کلاسیکی هستند. این مطلب در مورد کل جهان نیز صادق است. بدون یک نظریه کوانتومی از گرانش، ما دقیقا نمیدانیم جهانی که در اطراف خود می بینیم ما دقیقا نمیدانیم جهانی که در اطراف خود می بینیم می آید که چه کسی یا چه چیزی بعدا معانی کلاسیکی می آید که چه کسی یا چه چیزی بعدا معانی کلاسیکی را از ریشههای کوانتومی استخراج کرد؟

بنابر سنتی که نیلز بور وضع کرد، مباحث مربوط به ماهیت اندازه گیری در نظریه کوانتومی، تفاوت آشکاری را میان سیستم کوانتومی که اندازه گیری می شود و سیستم کلاسیکی جداگانهای که اندازه گیری را انجام می دهد، در نظر می گیرند. در یک سو، این عقیده وجود دارد که اندازه گیری ها تنها زمانی به واقعیت در می آیند که انسان مشاهده گر هوشمندی برای دیدن آنها وجود داشته باشد. چنین چیزی به این معناست که اگر بازوی مکانیکی یک روبات، جعبه حاوی گربه "نیمه مرده می نیمه زنده" شرودینگر را باز کند، قادر نخواهد بود این نیمه زنده" شرودینگر را باز کند، قادر نخواهد بود این

موجود نگون بخت را از تنگنایی که در آن قرار گرفته برهاند. به جای آن، روبات باید گربه را در برابر یک انسان مشاهده گر قرار دهد تا حالت آن تعیین شود.

اگر این نوع نگرش در مورد کل جهان اعمال شود، باعث بروز مشکلاتی می شود. ستارگان، سیارات فود، باعث بروز مشکلاتی می شود. ستارگان، سیارات و کهکشان ها ـ همانند همهٔ چیزهای دیگر ـ هر کدام یک سیستم کوانتومی هستند. اما آیا ما باید تصور کنیم که تمامی جهان تا زمانی که هوش در نوع بشر تکامل نیافته بود، در حالتی از ابهام کوانتومی کیهانی باقی ماند؟ در چه موقع از دورهای که هوش انسانی در حال پدیدار شدن بود، جهان مجبور شد لباس ابهام کوانتومی خود را از تن درآورد و به شکل بایدار کنونی درآید؟ اگر به همین ترتیب ادامه دهید، پایدار کنونی درآید؟ اگر به همین ترتیب ادامه دهید، می بینید که عقیده لزوم وجود یک انسان مشاهده گر هوشمند احمقانه به نظر می رسد؛ اما از طرف دیگر، هوشمند احمقانه به نظر می رسد؛ اما از طرف دیگر، اگر جهان پیش از ورود ما پایداری کلاسیکی خود را پیدا کرده باشد، چه نوع اندازه گیری و یا مشاهده ای باعث این تغییر حالت شده است؟

أیا "جدایی" می تواند پاسخ این معما باشد؟ اگر ویژگیهای کلاسیکی می توانند از دل سیستمهای کوانتومی بیرون آیند (تنها به این دلیل که بر هم کنشهای کترهای و غیر قابل کنترل، پیوستگی لازم برای رفتار کوانتومی صحیح را از بین می برند)؛ آیا رفتار کلاسیکی نیز می توانست با تکامل جهان، به صورتی ممانعت ناپذیر پدیدار شود؟ این نگرش به نظر معنی دار می آید. تصور کنید واقعا چقدر ناممکن است که بتوان چیزی به بزرگی جهان ما را، حتی است که بتوان چیزی به بزرگی جهان ما را، حتی برای کسر کوچکی از ثانیه، در یک حالت کوانتومی صحیح نگه داشت. بنابراین آیا جدایی باعث می شود معین به نظر برسد؟

شاید این تصویر جالب باشد، اما نمی تواند همه ماجرا را بیان کند. هنگامی که دو توپ بیلیارد به هم برخورد می کنند، ریاضیات مربوط به جدایی تنها در حالتی می تواند اعمال شود که هر کدام از توپها، یک سیستم کوانتومی مستقل و جدا باشد. اما اگر از پیش یک ارتباط کوانتومی بین آنها وجود داشته باشد (مثلا یک توطئه کوانتومی)، در آن صورت جدایی از کار می افتد.

جهان ـ که از یک رویداد کوانتومی متولد شد ـ در یک سطح بنیادی، یک سیستم کوانتومی به هم پیوسته است. هیچ بخش کاملا مستقلی از این سیستم وجود ندارد و بنابراین، هیچ برهم کنش کترهای و غیر قابل کنترلی نیز وجود ندارد که پایداری کلاسیکی را برگردباد کوانتومی تحمیل کند. وقتی سیستم کوانتومی شد، همواره کوانتومی خواهد ماند.

اگر جدایی به تنهایی نمی تواند پیدایش جهان ما را توضیح دهد، پس چه چیز دیگری مورد نیاز است؟ یک پاسخ محتمل، اما ناقص، برای این سوال وجود

ایجاد تناقض با نظریه کوانتومی و یا نیاز به یک فیزیک جدید، امکان پذیر است. این دستاورد کماهمیتی نیست، چرا که حتما به یاد دارید که بحث در مورد مرده یا زنده بودن گربه، دهههای متمادی به طول انجامید.

هر پدیده

كلاسيكي

اطراف ما

که در جهان

قرار دارد، در

حقيقت نتيجه

یک محاسبه

كوانتومي

است که په

این سوال

پاسخ میدهد:

"من چه چيز

كلاسيكياي

هستم؟"

در حالی که این نظریهها دلگرمکننده به نظر میرسند، اما به یک نظریه خاص، که توضیح دهد چرا جهان ما به این صورتی که هست دیده می شود، نزدیک نشدهاند. اما این مسئله منحصر به نظریه کوانتومی نیست. در حالی که نظریههای ناکامل به راه خود ادامه می دهند، ایده "تاریخچه های خودسازگار" آ برتر از همه به نظر میرسد. نیوتن فهمید که نظریه کاملا جدید او در مورد گرانش، راجع به شکل جهان حرفهایی برای گفتن دارد؛ اما علاوه بر ان او میدانست که در نظریهاش هیچچیزی در مورد چگونگی آغاز جهان یافت نمیشود. از طرفی، اینشتین

دارد. ایده موجود در آن بسیار ساده است، و به این بستگی دارد که ویژگیهای همگانی پایدار، تمایل دارند که به صورت طبیعی از دل هر سیستم مرکبی بیرون بیایند. به عنوان مثال، راجع به رودخانهای فکر کنید که در یک بستر پرپیچ و خم جریان دارد. آب در اصل مجموعه بزرگی از مولکولهاست، اما اگر سعی کنید حرکت رودخانه را با توجه به مولکولها تحلیل کنید، نمی توانید به سرعت به پاسخ برسید. به جای این کار، شما توجه تان را به فشارها و سرعتهای جریان، و نیز آشفتگیها و گردابها معطوف می کنید. اگر چه این ویژگیهای همگانی از رفتار تمامی مولکولها و اتمهای موجود در رودخانه به وجود میآیند، اما بهتر است که خود آنها را به عنوان خواص اساسی جریان

به طور مشابه، ممكن است شما انتظار داشته

باشید که ویژگیهای همگانی خاصی به طور طبیعی از دل یک سیستم كوانتومى مركب بيرون بيايند. أيا این موضوع می تواند نظم جهان ما را توصیف کند؟ نظری که وجود دارد این است که ویژگیهای همگانی می توانند با استقلال كافي (براي اعمال جدايي بر آنها) پایدار شوند؛ که این مطلب، مستقل در نظر گرفتن آنها را در آغاز توجیه می کند.

سیال در نظر بگیریم.

به دلیل وجود چنین حالتی، این یک تعریف دور و تسلسلی جالب است؛ چرا که به ویژگیهای کلاسیکی پایدار اجازه می دهد تا از دل یک سیستم کوانتومی به گونهای بیرون بیایند که نیاز به معرفی هیچ اصل فیزیکی جدیدی نباشد. مشخص کردن این که چه نوع از ویژگیهای همگانی به عنوان خواص

کلاسیکی معرفی خواهند شد، کار مشکلی نیست. به عنوان مثال، حتى در زماني كه سيستم كوانتومي اصلى در اغتشاشی دائمی از تغییر تدریجی به سر میبرد، أنها باید یک معنی پایدار داشته باشند. علاوه بر این، أنها نیاز دارند از قوانین منطق سنتی و علت و معلول کلاسیکی پیروی کنند (حداقل تا حدی که هرگونه سرپیچی از آن قوانین کاملا نامحتمل باشد).

یکی از توصیفهای موفقیت آمیزی که در مورد تکامل جهان، با استفاده از مجموعه ای از ویژگیهای تعریفشده به صورت بالا صورت گرفته است، "تاریخچه سازگار" نام دارد. با وجود استفاده وسیع از "تفکر ترفندی" و تحلیل قوی ریاضی در مورد تاریخچه سازگار، در حال حاضر در مورد وجود تاریخچه های سازگار چیز زیادی نمی توان گفت. حداقل مىدانيم كه توصيف جهان كلاسيكي، بدون



از خود می پرسید که آیا قوانین فیزیک به خداوند اجازه انتخاب در خلق جهان را داده است یا خیر. تاکنون به نظر مى رسد كه تعداد اين انتخابها بى شمار بوده است. اصل عدم قطعیت، که اینشتین هرگز ان را دوست نداشت، می گوید که شما نمی توانید همواره آن چه را که دوست دارید به دست آورید. شاید در گسترده ترین حالت ممکن، این اصل در مورد محدودیتهای دانش ما در مورد جهانی که خودمان را در آن یافتهایم نیز صادق باشد. ما همیشه می توانیم سوال کنیم، اما شاید همیشه حق دانستن پاسخ را نداشته باشیم.

پىنوشت:

1- Consistent history/ 2- Self - consist-

ent histories